SAE IT-SYSTEMS

FW-5 series5e
Manual

Telecontrol system
Substation automation
Automation

intern | internal

This document was classified: ■ Intern | Internal A document classified as internal may not be passed to third party without written permission of the editor.

This document is designed for system integrator or people who are involved in programming, configuration and diagnostics of FW-5 series5e.

Please pay attention to the security advices.

Our sales team in our Cologne headquarters will be happy to provide you with further information and technical details per telephone: +49 221 59808-0.
In the case of technical problems, please contact our support hotline on +49 221 59808-55.

Firmware using Open-Source openBSD/GPL/LGPL
The Firmware of mentioned products carries open source code according to openBSD/GPL/LGPL licenses. On demand we are obliged to deploy the source code according to Section 3b of GPL and Section 6b of LGPL. We will be happy to provide you with an offer for the delivery of the sources on data media; please send an e-mail to marketing@sae-it.de.

Telecontrol- and Substation control series5e FW-5 series5e

Issue 11.08.2022
File Manual_FW-5_series5e-rev3-220811.docx
Link https://sae-it.netexplorer.pro/dl/R61s9ji7_ORCUwM_U0VC6HI9CiMnM6

The products of SAE IT-systems® GmbH & Co. KG have been certified to ISO 9001since Nov. 1996
Cert. reg. no.: 09 100 6152

CE

The company SAE IT-systems® GmbH & Co. KG was certified to ISO 27001
Cert. reg. no.: 09 100 6152

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
5076 Köln (Cologne, Germany)

Sitz Köln
AG Köln
HRA 15207

Pers. haft. Gesellschafterin
SAE IT-Verwaltungs GmbH
Sitz Köln AG Köln HRB 33731

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Joachim Schuster
Dipl.-Ing. Oliver Callegari

Index

1 Safety instructions

General

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE USE.
KEEP FOR FUTURE REFERENCE. Current specifications can be loaded at any time - see the link on Page 2 or by request to marketing@sae-it.de.

Read this documentation carefully, especially the safety instructions, the instructions for safe installation and commissioning and proper operation, as well as all other publications that must be consulted when working with this product. Observe all safety instructions and warnings when handling this product, otherwise personal injury or damage to the product may result. This also applies to any unauthorised modification and use of the unit that exceeds the mechanical, electrical or other operating limits.
When using the unit, the legal and safety regulations required for the respective application must also be observed.
This document contains the information required for the application and use of the product in the manner intended. It is intended for technically **qualified personnel** who have relevant knowledge in the field of automation technology or data transmission technology. Depending on the application, further qualifications such as working with dangerous voltages or natural gas may be required to regulate access to the system and reduce the hazard potential.

The appliance must only be installed, commissioned, operated and maintained by qualified personnel. Qualified technical personnel are:

- Persons who, due to their relevant training and experience, are capable of recognising dangers in good time and avoiding hazards.
- Persons who are authorised to access and work on equipment.
- Persons who have been trained as operating personnel in the handling of the equipment or the system and who know the required contents of this manual.
- Persons who have been trained as commissioning/service technicians on corresponding systems in accordance with the standards of safety technology.

Safe operation requires a detailed understanding and technically correct implementation of the installation guidelines, safety information and functions described in this manual.
Detailed knowledge and technically correct implementation of the installation guidelines / security instructions / functions described in this manual are a prerequisite for safe operation.
The components and units described can be employed in a wide variety of areas and facilities. It is therefore absolutely necessary to integrate their functions and the corresponding safety notes into the safety concept of the facility as a whole.

Scope

This manual applies to work and installations with FW-5 series5e in the field Telecontrol- and Substation control series5e.

IT security according to BDEW whitepaper

Using a station within the scope of an ISMS or the BDEW whitepaper requires special consideration and application to avert the risks in accordance with the specifications and to satisfy the IT security policy of your company with regards to safe deployment. However, a full description goes beyond the scope of this document. A setup recommendation for safe operation can be found in Section **Security relevant settings** or via 'Checklist IT-Security' https://sae-it.netexplorer.pro/dl/GhUifNZwQ46rEWEGsMT3Z2hNFcaED3.

It is imperative to follow the instructions in section Security relevant settings on page 149.

For specific questions in individual cases, please contact the support team on +49 221 59808-55 or PSIRT@sae-it.de.

Hazard warnings

Warnings highlighted specially with  serve to avert danger to the lives and health of personnel as well as material damage.

Warnings highlighted specially with  refer to a possible dangerous high voltage which may be harmful for the lives and health of personnel.

Signal words in accordance with DIN EN 82079-1:

DANGER:	Denotes a hazard with a **high level of risk** which can result in severe injury or death when not averted.
WARNING:	Denotes a hazard with a **medium level of risk** which can result in severe injury or death when not averted.
CAUTION:	Denotes a hazard with a **low level of risk** which can result in minor injury as a minimum when not averted.

DANGER

Commissioning, operation and maintenance of the product and accessories is reserved exclusively for qualified personnel.

The product is not suitable for children of any age!

DANGER

Opening the housing exposes parts of the unit which may be carrying dangerous voltages.

WARNING

The bay station controller is designed for mounting on DIN top-hat rail NS 35, EN 60715 in the horizontal position, and is grounded by this contact. Ensure that adequate grounding is provided.

CAUTION

Adequate cooling of the bay station controller must be provided. The unit must be installed in the horizontal position for thermal convection. Ventilation grids must not be covered.
Operation outside the admissible ambient temperature range shortens the service life and may result in premature defects.

CAUTION

This is Class B equipment. It can be classified as Class A with expansion modules, and cause radio interference in residential areas. In such cases, the operator may be requested to take appropriate measures.

CAUTION

Supply voltages permanently exceeding 30V DC are not permitted and can trigger the internal safety components.
Exception: Signal and control voltages to 75V DC.

CAUTION

Hot swapping live system cards can result in blocking of the extension bus.

Project planning / installation guidelines

The following guidelines are intended to provide information about how to integrate the product safely in larger systems or installations.

- Individually applicable safety and accident prevention regulations must be followed.
- Units may only be operated continuously when installed and when the housing is closed.
- It must be possible to de-energise the products at all times (for a fixed connection, from an all-pole mains disconnector, and as required a fuse rated at 2.1*I_N for voltages exceeding 75V DC or for radio applications).
- PE connectors must be connected to the protective conductor.
- Please make sure that the supply voltage matches the specifications in the manual, and that tolerances are maintained.
- Malfunctions cannot be ruled out if values fall below or exceed the tolerances specified.
- In the event of power failures or power interruptions, ensure that the entire installation/system is not transitioned to a dangerous, undefined state.
- Supply cords (especially data transmission cables) must be chosen and installed so as to insure that capacitive and inductive interferences do not impair the facility / system. Adequate measures must be taken to ensure that line interruptions do not result in any undefined states.
- The products must be installed so as to prevent the unintentional triggering of functions.
- Wherever malfunctions can result in material damage or personal injury, additional external safety circuits must be in place (e.g. limit stop switches, mechanical locking devices, etc.)
- The safety of the product relies on appropriate transportation and storage, installation and operation.
- Product repairs may only be carried out by qualified personnel who are familiar with the contents of the manual
(refer to Section "SERVICING").

Proper use

In accordance with the product information and/or the technical description, the components/the unit may only be used in a manner for which they are designed. The relevant safety standards were observed during the development, production, testing and documentation of the product. The product will normally not give rise to any risk of material or personal damage if the handling regulations and safety notes are observed.

Servicing

Products from LACROIX Environment SAE IT-systems GmbH & Co. KG (SAE) may only be serviced by LACROIX/SAE customer support or authorised personnel / companies. Only genuine modules and components may be used. Customers are only authorised to replace modules in cases that are explicitly mentioned in the manual. This work must be carried out by qualified personnel. Standard parts such as fuses must correspond to the specified values. Please also take note of the applicable ESD guidelines for work on open devices and manual contact with circuit boards and electronic components.

CE Conformity

The conformity of the products according to CE is declared in the CE conformity certificates Documents of Conformity DOC for each product, extension or combination of products. Relevant DOCs can be found in the appendix..

Disposal

Disposal of the packaging (if any) and the used parts must be in line with the regulations in the country in which the device is installed.

As defined within the scope of EU legislation, equipment introduced to the market after 13/08/2005 must be disposed of in line with the WEEE Directive (new version: 2012/19/EU). This directive classifies equipment from SAE IT-systems into Category 9 (monitoring and control equipment). Our general terms and conditions regulate potential returns.

Material prohibitions in RoHS Directive 2011/65/EC

The revision of RoHS Directive 2002/95/EC and the resultant new version (2011/65/EC) mean the scope of this directive is extended further to include all electric and electronic products.

A transition period up to 22/07/2017 applies for SAE IT-systems equipment Category 9 (monitoring and control equipment). Thereafter, the banned substances from RoHS Directive 2011/65/EC enter into force for all newly sold equipment.

According to information from our sub-suppliers at the time, this document was written, no occurrences are known of SVHC substances of very high concern in our products which exceed the limit of notification.

Disclaimer

The product and its components must be installed as delivered in accordance with this manual and operated as intended. This applies to both the hardware and the software. Any unauthorised modification shall constitute "misuse" and/or "negligence" within the meaning of the warranty for the product and shall result in the exclusion of liability of LACROIX Environment SAE IT-systems GmbH & Co. KG.

If you wish to change the hardware or software properties, please contact SAE IT-systems GmbH & Co. KG, Cologne. For questions in specific individual cases, the support is available at +49 221 59808-55.

2 Installation notes

Troubleshooting & installation guidelines

Telecontrol systems from SAE IT-systems GmbH & Co. KG (SAE) are state-of-the-art electronic devices. Both the mechanical structure and the setup of electronic components are designed for industrial applications.
It is nevertheless imperative to take certain essential measures when installing these units in order to ensure their smooth operation.

Please take note!

Earthing

Interference voltages injected into the unit via the supply and signal line and electrostatic voltages transferred by touching are diverted to the earthing point (Integrated earthing contact to the top-hat rail, own terminal or flat plug in the side panels).

This earthing point of the DIN top-hat rail must be connected to station earth with a low-resistance copper conductor which is as short as possible **min. 4 mm²** or must be included in equipotential bonding.
If this is neglected, all measures taken within the unit for reaching a high resistance to damage and interference may be rendered partly ineffective.

When selecting the installation site, make sure the greatest possible distance to electromagnetic interference fields is observed. This is particularly important if frequency converters are in place. In certain circumstances, it may be advisable to seal off any interference-creating devices with pass partition plates.

Inductive loads in the vicinity (e.g. contactor, relay and solenoid valve coils) must be fitted with snubbers (e.g. RC snubber circuits) if they share the same power supply.

The power supply and data line(s) should be realised so as to keep interference away. This can be done, e.g., by not laying the cables parallel to the high-voltage power lines that are likely to cause interference.

Surge protection

To increase isolation and protection against surges, supply lines (of interfaces in particular) can be configured with appropriate upstream surge protection. For FSK modems MOD12, WT12, WT96, SWT12, SWT96... and the baseband modem, a combination of AF-line transformer NFLÜ/BBÜ/PCM-FLÜ AF line transformer and surge protection is recommended.

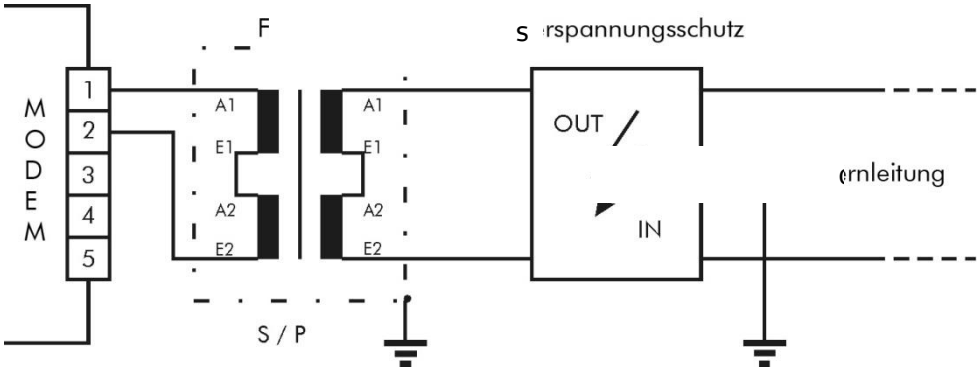


Figure 1: Example surge protection and baseband transformer in front of telecom modem

Shielding lines

Shielding is an important measure for weakening (attenuating) magnetic, electric and electromagnetic interference fields.

Shielding methods

When using shielded lines, only use lines with **braid** if possible (>80% coincidence recommended).
Avoid cables with **foil shielding** as the foil does not shield all frequencies uniformly. In addition, tension and pressure loads can damage foil shields during installation or operation and thus become ineffective.

One-sided or double-sided shielding connection

Using **double-sided shielding** is generally the only way of guaranteeing ideal reduction of all interference frequencies.

One-sided shielding can be more favourable when:
- a potential difference occurs and equipotential bonding is not possible
- there is foil shielding

Shielding connection

A low-impedance link to the protective conductor or protective conductor rail is essential to prevent the interference currents fed into the cable shielding from becoming sources of interference themselves.

We recommend stripping the shielded cable as a continuous strip and applying it to ground.
The shielding end at the interface is not re-applied in this case.
With this type of shield you should use cable clamps made of metal which comprehensive enclose the shielding braids and establish a good contact.

Serial interfaces

All serial interfaces with fixed reference potential such as RS-232/V.24, TTY should be connected with shielded cables.

Analogue inputs

Analogue inputs should always be connected with shielded lines.

3 System design

High-performance bay station controller

As a bay station controller, the net-line FW-5 series5e has the same features as the FW-5 from the previous generation but offers the full performance and IT security of the new series5e generation. The extremely compact bay station controller in stable DIN-rail housing consists of all components for monitoring, control, data logging and transmission like a powerful telecontrol and automation system. The series5e technology permits highest next-level of IT security as stipulated in the current requirement profiles in the BDEW whitepaper and BSI recommendations.

Configuration from setIT in Version 5.004 and higher, enjoying a high level of popularity on the market, and speedy start up from USB memory stick or SD card, are setting new standards in the bay station controller segment.

Figure 2: net-line FW-5 series5e (original size)
* Different functions are possible depending on configuration

Secure and stable

The net-line FW-5 series5e is a universally deployable and compact bay station controller featuring high stability. It satisfies the most demanding of communication and automation applications. The concept offers great modularity thanks to plug-in assemblies with a high degree of interference immunity.
Its powerful function modules, such as convenient cross-connections, flexible PLC functionality and integration of external components, such as connecting a protective unit via IEC 61850 or IEC 60870-5-103, allow optimal use, among other things, as:

- **Station and bay controller**
  in medium and high-voltage switchgear in bay and power system control
- **Controller for feed-in management in line with REL (Renewable Energy Law)**
  Energy supplier and generator of regenerative energies
- **Monitoring and control device**
  for utilities, waste management and manufacturing industry
- **Data acquisition, communication system or protocol converter**
  in transport and infrastructure applications

As a base system, the net-line FW-5 series5e is fully configured with:

- Integrated wide-range power supply unit
- 8 x information inputs
- 4 x command outputs
- 2 analogue inputs, 16-bit
- Ethernet LAN TCP/IP connection
- EIA/RS-485 field interface
- EIA/RS-232 /V.24 interface
- Configuration from USB, USB memory stick or SD card
- High-performance CPU (1200 MIPS and 1 GB memory), fitted with Firewall and all security features, including defender mechanism for attacks

Capacity may be expanded by interface and I/O modules.

Figure 3: The device family (from left to right): FW-5 series5e, FW-5-GATE series5e, FW-5-GATE-4G

The latest series5e technology

What does the "**e**" offer?

The communication requirements of a telecontrol / station control system in an intelligent network are becoming increasingly demanding. At the same time, greater demands are being made of network security - greater dangers from unauthorised access and manipulation are arising due to increased levels of networking. To meet these requirements, we have implemented a yet more powerful processor core in the series5e technology.

The series5e is fully downwards compatible with the series5 and series5+. With a yet more powerful process core, the series5e boasts at least three times the performance of the series5+ with its general computing power. For computing intensive applications, more benefits are realised by the integrated FPU floating point unit. For purposes of distinction, the symbol on the left can be found on all new products.
The new technology is deployed in these telecontrol units:

- net-line **m5**
- net-line **FW-5 series5e**
- net-line **FW-5-GATE series5e**
- net-line **FW-5-GATE-4G**/ **FW-5-GATE-4G-2**
- net-line **FW-5-GATE-450**
- net-line **FW-50 series5e**
- net-line **BCU-50 series5e**
- net-line **FW-5000 series5e**

Increased performance of the series5e
series5e products offer better performance and greater memory depths:

- Full downward compatibility to series5+
- Hardened Linux kernel
- Secure platform for high levels of IT security to BDEW whitepaper
- Front LED for VPN-tunnel, interfaces and system
- 1200 MIPs RISC CPU with up to 3 times the processing speed
- 1 GB memory, 512 MB RAM / 512 MB Flash
- Real-time clock backed up with Li- ion cell for min. 60 days
- 512 kB SRAM backed up, 8 MB NOR Flash for reliable boot processes

Note: **setIT Version 5.004 or higher is required to use the series5e**

In addition to the exclusively technical hardware updates, numerous software functions can be used in the new releases:

setIT V5 features

series5e products offer better performance and greater memory depths:

- Complex integration of standard protocols for:
  - IEC 61850 client and server [e], GOOSE messages [e]
  - IEC 60870-5-104
  - IEC 60870-5-101/- 103
  - DNP3 outstation
- Protocol converter mode for conversion without process data configuration
- SMART meter link over SML or IEC 62056-21 meter protocol
- DSfG interface
- Various field buses, e.g. Modbus RTU/TCP, Profibus-DP, 3964R and MPI
- SNMPv3 protocol for status messages from network components
- Extensive upgrades of the redundancy concept
- Selective archive query via IEC-101/-104
- Flexible archive exports
- Some prerequisites for secure operation as per the BDEW whitepaper:
  - IPsec IKEv1/IKEv2 and OpenVPN [#6] for secure VPN tunnel
  - RBAC role-based access control user administration for setIT and web server with role assignments as per BDEW whitepaper
  - Central user management for the web-server via LDAP/RADIUS [#6]
  - SYSLOG: central logging of operational messages and processes Syslog filter [e] and Syslog process data indications [e]
  - setIT and embedded system patch management concept

  ...

e series5e only, [#6] from setIT V6

net-line FW-5 series5e

As a mobile radio router with all the functions and security features of a leading edge bay station controller, the net-line FW-5 series5e system combines the key features for setting up an intelligent infrastructure for supply networks (such as a Smart Grid) with the new series5e technology.

The FW-5 is a compact bay station controller that is completely equipped without expansions, and its wide-range power supply and inputs mean it is ready for general-purpose deployment. The capacity of the base unit can be enhanced with expansion modules to perfectly fit your application's demands.
The FW-5 is available as different variants. The new series5e technology offers additional increases in performance. Further versions are possible following customer requests.

As an extremely compact bay station controller in a sturdy DIN rail housing, it comprises all the components for monitoring, controlling, data logging and transmission of a powerful telecontrol and automation system. It is designed for use in grids such as the electrical supply network, and provides a secure, wireless data connection for sending data to control centres and master stations. One or more LAN services are started over this connection - either encrypted (VPN) or unencrypted.

Tailored upgrading of the FW-5 series5e is of course possible with up to 12 extension boards.

Note: **Use of the FW-5 series5e requires setIT Version 5.004 or higher**

Product features of the FW-5 series5e

The FW-5 series5e is available as different variants. Further versions are possible following customer requests.

Design	**Station control, telecontrol and automation system** in micro plastic-housing with integrated I/O and communication components, DIN rail mounting		
Input/output	**FW-5 base station** **8** **digital wide-range inputs**, 24 to 60 V DC ±20%, optocoupler, common root **4** **relay outputs** to 72 V DC, 150 V AC 2-pole, individual channel floating **2** **measurands**, 16-bit, uni/bipolar, overflow/underrun, measuring range selection in mA (V opt.) **Modular expansion using a maximum of 12 I/O modules**		
Communication	**1** **Ethernet LAN** TCP/IP, 10/100BaseTx, auto-MDIX, auto negotiation **1** **RS-485** port, galvanically isolated **1** **RS-232** /V.24 port, isolated to supply and I/O		
IT security	● **BDEW whitepaper** compliant implementation and integration ● **Firewall** with hardened operating system / kernel ● **Point-to-point mode tunnel via VPN** IPsev IKEv1/IKEv2, OpenVPN ● **SYSLOG server** ● **System commands** for temporary enabling of diagnostics access ● **Signed firmware and database**		
Capacity	**Flexible process data declaration** for: Single/double-point and step position information, alarms, measured values, integrated totals, single / double and regulating step commands, integrated total outputs		
Protocols	● **IEC 61850**	Station bus client/server	
	● **IEC 60870-5-101**	Telecontrol, bay control technology	
	● **IEC 60870-5-103**	Connection of protective equipment	
	● **IEC 60870-5-104**	Control centre link TCP/IP	
	● **DNP3** server	Master/outstation, serial/TCP	
	● **Modbus** RTU/TCP	Master/Slave	
	● **MQTTv3**	Data server publisher/subscriber from V7	
	● **IEC 62056-21**	Meter interface (formerly IEC 1107)	
	● **SYM²**/SML	Meter interface via network	
	● **Profibus-DP**	slave	
	● **MPI / 3964R**/RK512	S7 link only up to setITV6	
	● **SNMPv3**	Read router status information	
	● **https/FTPs**	Secure communication	
	● **IPsec IKEv1, IKEv2**	Encryptions / VPN tunnel	
	● **OpenVPN**	Encryptions	
	● **SYSLOG**	Central information server	
	● **LDAP**	Central user administration	
	● **DHCP/DNS**	Dyn. IP adress from V7	
	● **NTP- /DCF clock**	Synchronisation	
PLC programming	● **codeIT**	IEC 61131-3 programming Program memory 128 kB	
	● **straton**	IEC 61131-3 programming Program memory 128 kB from setITV7-workbench license	

Remark: DSfG may no longer be supported correctly with this product

Brief profile of net-line FW-5
Compact, maintenance-free base station controller in micro-housing for DIN rail mounting with integrated 8 alarms, 4 command outputs and 2 measurands.
Integrated Ethernet LAN 10/100BaseTx, RS-485 and RS-232/V.24 interfaces for inclusion of communication drivers to IEC 61850, IEC 60870-5-101/-103/-104, Modbus etc. Compact extension with external modem modules such as SWT-12/SWT-96, GPRS and dial-up modem.
PLC programming via IEC 61131-3. Expansion to up to 12 I/O modules.
Configuration via LAN, USB, memory stick, SD card.
Wide-range power supply (20 to 72 V DC).

Product overview

The items described with the net-line FW-5-xx are ready-to-use sets comprising:

- FW-5 series5e Module
- Base software for series5e runtime system

with the equipment features stated. **Additional run-time licences may be required depending on usage**. A setIT licence is required for configuration see Configuration & diagnostics refer to Page 41.

Item net-line FW-5 series5e

Item no.	Item	Function
310051000107	**net-line FW-5** series5e	Compact system, 8 DI, 2 AI, 4 DO series5e 1*LAN, 1*RS-485 , 1*V.24
310051001007	FW-5 series5e module	Hrev3 E/A, LAN, RS485, V.24 series5e

Software & Drivers

The actual drivers and functions used depend on the project. This list only presents the possibilities:

Item no.	Item	Function
310050015000	setIT V.5 DemoExtended 30 days *EOS	Demo version for setIT V5
310050015010	setIT V.5 single user licence (SUL) *EOS	Single user licence
310050015110	setIT V.5 multiple user (MUL) *EOS	Multiple user licence, per user
310050015210	setIT V.5 Company license (CUL) *EOS	Company user license
310050014000	visIT V6 Designer Demo	visIT Designer demo version
310050014010	visIT V6 Designer L-E	Designer SUL 1000 days per station
310050014050	visIT V6 Designer MUL	visIT Designer MUL, network dongle
310050017010	**setIT V.7 Einzelplatz-Lizenz (SUL)**	single user licence
310050017015	setIT V.7 INT Einzelplatz-Lizenz (SUL)#	single user licence International
310050017020	**setIT V.7 workbench (SUL)**	Einzelplatzlizenz mit SPS-Prog.
310050017025	setIT V.7 workbench INT (SUL) #	SULmit SPS-Prog. International
310050017210	**setIT V.7 Firmenlizenz (CUL)**	company user licence
310050017215	setIT V.7 INT Firmenlizenz (CUL) #	company user licence
310050017220	**setIT V.7 workbench (CUL)**	setIT & straton
310050017225	setIT V.7 workbench INT (CUL) #	setIT & straton international

#INT: Full version with facilitated component selection; old components removed.
*EOS item out of Service

Item no.	codeIT Articel	Function
310000176000	codeIT PLC programming software (SUL)	Single user licence
310000176100	codeIT multiple user licence (MUL)	Multiple user licence
310000176200	codeIT company user licence (CUL)	Company user license
310000176300	codeIT DemoExtended 30 days	codeIT demo version

Item no,	visIT Articel	Function
310050014000	visIT V6 Designer Demo	Demo Version visIT Designer
310050014010	**visIT V6 Designer** L-E	Designer SUL 1000 Tags per station
310050014050	visIT V6 Designer MUL	visIT Designer MUL, Network dongle

Item no.	Drivers & runtimes per unit	Function
310051000004	net-line series5e basic software	FW-5-GATE operating system, extended
310051000005	net-line series5e basic software	FW-5 operating system, extended
310051000006	net-line series5e basic software	FW-5-GATE-4G operating system, extended
310004010400	net-line driver **IEC-870-5-101/104**	Included in the basic software
310004010900	net-line driver for **Modbus**	Included in the basic software
310004012700	net-line IEC-870-5-103 selective	Protective link, IEC 60870-5-103
310050010020	net-line driver IEC-870-5-103	Protective link, IEC 60870-5-103
310050010101	net-line driver **IEC-61850** FW-5	For FW-5-xxx
310050010110	net-line driver IEC-61850 server	for FW-5 | FW-5-GATE | FW-50 | BCU-50
310050010400	net-line Treiber - **DNP3 outstation**	Telecontrol serial/TCP
310050010410	net-line Treiber - DNP3 master	Telecontrol serial/TCP
310004010800	net-line driver for 3964R/RK512	fieldbus MPI
310004010910	net-line driver for DSfG	Interconnection of external device
310004012900	net-line runtime Redundance	Redundance module FW-50
310050010030	net-line runtime control centre	IEC-transmission list and Router
310050010200	net-line driver for SML	meter reading
310050010300	net-line driver for IEC 62056-21	meter reading
310050010350	net-line LACBUS-RTU Gateway	runtime for max. 50 Sofrel data logger
310050011101	codeIT runtime IEC-61131-3) 3 *EOS	Runtime for codeIT (64 kB) Variant 2
310050011155	straton runtime IEC-61131-3	runtime straton for FW-5
310050010600	visIT runtime FW-5	Visualisation system runtime
310050010600	visIT runtime FW-5	Visualisation system runtime
310050010610	visIT runtime FW-50	Visualisation system runtime
310050501020	visIT runtime BCU-50	Visualisation system runtime
310050010630	visIT runtime FW-5000	Visualisation system runtime

<7 no longer in setITV7, *EOS Article out of Service/Maintenance

Extension and expansion modules

Mounting on a DIN top-hat rail and the particularly compact design mean the elements can be wired directly in the cabinet and be used when space is at a premium.

Figure 4: Example net-line FW-5-BT configuration with 10 expansion modules

Expansion modules

Item no.	FW-5 expansion	Function
310051002010	**8DI**	8 wide range signals
310051002100	**8DO**	8 relay outputs
310051002050	**4DI4DO-1**	4 wide range signals, ± DC, #3 4 monostable changeover contacts
310051002070	**4DI4DO-2**	4 wide range signals, ± DC, #3 4 bistable changeover contact
310051002001	**8DI2AI**	8 wide range signals, 2 multi-range measurands
310051002200	**4AI**	4 measurands, mA multi-range
310051002310	**2AO**	2 set points, mA #1
310051002300	**4AO**	4 set points, mA
310051002400	**DSO-1**	Command relay EVU, 1.5-pole
310051002410	**DSO-2**	Command relay DSO 2-pole.
310051002500	**RES-1**	4 S0 inputs, 2 multi-range measurands 4 relay outputs
310051002510	**VPP-1**	6 wide range signals, 5 relay outputs 2 multi-range measurands, 2 setpoints#5
310051002550	**ISO-1**	4 loops for leakage monitoring #6
310051002560	**PIT-1**	4 humidity- /level senors, 2 PT-100 temperature sensors 0° to 150°C 4 relay outputs#6
310051002600	**PM-1**	Power measurement terminal#1
310051002610	**PM-1-R**	PM-1 with Rogowski coil #3
310051002620	**PM-1-S**	PM-1 via sensors #3
310051002630	**PM-2**	Power measurement terminal #6

#1 ab setIT V5.001 , #3 ab setIT V5.003, #4 ab setIT V5.004.07, #6 ab setIT V6
* from setIT V5.001 , #from setIT V5.003, #5 from setIT V5.004.07

Special modules

Item no.	FW-5 expansion	Function
310051005000	**PDPS-1**	Profibus-DP slave *
310051002990	**PWR-1**	Additional power supply for T-BUS
310051006100	**TBUS-R**	TBUS remote I/O receiver
310051006200	**TBUS-T**	TBUS remote I/O transmitter
310051003500	**TEST-1**	Test card (8DI2AI) with 8 switches and 2 potentiometers

Communication

A wide range of external communication modules using communication channels and protocols established on the market are available.

Protocols

- TCP-IP coupling for integration in networks at 10/100 BaseTx
  - IEC 61850 client and server
  - IEC 60870-5-104
  - IEC 62056-21 over IP
  - DNP3 outstation/master
  - MQTT publisher[#7]
  - LACBUS-RTU Gateway[#7] using FW-5-GATE-x and setITV7
  - SML
  - Modbus TCP
  - http/https, FTP/FTPs
  - SNMP/SNMPv3
  - VPN tunnel IPsec, OpenVPN[#6], TLS[#7]...
  - other services such as NTP, ...
- serial on RS-485, CL or V.24 /EIA/RS-232 depending on availability
  - IEC 60870-5-103 Interconnection of protective equipment
  - IEC 60870-5-101 Bay station controller interconnection
  - IEC 62056-21 Meter connectivity
  - DNP3 outstation /master
  - DSfG
  - Modbus RTU/ASCII
  - MPI /3964R-RK512
  - PPP protocol

External communication units

- TCP-IP coupling for integration in network
  - GPRS/EDGE *
  - SHDSL*
- RS-485
  - Application of star couplers for linkage of protective equipment
- V.24 /EIA/RS-232
  - Dial-up modem analogue*
  - GSM*
  - ISDN adapter*
  - FSK modem*
  - Serial GPRS link*
  - TETRA packet data* EOL
  - Profibus-DP slave* EOL2024
  - ...

* External module required, [#6] from setIT V6, [#7] from setIT V7

4 Installation of a telecontrol station

Installation guidelines

The housing of the FW-5 series5e is optimised for direct DIN top-hat rail mounting. The mounting dimensions can be derived from the following sections.

According to UL/CSA and EC Directive 2014/35/EC Low Voltage Directive for voltages exceeding 50 V AC / 75 V DC, installation in a cabinet, housing or enclosed operating room is required in order to satisfy the guidelines for electrical safety.

Under extreme environmental operating conditions, particularly, when using telecontrol systems in cabinets, it might be necessary to install a fan module to optimise the air flow.

Mounting to DIN top-hat rail

The FW-5 series5e is routed to the top-hat rail from **underneath**, hooked in **upwards** with slight pressure and engaged into the correct position by **rotation**. Engaging into place is discernible from the distinct click noise. A firm fitting can be checked by lightly pulling the device.

Earthing

The fixed position on the top-hat rail activates the earthing of the device.

Please ensure that the top-hat rail in the cabinet is earthed properly; it must be possible to adequately dissipate the energy of a transient source of interference refer to Troubleshooting & **installation guidelines** on Page 17**.**

Selection of cabinets

Please consider the following criteria for the selection and dimensioning of cabinets:

- Environmental operating conditions at the installation location of the cabinet
- Required distances for substation automation and telecontrol systems
- Total power dissipation of components contained in the cabinet
- Empty enclosure standard IEC/EN 62208 for cabinet construction

Ambient conditions on site (e.g. temperature, humidity, chemical evaporation, explosion hazard) predict the required protection category (IPxx) of the cabinet.

Appropriate ambient temperature and cooling

Cabinet dimensions must ensure that the telecontrol systems
are not exposed to ambient temperatures exceeding 70°C.
The temperature range can also be limited to below 50°C depending on configuration, activation and variant. The temperature sensor in the FW-5 series5e enables you to check the temperature in the inlet air in the housing. Self-heating means a temperature typically exaggerated by +10°K is measured - this can be calibrated with a calculated value.

Possible measures:

- Installation preferable in the lower area of the cabinet
- Sufficient air for convection on the left of the base system in particular
- Closed cabinet with natural convection and forced recirculation via fan
- Cabinet with open-circuit ventilation via natural convection
- Closed cabinet with heat exchanger

Devices may be damaged!
Adequate cooling of the station controller must be provided. The unit must be installed in the horizontal position for thermal convection.

Ventilation grids must not be covered..

Operation outside the ambient temperature permitted shortens the service life and may result in premature outage.

Example of ambient temperature:
At a cabinet ambient temperature of 30°C and a typical difference of 20°K between outside and inside temperature of the cabinet (for maximum permitted power loss of all internal components), a temperature of 50°C is reached inside the cabinet. For other temperature differences, refer to the temperature characteristics provided by cabinet manufacturers.

Guidelines for operation

The product line FW-5 features a modular design with mainly detachable terminals on the base system and expansion modules. This results in the following guidelines:

DANGER

Workings on the device when it is live means parts to which dangerous voltage is being applied can be accessible. This applies in particular to signal and command system cards (relays) with an operational voltage exceeding 48V AC or 60V DC.

Procedure for replacing modules

1. Ensure that the supply voltage of the telecontrol system is switched off
2. Ensure that the process and switching voltages at signal and command terminals are shut-off
3. Remove the respective plug connectors of reporting and command channels
4. Release the lock of the modules at the top on the top-hat rail and remove the module from the bus system by tilting it **down** slightly
5. Snap in the new system card into the top-hat rail at the required position from below
6. Plug the system card into the telecontrol system by pressing the top connector of the card until the locking mechanism clicks into place at the top
7. Plug in the relevant connectors for the signal and command channels
8. Switch the process/switching voltage and supply voltages of the telecontrol system back on
9. Check the functionality of cards based on the LED status

Remark **Hot swapping live system cards can result in blocking of the extension bus.**

Process/switching voltage

When selecting a switching voltage (supply), ensure the DC feed is adequately smoothed. The sensitive optocoupler and digital inputs may recognise excessively strong remaining ripples as signals - potentially resulting in incorrect information and incorrect switching.

Connection guidelines for signals and commands with voltages > 48 V AC or > 60 V DC

If information and command I/O are operated with dangerous voltages arrangements for the protection of individuals has got to be made. We use **black** terminals in the I/O area for colour coding of possible dangerous process voltages.

DANGER

Before starting work, break all pole, pull plugs and deenergize!

Plugs have to carry a sign "Danger High Voltage" using tensions > 75 V.
Only use power signals with unique source.
Only use the given black terminals to prevent any swap with signals ≤ 75 V DC by different of colour.
Single braids have to be fixed mechanically to prevent a jump over of a energized braid to a neighboured board below 75 V DC.

WARNING

Inobservance may be harmful for the lives and health of personnel!

CAUTION

To fulfill the requirements for an electrical safety, the mounting and operation of the devices only is permitted in a case or a housing with protection class IP 56 or better or in an enclosed operating room!

Connection guidelines for modems

All dial up- and dedicated line modems which are available for the system have a separation with doubled or increased isolation. The modules are verified with 3000 V burst and 2000 V surge AC.

In order to provide additional protection for dial-up modems and leased circuit modules, they should not be operated without external surge protection modules, and if required with further line disconnectors such as AF NFLÜ for WT12/SWT12 or broadband transmission transformers PCM-FLÜ using WT96/SWT96.

When carrying out servicing work on modem modules or any neighbouring modules, please note that dangerously high voltages might be present on these modules.

Prior to any servicing work, remove the plug connectors from the modem modules.

Supply voltage connection

Supply FW-5 series5e

Red terminal X3 (4-pole) provides power to the telecontrol system.
The integrated wide range power supply filters the input voltage and provides the internal voltages required for the system cards and expansion modules, see X3: Supply voltage on page 62.

Supply voltage	**+20 to 72 V DC**, 24 to 60 V DC -15% + 20% Power failure management with protection against mains disruption
Galvanically isolation	1500 V between supply and logic
Power consumption	typical 5 W, base station only (0.2 A @24 V DC / 0.08 A @60 V DC) typical 12 W with maximum number of expansion modules
Power failure protection	20 ms @24 V DC / 50 ms @60 V DC, without expansion modules

Refer the device nameplate for the connection values.
For powering using other voltage ranges (especially V AC), a suitable upstream power supply unit or UPS can be used - refer to **UPS -** Uninterruptible power supplies Page 142.

Nameplate on FW-5 series5e

Figure 5: Example nameplates

Fusing the supply to the FW-5 series5e

Fusing of the respective supply current circuit must be external. The fusing value is determined using factor 2.1 of the maximum input current. This can be determined from the following table when the consumption values (on every supply level) are multiplied by the respective number:

$I_{tot} = I_{base} + \Sigma\, n * I_{expansionmodule}$

Base module	I_{24VDC}	I_{48VDC}	I_{60VDC}	$I_{TBUS\ supply}$
FW-5 series5e	200 mA	100 mA	80 mA	1200 mA
FW-5-GATE series5e	150 mA	75 mA	60 mA	1200 mA
FW-5-GATE-4G /4G-2	250 mA	125 mA	100 mA	1200 mA
FW-5-GATE-450	250 mA	125 mA	100 mA	1200 mA
FW-5-GATE-3 series5X	105 mA	55 mA	45 mA	1200 mA
FW-5-GATE-4G-3	210 mA	105 mA	85 mA	1200 mA
FW-5-GATE.NB-IoT	210 mA	105 mA	85 mA	1200 mA

Expansion module	I_{24VDC}	I_{48VDC}	I_{60VDC}	$I_{TBUS\ load}$
8DI	20 mA	10 mA	8 mA	85 mA
8DI-220	20 mA	10 mA	8 mA	85 mA
8DO	60 mA	30 mA	24 mA	200 mA*1
8DO-220	60 mA	30 mA	24 mA	200 mA*1
4DI4DO-1	45 mA	23 mA	18 mA	190 mA*1
4DI4DO-2	20 mA	10 mA	8 mA	75 mA
8DI2AI	30 mA	15 mA	12 mA	120 mA
4AI	40 mA	20 mA	16 mA	150 mA
2AO	80 mA	40 mA	32 mA	75 mA*2
4AO	160 mA	80 mA	64 mA	75 mA*2
DSO-1	70 mA	35 mA	28 mA	250 mA
DSO-2	70 mA	35 mA	28 mA	250 mA
RES-1	100 mA	50 mA	40 mA	400 mA*1
VPP-1	93 mA	48 mA	37 mA	390 mA*1
ISO-1	60 mA	30 mA	24 mA	215 mA
PIT-1	75 mA	37 mA	30 mA	285 mA*1
PM-1	40 mA	20 mA	16 mA	150 mA
PM-1-R	40 mA	20 mA	16 mA	150 mA
PM-1-S	40 mA	20 mA	16 mA	150 mA
PM-2	40 mA	20 mA	16 mA	150 mA
PDPS-1	70 mA	35 mA	28 mA	260 mA
TBUS-T	10 mA	5 mA	4 mA	40 mA
TEST-1	30 mA	15 mA	12 mA	120 mA
M2G-1	180 mA	90 mA	72 mA	- *2
IFX-485	5 mA	3 mA	2 mA	-

*1 40 mA +20 mA for each closed relay, *2 additional supply

5 Startup

Configuration & diagnostics

Parameterisation by selection with setIT

All net-line systems are configured and diagnosed with the integrated setIT configuration tool. Combined with the new capabilities of series5/series5+/series5e, the functions provided here feature market-leading technology which enables intuitive setup and reliable startup, together with powerful diagnostics.

series5 offers multiple options for configuration and diagnostics:

- Loading the configuration from an SD card
- USB host for speedy transfer and backup of configuration and archives from USB memory stick
- TCP/IP network connection, internet connection
- USB device as configuration/diagnostics interface USB 2.0 cable

The setIT tool is available in user-oriented license models:

Article setITV7	Lizense model	
310050017010	**setIT V.7 Single-user (SUL)**	Single user licence
310050017015	setIT V.7 INT Single-user SUL	Single user licence International
310050017020	**setIT V.7 workbench (SUL)**	Single-user +PLC Programming
310050017025	setIT V.7 workbench INT (SUL)	SUL+PLC Programming International
310050017210	setIT V.7 Company license (CUL)	Company user licence
310050017215	setIT V.7 INT Firmenlizenz (CUL)	Company user licence international
310050017220	setIT V.7 workbench (CUL)	setIT & straton - Company license
310050017225	setIT V.7 workbench INT (CUL)	setIT & straton -Company International

Licences with workbench allow integrated PLC programming with straton according to IEC 61131-3.
Licences with INT are optimised for international use with easier selection through reduction to current components.

The relevant usage and license conditions apply EULA.

The ease of commissioning and maintenance

The real-time operating system renders possible the quantum leap to an open system featuring new milestones in terms of speed, memory depth and ease of use. A USB memory stick can be used to update the configuration and system within seconds, or to read and save existing systems and archives as backups.

There are also new means of performing system download and diagnosis. The high-speed upload for instance uses the http internet protocol to load stations quickly and without barriers – both locally and globally*. Diagnosis via web server offers immediate control of the system status and process values all the way to interface analysis; this does not require a setIT licence and can be accessed from any laptop.* For reachable network access from system

- High speed load via network connection or internet
- USB memory stick for speedy startup and updates
- Backup of configuration, system and archives to USB memory stick
- Archive memory expansion via SD card (to 8 GB)

Automation through straton workbench

From setITV7 workbench onwards, the optional soft PLC via straton offers additional flexibility through the implementation of diverse logical controls in PLC programs according to IEC 61131-3. The programming environment of straton Automation has been fully integrated into setIT workbench. The PLC data model and variable exchange is embedded in the I/O capacity of the telecontrol device. The integration of the PLC I/O subset is selective; only the assigned process points are integrated.

setIT workbench Licensing

For the permanent operation of PLC programming with straton, you need a licence key for the environment setIT workbench and a runtime licence for each target system. The runtime licence is assigned to a device and may be marked with a label:

Article	straton runtime	Function
310050011150	straton runtime IEC-61131-3	for FW-50, BCU-50 and FW-5000
310050011155	straton runtime IEC-61131-3 FW-5	runtime straton for FW-5
310050011156	straton runtime IEC-61131-3 m5	runtime straton for m5

Automation with PLC programming using codeIT

The optional soft PLC offers additional flexibility and allows many kinds of PLC programs to be implemented. Programming is with codeIT, a program from the family of CODESYS automation tools. The PLC data model is embedded in the capacity of the remote terminal unit. The PLC I/O subset can be integrated statically or selectively.

- For the flexible creation of PLC applications you need codeIT and its license
- A runtime licence is required for the runtime environment in each unit.

Product	License model
310004011100	codeIT runtime IEC-61131-3 • runtime for codeIT (64 kB) Variant 2
310050011101	codeIT runtime IEC-61131-3 FW-5 • runtime für codeIT (64 kB) Variant 2
310000176000	codeIT PLC-Programming Single (SUL) • Single User License
310000176100	codeIT Multi-User License (MUL) • License for n- users at a time,
310000176200	codeIT Company License (CUL) • Full License without restriction
310000176300	codeIT DemoExtended 30 Tage • Test licence, limited to 30 days

To use the series5 target systems, the targets must be installed. The targets are part of the installation. They are copied to a separate folder in the target path and must be activated separately from there. Please observe the notes on this in the enclosed documents.

Licensing

For the permanent operation of the PLC programming, you need a licence key for the programming environment and a runtime licence for each target system.

The runtime licence is granted by the following sticker on the device; a deviating licensing requires an additional written approval.

Visualisation on site with visIT

visIT is a platform-independent visualisation tool for creating modern graphical browser based user interfaces. By importing all process variables from the setIT parameterisation tool, all relevant elements can be conveniently integrated with the help of the designer and quickly assembled into a custom-fit visualisation; here, either the symbol library provided can be used or completely individual drawing and dynamisation can be carried out.
The resulting visualisation is then loaded as part of the firmware file into the respective SAE telecontrol device and can be called up there under the IP address of the station. Practically all devices with HTML5-capable browsers can serve as end devices; in addition to permanently installed touch displays, this also includes compatible smartphones and tablets of the service personnel. By installing visIT on a separate server, it can also provide information for interogation by decentralised local control stations and thus even be used as a rudimentary control system.

- For the flexible creation of the graphics you need the visit-Designer
- For the runtime environment, a runtime licence is required in each station.

Article	Licensing model
310050014010	visIT V6 Designer L-E (SUL) - Single user licence Designer 1000 Tags
310050014000	visIT Designer Demo - test licence, limited to 5 tags
310050010640	visIT runtime m 5- Runtime Visualisation
310050010600	visIT runtime FW-5 - Runtime Visualisation
310050010610	visIT runtime FW-50 - Runtime Visualisation
310050501020	visIT runtime BCU-05 - Runtime Visualisation
301131002650	Training visIT

Licensing

You need a Designer licence to create the plant images. After installation without a valid registration, visIT is available to you in demo mode for an unlimited period of time but with reduced functionality. For the permanent operation of the Designer you need a licence key.
For the permanent operation of the plant visualisation on the target system from series5+ you need a runtime licence. The licence is granted by the following sticker on the device; a deviating licensing requires an additional written approval:

Configuration of station with USB stick

The FW-5 series5e is delivered in the cleared status (cold status). Only the basic system is active, there are no system drivers of configuration in the memory!

Initial startup is only possible with a USB memory stick with an 'initial load'
Exceptions: Preconfigured systems with station names

Preparation of USB memory stick

1. Start setIT and load designated project.
2. Plug USB stick to PC/laptop interface and wait until the setIT window for memory transfer pops up.
3. Select the desired station and transfer the initial configuration.
4. Now plug the memory stick into Port USB2 of the FW-5 series5e.
   By the loading, the memory with the selected configuration is overwritten in the station.

Instructions for memory stick

USB LED		Colour			Function
1. Plug the USB stick					
device	●	green	●	ON	USB stick detected
ready	●	green	○	OFF	No data for loading on/detected on USB stick
device	●	green	●	ON	Detected setIT data on USB stick waiting for action or automatically after cold-start
ready	●	green	✳	flashing	
2. Move the USB switch to the right for 3 seconds to update the station **or** to the left to load archives from the station to the stick. Automatic performing on initial start.					
device	●	green	✳	flashing	USB/SD data transfer active: **Please do not remove the USB stick in this operating status.**
ready	●	green	●	ON	
access	●	yellow	●	ON	
3. Possible results:					
device	●	green	●	ON	Data transmission completed
ready	●	green	●	ON	USB stick can be removed now. New data is activated after removal of USB stick
access	●	yellow	✳	flashing	
error	●	red	✳	flashing	USB stick faulty and/or no new data for station on USB stick
access	●	yellow	✳	flashing	The USB stick which has been detected after cold starting contains no initial station files and can be removed.
error		red	●	ON	
●					

4. Remove USB stick

LED lights: Diagnostics operating state

run com sys VPN 1 4	Colour	LED state	Function
	green	LEDs 1 - 4 flashing simultaneously	Operating system OK, **No system or configuration.**
	green	LEDs 1 - 4 forming a chasing light LED 1 to LED 4	Operating system and system OK, **no configuration** or system in initial state, loading of station from USB stick required
	green	LED 4...1 chasing light LED 4 to LED 1	**System in initial state**, loading of station from USB stick required
	green	LED 1...4 flashing alternately with LED1/2	The telecontrol manager of the system waits for all drivers to start and report they are ready.
	green	LEDs 1 - 4 flashing alternately with LED2	The sqlite Writer initialises its data area, or the telecontrol manager ascertains an error when the drivers start up.
	green	LED1 flashes at 1Hz / 4 Hz LED1 flashes at 2 Hz	Boot process active **Telecontrol station in operation**
	green	LED2 ON LED2 OFF	Communication to master system OK.. **Communication disrupted**.
	green	LED 3 ON LED 3 OFF	Card configuration OK. **Card configuration erroneous**.
	red	LED 3 ON LED 3 OFF	**System fault via group indication** Group indication not active
	green	LED 1/4 flashing LED 2/3 statically ON	On startup, momentary possible to reset to initial state with USB switch Operation USB switch on right: Factory setting USB switch on left: Trigger cold start
	green	LED1/4 ON LED2/3 OFF	Station cold start just performed
	green	LED1/4 flashing LED 2/3 OFF	Selection of Reset enabled by user
			Normal operation, operating fault

See also Display and diagnostics on Page 55

Memory extension with SD card

On the top of the device is a card holder readied for the use of SD cards [+] (Secure Digital Memory Card). A memory extension of up to 8 GB can be installed in this slot. This is restricted to 1 GB at the moment however for runtime reasons. During the start the operating system automatically links the SD card. The information on a SD card is stored so as to be protected from power outages:

- Archive of system as backup if enabled in the configuration
  - Interval archive
  - Operational message log
  - Alarm log
- Configuration
  - Configuration data of station

[+] For FW-5-GATE, FW-5-GATE-4G and series5X microSD at front

Activating an SD card

To allow an SD card to be checked, it must be enabled at the units property page. This setting enables system messages 'SD card error' and 'SD card not plugged in'. Additionally, the units configuration and firmware can also be synchronised as a backup on the card.

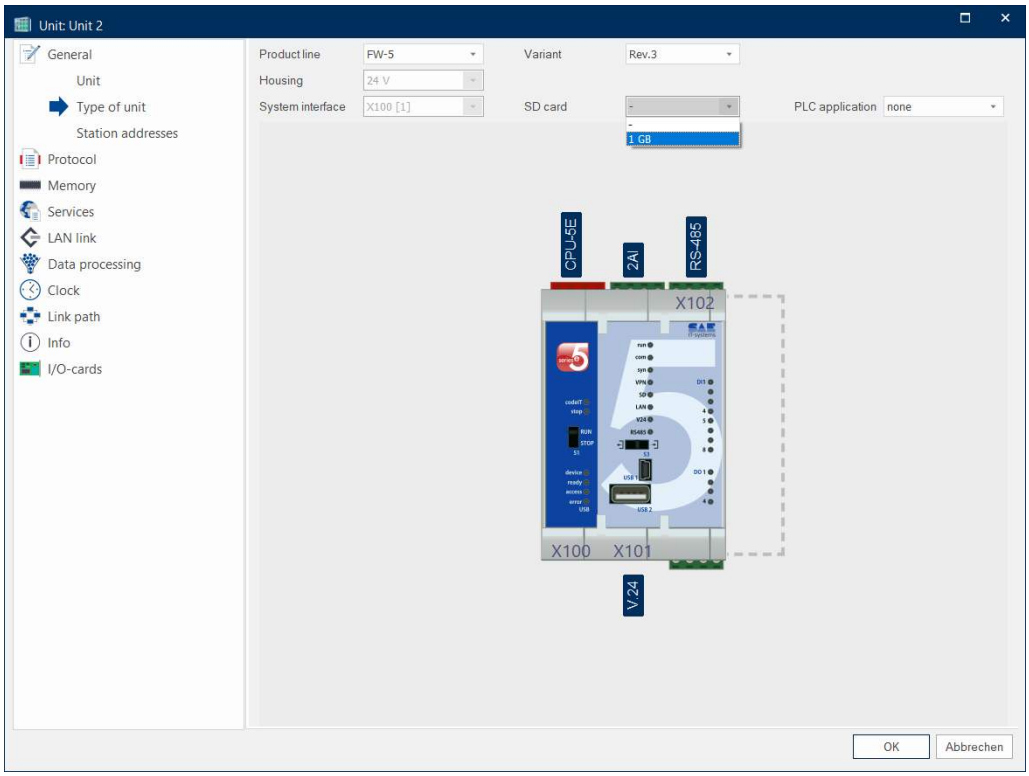


Figure 6: Enabling and selecting an SD card

Procedure when using SD cards

- Switch the target system off before plugging in and unplugging a card.
- Now remove the SD card from the packaging.
  !! Take special care to ensure **the contacts of the card are not touched**. Long-term contact faults can occur despite the gold-plated contact surfaces.
- Now insert the SD card into the card holder; the contacts should be facing the printed circuit board. Applying slight pressure audibly clicks the card into place.
- Switch the system back on;
  the **SD card is only integrated on a restart**.
- During operation, the 'SD' LED of the CPU shows with static lighting that an SD card has been identified as valid and has been started up.

Note **The SD card may not be plugged in or removed during operation.**

Reading archive data from the SD card by a reader

Insertion of the SD card also means that the archives are stored protected against power outages. If reading of the data directly from the SD card is required, remove the SD card from the card holder of the CPU.
A commercially available SD card reader or SD-USB adapter can now be used to read the data. Windows Explorer® and other suitable software now provide access to the archive data.

Ensure NOT to touch the contacts of the SD card with fingers.

Recording and archive depth

Archive recording in the series5 system is in two areas:

- Internal archive memory / RAM
- Archive backup on SD card

Events with archive entry are stored in the internal memory in real-time. When the SD card is activated, a sequential copy of the recordings is also written to the SD card as an archive backup. This also enables greater signal quantities of up to 9000 events to be recorded in the fast internal memory, sent and be backed up on the SD card.

Archive entries in the SD backup are stored so as to be protected from power outages. The internal memory is volatile and is initialised on a restart.

Internal archive memory

The recording depth of the memory depends on the configuration and corresponds to the archive specifications in setIT memory management. The automatic memory allocation calculates an optimum distribution for typical usage in consideration of the archive entries created. A different allocation of memory depth is possible on a case-by-case basis.

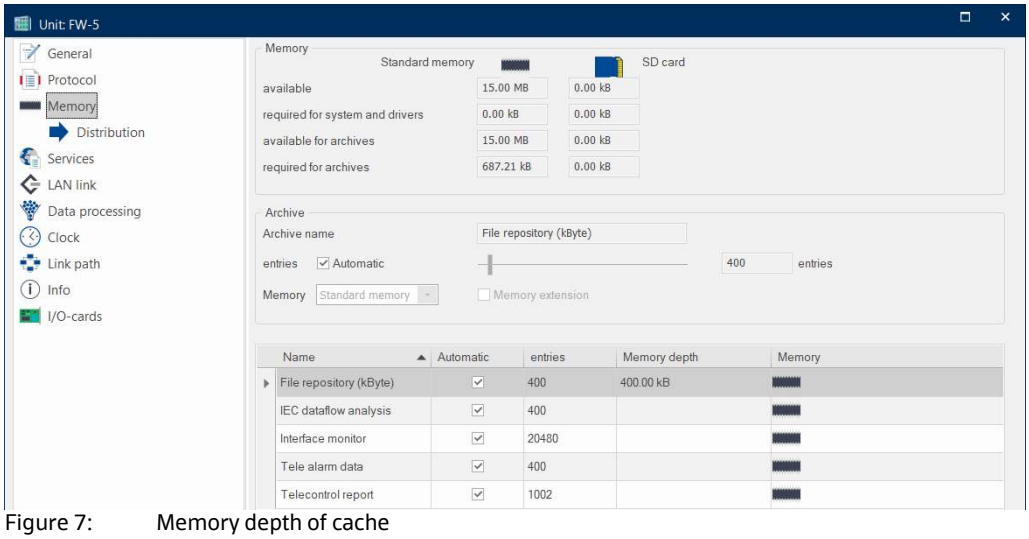


Figure 7: Memory depth of cache

Transfer to the control system/OPC server as per the respective transmission settings is performed from the internal memory. In the event of a communication outage to the control system/OPC server, all recordings are kept in the memory with their event time, and resubmitted when communication is restored. Overrun messages of the internal archive can be created as process information in the system messages for the plant.

Archive backup on SD card

The recording capacity of the archive backup of the SD card is determined by the memory size of the SD card and the event density. The maximum write speed of the SD card means about 10 events per second can be written to the file system of the SD card. From series5+ technology, 1000 events per minute can be recorded without loss. A continually large recording density can mean overrun of the internal archive memory.

Memory depth of the SD card on series5

The maximum memory depth can be estimated approximately: The archive entries in csv format on the SD card require 80 bytes on average. A 1 GB card provides about 976 MB of user data. Minus the configuration storage of typically 3.5 MB, about 12 million entries can be stored in the SD archive. The maximum event density of 10 events/s means an overrun after about 14 days. For an assumed recording density of 100 events every 15 minutes, 3.6 years of recording time is mathematically available without memory overrun.

Storage of configuration as backup on SD card

As of version setIT 4.005.05 build 10, all of the firmware (system, operating system and configuration) can also be stored on the SD card. The firmware is automatically synchronised during a download if an SD card is entered in the station definition and 'Backup system to SD card' is enabled in the card parameters of the CPU. The latter can be opened by right-clicking the CPU in the station image.

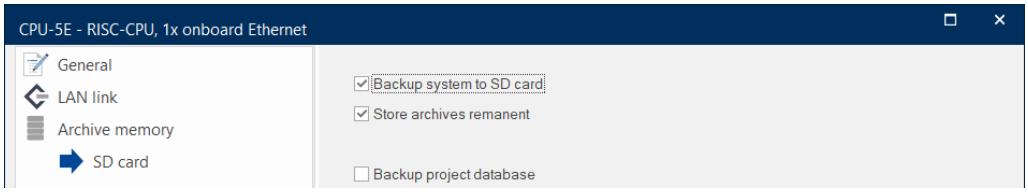


Figure 8: Backup of firmware on SD card

Using configuration from SD card

The configuration from the SD card is used automatically when the system finds no internal data on a restart but a valid configuration can be read from the SD card. This way an intact configuration on an SD card can be loaded from a defective device to new hardware without requiring anything else.

The LED unit flashes when booting from the SD card. Ensure to 'clean' a new CPU with a cold start before the backup from the SD card is used.

The backup on the SD card can also be used to load the configuration via USB (such as with a memory stick adapter).

Data stored on SD card

An overvew of data stored on the SD card and its protection is given in this table:

Data	Storage format	Protection	Condition
Archive	Sqlite3 Data base		Archives must be created and 'Archive resetfest' #1 must be activated
Firmware	ZIP	Symmetrically encrypted with SAE password or system password*.	Archives must be created and 'Backup system to SD card'#1 must be activated.
Telecontrol system & communication driver	Binary format		
Configuration (e.g. IP addresses, station and project name, VPN configuration & credentials)	Sqlite3 Data base / text		
Files for station website	Text		
User database	Sqlite3 database	Passwords as salted hashes	
System password	Binary format	Symmetrically encrypted with SAE password	'Sign Firmware'#2 and 'Backup system to SD Card'#1 must be activated
Public signature key	Text		'Sign Firmware'#2 and 'Backup system to SD Card'#1 must be activated

* Signed firmware must be activated, #1 Card parameters of CPU, #2 User management

Information on selecting SD cards

The overall performance of a system depends on the quality of the components used. Given that our bay station controllers and automation devices offer outstanding stability and prolonged service life, all accessories and upgrades should satisfy the same requirements.

Validated SD cards for an industrial environment

Continuous operation in rugged environments means only industry standard SD cards with SLC technology single level cell and enhanced temperature range should be used. These cards can certainly not be compared with the commercially available SD cards because the selected components only use high quality technology.
Commercially available consumer goods do not meet these requirements because of the rapidly growing mass market and the use of cheapest possible components; usually no more than 10,000 writing cycles are achieved.
The cards we recommend are subject to comprehensive functional and suitability tests prior to validation. We are unable to accept any guarantee for reliable storage when other cards are deployed.

Characteristics of SD cards for industrial/extended environment

Essential characteristics for SD cards capable of validation are:

Cell type.	SLC, single level cell technology
Temperature range	-20° to +85°C
Writing cycles	~ 20,000 cycles writing/deleting per sector
Data logging	≥ 10 years (without further write cycle)
MTBF @25 °C	≥ 2,000,000 hours
Environment	to 95% relative humidity, no condensation

The SD cards selected and validated by ourselves guarantee the parameters above as a minimum with the following values:

Writing cycles	~ 100,000 write/delete cycles
MTBF @25 °C	≥ 3,000,000 hours

Recommended SD cards

Product	Name
310050011510	SD card with 1 GB for FW-5 /CPU-5B/-5C/5E

6 The FW-5 series5e CPU module

The FW-5 series5e is an systematic enhancement of the FW-5 with series5e technology. Connected in the system are three highly integrated PCBs, an ultra-flat wide range PSU with controls, the CPU module and an interface board with eight information inputs, 4 relays and serial interface. This design enables the highest requirements made of isolation resistance and immunity to be satisfied.

The net-line FW-5 series5e provides one LAN network segment (10/100 Mbit/s) and three separate UARTs with up to 64 Byte FIFO and max. 921.6 Kbit/s.
Two USB connectors are available to connect USB components. Both interfaces provide the standard in accordance with USB 2.0 (to speeds of 480 Mbit/s).

To achieve a maximum of stability and defined data backup in the event of power failure, a power management controller based on separated power fail signals is integrated. Separate voltage clusters ensure a maximum power failure protection time of up to 50 ms. Additional security is provided by the integrated watchdog, which continually checks the functions of the latest operating system.
The earthing concept and division into isolation clusters offer high isolation resistancecombined with maximum immunity. The system has been developed specially for deployment in industrial and DSO environments, and meets the requirements in line with the applicable standards for these sectors.

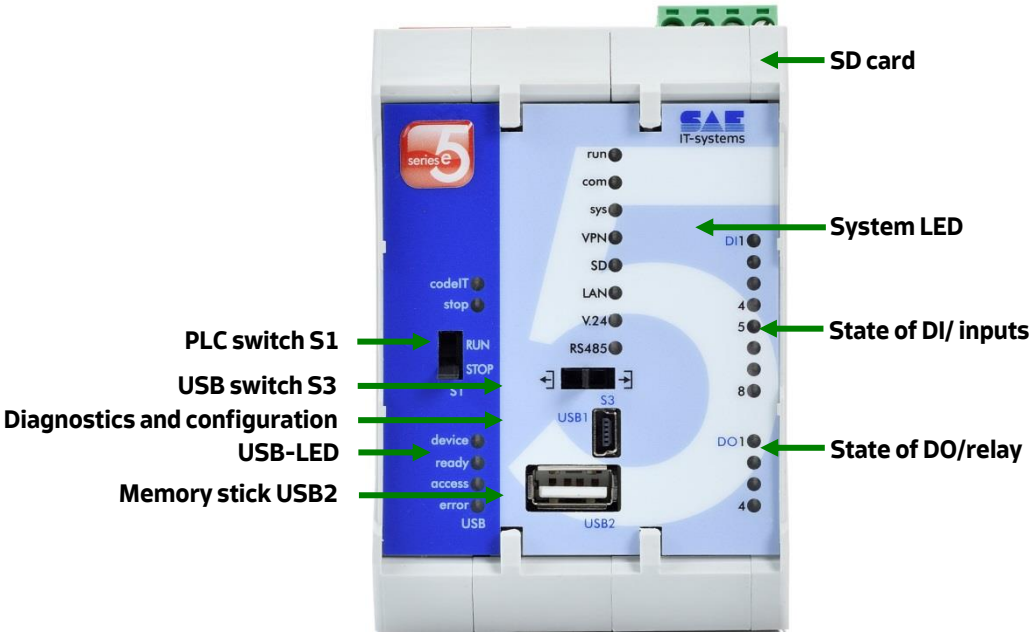


Figure 9: FW-5 series5e controls and displays of the standard configuration

NOTE: The USB ports are realised as service ports and are not galvanically isolated from the supply.

Features FW-5 series5e

The series5e processor core (800 MHz internal clock frequency) enables a processing speed of 1200 MIPS to be attained. This performance, integrated within a real-time operating system, makes this an open platform for future-proof applications with high data throughputs.
The base version of the FW-5 series5e has an internal data memory of 1 GB (512 MB SDRAM and 512 MB Flash). In addition, the CPU card provides a memory enhancement for configuration and archives on an SD card (up to 8 GB). Limited to 1 GB in setIT V5.

The FW-5 series5e provides a highly integrated and secure connection to infrastructures of supply networks (such as Smart Grids); all security features in the series5e technology are used.

- series5e processor with 1200 MIPS at 800 MHz
- 1 GB memory:
  512 MB SLC NAND Flash, 512 MB SDRAM, 8 MB NOR Flash, 512 kB SRAM
- opt. Memory expansion with SD card (to 8 GB)
- 1 TCP/IP Ethernet interface (10/100 BaseTx)
- 1 RS-232/V.24 coupler interface, to 115 kbit/s
- 1 RS-485 field interface to 115 Kbit/s

- PLC switch on front panel
- USB function button for copying and backing up configuration, and archive backup
- Real-time clock and SRAM backed up by rechargeable Li-Ion battery
- Display and diagnostics via 14+12 multi-coloured system LEDs on front

- 8 information inputs
- 4 relays/commands
- 2 measurands
- 1 extension interface for integrating other modules over the T-BUS

Note: **setIT Version 5.004 or higher is required to use the** FW-5 series5e

Display and diagnostics

The display and diagnostics functions are identical for all FW-5 series5e models. Located on the front panel are LEDs to indicate the operating states of the CPU unit and the statuses of PLC and USB.

System LED

LED	Colour			Function	
power	green	●	static ON	OK: Supply voltage being applied	
		○	OFF	Error/System OFF	
run	green	✳	flashing 2 Hz	OK: System running	
		✳	***flashing 4 Hz***	***System starting***	
		●	static ON	Fault	
		○	OFF	Error/System OFF	
com	green	●	static ON	OK: Communication to master system	
		✳	***flashing***	***System starting*** 1 Hz, communication with one or more SCADA	
		○	OFF	Communication down	
sys	green	●	static ON	OK: I/O valid	
		✳	***flashing***	***System starting***	
		○	OFF	Fault in module or expansion unit	
sys	red	●	static ON	ERROR from group indication detected	
		○	OFF	OK: No error message active	
VPN	green	●	static ON	all VPN tunnels established	
		○	OFF	No VPN tunnel established	
		✳	***flashing***	at least one VPN tunnel not established ***or system starting***	
SD	green	●	static ON	Card detected; writing archives	
		○	OFF	No SD card detected or available	
		✳	flashing	**SD card write protected**: no more archives may be written /System indication SD-card error is set	
LAN	green	●	static ON	link	communication active, X100
V24	green	✳	flashing	"RxD"	receive signal X101
	yellow	✳	flashing	"TxD"	transmit signal X101
RS485	green	✳	flashing	"RxD"	receive signal X102
	yellow	✳	flashing	"TxD"	transmit signal X102

Note: ***Functions shown in italics must only be active for a few seconds***.

During the start process, the LEDs show a changing picture:
Light sequence = start process, system initialised.

Synchronous flashing light run+VPN = cold start option by pushing switch S3 to the right for 3 s.

PLC LED

PLC LED	Colour			Function
codeIT	green	○	OFF	PLC STOP or inactive
		●	ON	PLC RUN
		✳	flashing	PLC PROG, loading program
stop	red	○	OFF	OK, normal operation or inactive
		●	ON	Fault
		✳	flashing	Prog. operating method Loading program

USB LED

Via the USB LED the states of a pushed in USB-memory stick or a USB-link via cable to setIT for diagnosis will be shown. If the device LED is illuminated, a link was recognised. If the download will be performed via setIT or the webserver, the ready LED is shining for a short period. Refer to the figure in
Instructions for memory stick on Page **Fehler! Textmarke nicht definiert.**.

USB-LED	Colours			Function
device	green	●	static ON	USB link recognised
ready	green	○	OFF	passive state, no data, no USB link
		✳	flashing	Data transmission
		●	static ON	**Don't pull the stick in this case**, except access is flashing
access	yellow	●	static ON	**Data transfer active, do not cut the transmission**
		✳	flashing	Data transmission completed, ready
error	red	○	OFF	no error
		✳	flashing	wrong transmission or information
		●	static ON	Error: wrong type of device, wrong kernel

Operating functions

The operating functions are identical for all FW-5 models.

S1: PLC switch for Soft PLC

The PLC switch is on the front panel of the system.

Position	Name	Function
Up	RUN	PLC program running
Down	STOP	PLC program stopped

S3: USB switch

The USB function button is on the front panel of the system.

Position	Name	Function
Left		Archiving of archives to stick
Middle	-	Idle position
Right		Data transfer from USB stick to system

Reset/Cold start

During a restart, the system shows changing system LEDs (run & data flash simultaneously). Pressing S3 to the right  for three seconds in this phase triggers an **initial-reset**, and therefore a reset of all IP-addresses and the system memory; performing a **cold-start** (3s to the left) the same reset will be operated but the IP-addresses remain. An initial load is then required.

Fault indicator output

A fault indicator contact can be switched potential-free to free command output DO on an expansion module with a cross-connection of group information of selected system information. The red sys LED on the front panel signals the status.

Technical details for FW-5 series5e

FW-5 series5e	**series5e RISC process core**, ARM Cortex A8, 1200 MIPS @800 MHz, FPU, watchdog, real-time clock
Data memory	**1 GB memory**: 512 MB SDRAM**,** 512 MB SLC NAND Flash, 512 KB SRAM backed up, 8 MB NOR Flash
Memory extension	**SD card** to 8 GB optional currently 1 GB usable
Capacity	• Modular expansion using a maximum of 12 I/O modules • **Expansion** via communication up to 10,000 process data • **61850** up to 40 IED • **Temperature sensor** internal Measuring range -25°C - +100°C , measuring fault ±3°C max. • **S0 input** for FW-5-GATE CL as meter pulse or signal input
Real-time clock	Variance max. ±10 ppm in use, buffered maintenance-free ±20 ppm 60 days @25°C, Summer / winter time changeover, leap year correction
Status indicators	**26 LEDs on front panel** for system, communication and process values (binary) **Web server** integrated
Controls	**PLC switch** on front panel RUN/STOP **USB button** for configuration / backup / recovery functions
Interfaces	**1** **Ethernet** LAN TCP/IP, 10/100BaseTx, 100 Mbit/s auto-MDIX, auto negotiation **1** **V.24**/RS-232, RJ-45, to 115 kbit/s, max. 20 m, galvanically isolated **to supply and I/O** **1** **RS-485**, terminal, up to 115 Kbit/s, max. 31 nodes, end termination, galvanically isolated USB 2.0 device, 480 Mbit/s, mini type B socket, USB 2.0 host 480 MBit/s, type A socket
Fault indication output	Configurable on relay or expansion module
Supply voltage	**FW-5: +20 to 72 V DC** 5 W, base station only (0.2 A @24 V DC / 0.08 A @60 V DC) 12 W with expansion modules Wide range power supply +24 up to 60 V DC ±20 %, redundant supply Power-Fail management, 110 / 220 V DC and 230 V AC via external power supply units Power failure management with protection against network interruption
Power failure protection	20 ms @24 V DC / 50 ms @60 V DC, without expansion modules
Supply TBUS	max. 1200 mA for max. 12 expansion modules
Dielectric strength	5 kV surge current supply & process I/O for PE, **to Class VW3** 2.5 kV surge supply to measurands, EIA/RS-232, USB
Standards	EMC: EN61000-6-2 , EN55022 Isolation: DIN EN 60870-2-1, IEC 60255-5 R&TTE: ETSI EN 300328, EN 301489 NSRL: DIN EN 60950
Housing	FW-5 micro housing, polyamide V0, IP 20
Dimensions Basic System	68 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Installation	**DIN top-hat rail** DIN EN 60715 TH35 horizontal

Weight	370 g excluding packaging	
Terminals	Screw terminal MSTBT, Spring terminal FKCT,	0.2 to 2.5 mm² or 0.2 to 2.5 mm²
Ambient temperature	**-25° ... +70**°C , Ø24h max. +55°C, from 48 V DC or >4 extension boards +60°C, for full configuration without PWR-1 +50°C	
Installation height	max. 3000 m above sea level pressure > 96 kPa	
Relative air humidity	< 95%, without condensation	

7 Terminal configuration for FW-5 series5e

Connections FW-5 series5e

The terminal configurations on the FW-5, FW-5-BT and series5+ devices are identical. In order to offer a simple and space saving wiring the terminals have fixed positions at the top and bottom side of the compact system.

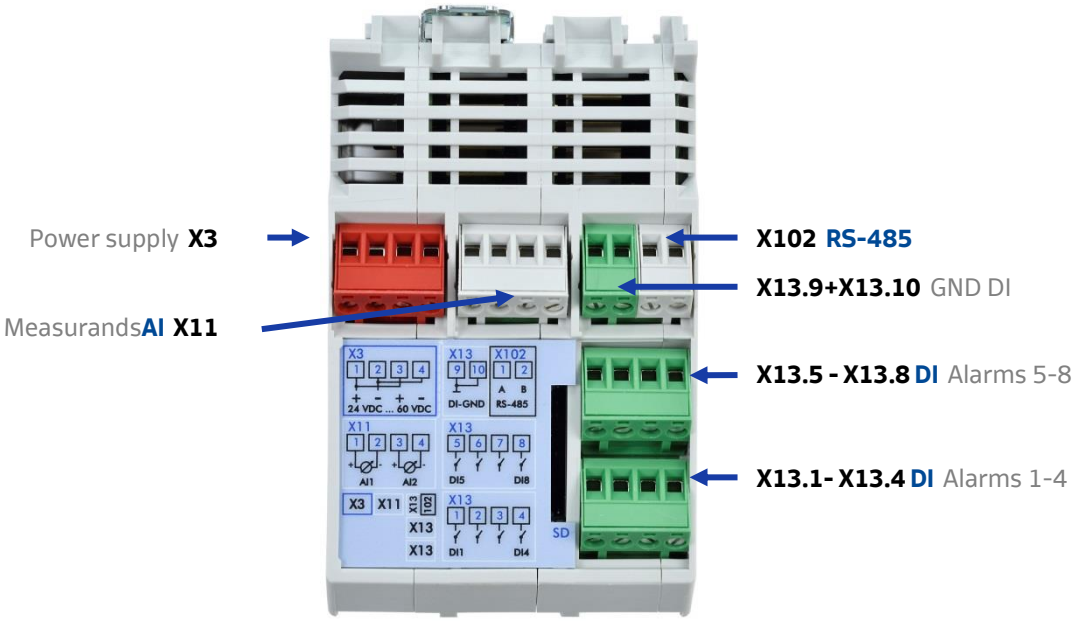


Figure 10: Terminal assignment, top FW-5 series5e

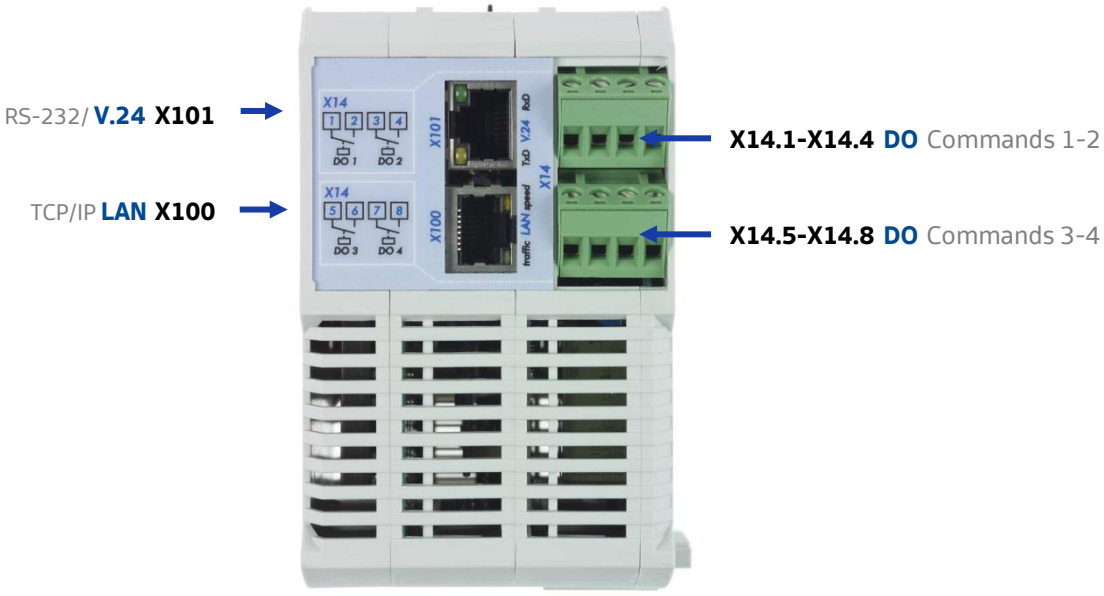
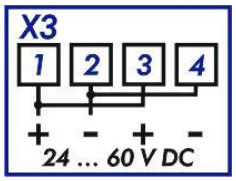


Figure 11: Terminal assignment for FW-5, bottom

Power supply

X3: Supply voltage FW-5 series5e

The FW-5 series5e has a wide range supply (20 to 72 V DC) with isolation.



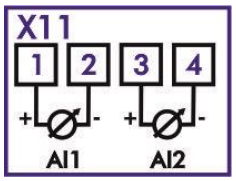
Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Ub	24 V to 60 V DC -15% +20% , max. 15 W
X3.2	- mass	0 V
X3.3	+ Ub	24 V to 60 V DC -15% +20% , max. 15 W
X3.4	- mass	0 V

Supply voltage	20 V to 60 V DC -15% +20% (20 ... 72 V DC) Power failure management with protection against network interruption
Power consumption	typical 5 W, base station only (0.2 A @24 V DC / 0.08 A @60 V DC) typical 12 W with maximum number of expansion modules (0.5 A @ 24 V DC / 0.2 A @60 V DC)
Galvanically isolation	1500 V AC between supply and logic 2500 V AC supply to ground, Class VW3
Power failure	< 19 V DC
Power failure protection	20 ms @24 V DC / 50 ms @60 V DC, without expansions
Terminal X3	Screw terminal MSTB 4-pin, 0.2 to 2.5 mm^2

I/O process connection

Additional process values can be added with expansion modules.

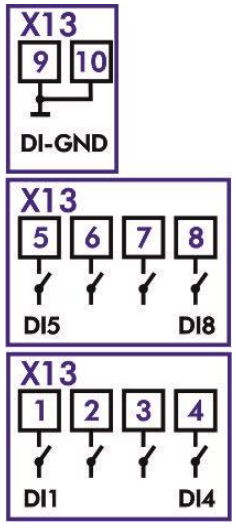
X11: Analogue inputs - measured values



Terminal X11	Signal name	Remarks
X11.1	+ AI1	Reading input 1 ±22 mA
X11.2	- AI1	Measured value input 1 isolated
X11.3	+ AI2	Reading input 2 ± 22 mA
X11.4	- AI2	Measured values 2 root with V.24/USB

Analogue input	16-bit, uni/bipolar
Accuracy	+/- 0.1% at -5°C to +55°C for all measuring ranges max. error at -20°C to +70°C: 20 mA: ±0.15% 10 mA: ±0.15% 5 mA: ±0.25% 2.5 mA: ±0.25%
Measuring range	Measuring range selection multirange ±2.5 / ±5* / ±10 / ±20 mA overflow/underrun detection at ±110%, Ripple rejection, acquisition 250 ms, load 75 Ω
Electrical isolation	for supply, process I/O, field interface, LAN Measurand 1 is also isolated from reading 2, Measurand 2 in isolation cluster with logic, V.24 and USB ports
Terminal X11	Screw terminal MSTB 4-pin, 0.2 to 2.5 mm² Twisted-pair cabling, typ. 100 m max.

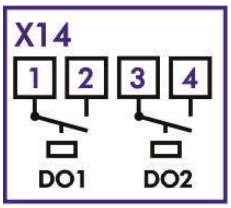
X13: Information inputs

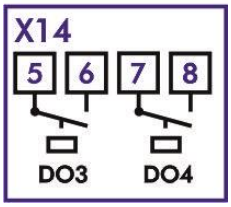


Terminal X13	Signal name	Remarks
X13.1	DI 1	Information input 1 18 ... 72 V DC
X13.2	DI 2	Information input 2 18 ... 72 V DC
X13.3	DI 3	Information input 3 18 ... 72 V DC
X13.4	DI 4	Information input 4 18 ... 72 V DC
X13.5	DI 5	Information input 5 18 ... 72 V DC
X13.6	DI 6	Information input 6 18 ... 72 V DC
X13.7	DI 7	Information input 7 18 ... 72 V DC
X13.8	DI 8	Information input 8 18 ... 72 V DC
X13.9	GND	Ground 0 V
X13.10	GND	Ground 0 V

Signal inputs	**8 digital wide-range inputs**
Electrical isolation	Optocoupler according to root
Input range	+24 to 60 V DC ± 20% (18 ... 72 V DC) Switching threshold, 18 V DC, 1.8 mA, 10 ms acquisition
Integrated total acquisition	Min. pulse width 10 ms, max. 10 Hz
Terminal X13	MSTBT screw terminal DI 2* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm² GND 2-pole, 0.2 to 2.5 mm²

X14: Command outputs





Terminal X14	Signal name	Remarks
X14.1	DO 1	Relay output 1
X14.2	DO 1	Relay output 1
X14.3	DO 2	Closer relay 2
X14.4	DO 2	Closer relay 2
X14.5	DO 3	Closer relay 3
X14.6	DO 3	Closer relay 3
X14.7	DO 4	Closer relay 4
X14.8	DO 4	Closer relay 4

Relays 2-pole, isolated from each other

Command outputs	**4** **relay outputs** to 72 V DC, 150 V AC
Electrical isolation	Individual channel floating, 2-pole connector
Switching range	DC: 2 A @24 V DC / 0.6 A @48 V DC / 0.4 A @60 V DC AC: 1 A to 150 V AC
Steady-state current	2 A
Terminal X14	Screw terminal MSTBT 2*4 pole, 0.2 to 2.5 mm2

For more technical details, see System comparison FW-5**Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.** on Page **Fehler! Textmarke nicht definiert.**.

FW-5 series5e interfaces

The interface assignment is essentially the same for all types. The FW-5 series5e has LAN connectors on X100 with automatic 10/100 Mbit/s speed adjustment (auto-negotiation) and cable topology (auto-MDIX / cross-over detection).

X100: LAN ethernet connection

No.	1:1 function	Cross	
1	Tx+	/Rx+	Transmit/receive data
2	Tx -	/Rx -	Transmit/receive data
3	Rx+	/Tx+	Receive/transmit data
4	RC1		Line termination 1
5	RC1		Line termination 1
6	Rx -	/Tx-	Receive/transmit data
7	RC2		Line termination 2
8	RC2		Line termination 2
	Shield		RC combination to GND

The LEDS have been moved to the front for improved visibility. A 2-colour LED LAN specifies the connection activities of the two interfaces:

LAN	Function
● Green	X100 link
● Yellow	X104 link

Note: Line termination to Bob Smith with RC combination for return attenuation at open wires. For a connection to networks with PoE (Power over Ethernet), this burns free.

X101: V.24 /RS-232 /EIA-232 ports

Interface	V.24 (RS-232, ANSI/EIA/TIA-232-F-1997)
Operating methods	Full duplex, point-to-point
Line	8-pin cable (RJ-45) to ETSI EN 300 392-5 DTE
Transmission mode	Asymmetric point-to-point
Baud rate	300 to 115 kbit/s
Range	typical 0.3 m, max. 20 m
Function indicator	LED at front (Tx Yellow, Rx Green)

The isolation of this interface is not realised as a field interface. The V.24 interface is located on the same isolation cluster as the analogue inputs and USB ports. Galvanically isolation to field interfaces needs to be procured by external communication units.

X101: V.24 /EIA-232 connector to RJ-45 socket

Pin	Name		In accordance with ETSI EN 300 392-5 DTE
1	DSR/PWR	▶	Ub+ 5 V (max. 0.15 A) for ext. module
2	DCD	◀	Data Carrier Detect
3	DTR	▶	Data Terminal Ready
4	GND	-	mass
5	RxD	◀	Receive Data Receive data
6	TxD	▶	Transmit Data Transmit data
7	CTS	◀	Clear To Send
8	RTS	▶	Request To Send Keying
Shield	Shield		RC combination to GND (2 kV)

The seizure of the RJ-45 allows the connection of external WT units (SWT-12 / SWT-96) via patch cable.

For special communication modules for which a direct power supply is not possible via T-BUS, a switchable supply voltage of 5 V (max. 0.15 A) is provided in additional on Pin 1. In case of exceeding wattage or short-circuit this voltage is cut off in order to protect all components of the device.

X101: LED V24

On the front of the module are the LEDs for this interface

LED		Colour	Function	
V24	●	green	"RxD"	receive signal X101
	●	yellow	"TxD"	transmit signal X101

With the IFX-485 converter, the X101 interface can be used as another EIA/RS-485 interface. The IFX-485 is powered from the main system.

X102: RS-485 field interface

The EIA/RS-485 interface enables simple and fail-safe connection of external components with just a few wires - such as protective equipment, short circuit/earth fault indicators, network analysis systems, flow controllers, PLCs, star couplers and signal converters. The interface is finished with 2-wire simplex.

X102: RS-485 line connector

RS-485 lines must have terminating resistors at the ends to prevent reflections. The termination must be on the first and last cards in the system.
The standard version of the FW-5 series5e is realised as data terminal equipment at the conductor end. **meaning termination of the line is enabled at all times**. For additional interference suppression, the line is terminated with 220Ω, and at the same time is pulled to a defined level with pull up / pull-down resistors (1 kΩ). This is absolute necessary for some protocols (such as Modbus, IEC, ...).

For cases in which the FW-5 is not used at the ends, and where termination would cause disturbance, termination can be permanently removed by our personnel.

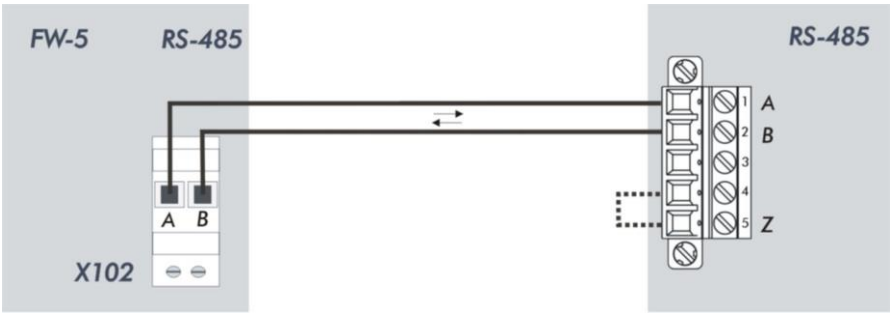
RS-485 port	RS-485 (ANSI/TIA/EIA-485-A-98 R2003)
Operating methods	Half-duplex, Bus mode
Line	2 lines, twinned and shielded, e.g. LiYCY 2x2x0.25 mm
Transmission mode	symmetrical
Baud rate	300 to 115 kbit/s
Keying	Can be set in setIT
Range	1200 m
Function indicator	LED at front (Tx Yellow, Rx Green)
Signal sensitivity	+/- 200 mV
Termination	220 Ω, each with 1 kΩ pull-up/down for interference suppression
Electrical isolation	between logic and transmission line
Test voltage	2500 V AC for USB, logic and RS-232

X102: LED RS-485

On the front of the module are the LEDs for this interface

LED		Colour	Function	
RS485	●	green	"RxD"	receive signal X102
	●	yellow	"TxD"	transmit signal X102

Point-to-point line connection

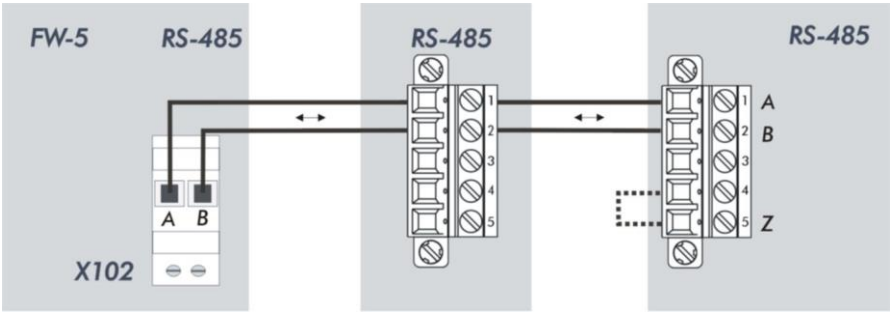


The preference is to position the FW-5 at the end of the line

For RS-485-1, create bridge
For RS-485-2, S17/S18 in position 1-2 or create bridge

Figure 12: Line connector, RS-485 point-to-point

Party line/bus mode line connection



The preference is to position the FW-5 at the end of the line

For RS-485-1, create bridge
For RS-485-2, S17/S18 in position 1-2 or create bridge

Figure 13: Line connector, RS-485 party-line

8 I/O expansion modules

Expansion modules EM are mounted flush to the right of the base system on the top-hat rail. Each module is stored in an own housing and provides a fixed capacity of I/O channels. **Up to 12 expansion modules can be deployed depending on the power requirement of the modules.** The PWR-1 module enables an additional supply.

The expansion modules have their own intelligent controller which performs real-time acquisition and communicates with the base system. The T-BUS is used for the mechanical and electrical connection to the base system. The base unit establishes communication with the expansion modules over the bus system, and uses a special algorithm to determine their addresses and positions on the bus.

All FW-5 components are delivered with a T-BUS plug. The plug with module fits into the top-hat rail. Expansion modules are positioned flush to the right and connected to the previous by applying slight force. The modules are integrated into the system with a learn process. The position and type of expansion modules must correspond with the project.

Figure 14: T-BUS adapter for expansion modules

Supply of extension modules on the TBUS

The electronics of the expansion modules is supplied from the base system over the T-BUS, and supplied with a maximum load of 1.2 A. A special controller monitors the current requirement and switches off in the event of overload.
For configuration of the expansion boards to be as practical as possible, a current calculator in setIT monitors the maximum load.
External supply or control voltages may be required depending on card type.
The calculation of currents is realised as conservative in setIT. Because the current requirement is also dependent on the signal states (e.g. number of relays connected), the responsibility for preventing an overload is transferred to the user. Current calculations can be disabled with the "FW-5 bus extension" function.
An additional supply can be provided with the PWR-1 module.

Terminal names

The expansion modules are 22.5 mm wide in a separate housing. In this housing model, each expansion module is to be fitted with a terminal strip at the top and possible bottom. Standardised naming of terminals was selected to facilitate simple numbering and documentation of all expansion modules.

Rules on terminal numbering

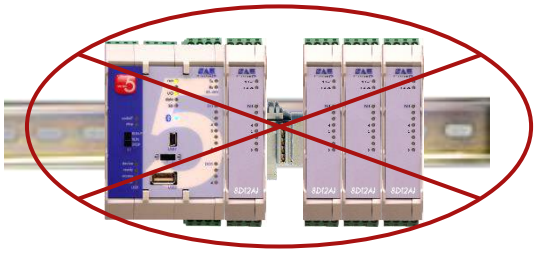
The position of an expansion card gives a unique name. The top row of an expansion module always has an odd X-number (X↑ at top for clarity). This is formed from the number of the module/terminal to the left +2.

Example:
The net-line FW-5 base system has designation X13 on the terminals in the top right. The next expansion module is assigned terminals X15, the second expansion module X17, etc. The lower terminal strip of an expansion module (X↓ at bottom) always shows the number following the top X terminal number (X↓ at bottom = X↑ at top +1). This is always even.

Figure 15: X terminal numbering of 10 expansion modules on the FW-5 series5+

WARNING

If the FW-5 is extended using expansion modules,
leaving slots free between the FW-5 and an expansion module, or between expansion modules themselves, is not permitted on the expansion bus (T-BUS).



In this case, SAE IT-systems GmbH & Co. KG assumes no guarantee for operation of the telecontrol system or any devices and functions connected.

8DI expansion module

Item no.	Item	Function
310051002010	8DI rev1	8 wide range signals
310051002011	**8DI rev2**	8 signals, wide range, root +/-

Technical data 8DI

8DI	FW-5 extension module I/O
Capacity	**8 digital wide range inputs**, 24 to 60 V DC, ±20%
Input range	18 ... 72 V DC, switching threshold 18 V DC, acquisition 1 ms rev1: 0.4 mA @ 15V, 2.8 mA @ 48V, 3.5 mA @ 60V, 4.3 mA @ 72V DC rev2: 1.8 mA
Counter acquisition	min. pulse width 1 ms, max. 10 Hz
Electrical isolation	Optocoupler, common root item 310051002011 with ± root
Communication	T-BUS
Supply	Internal via T-BUS, approx. 85 mA per module, up to 12 modules approx. 20 mA @ 24 V DC supply
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminal	Screw terminal, removable, MSTB 3* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	127 g excluding packaging

Display and diagnostics

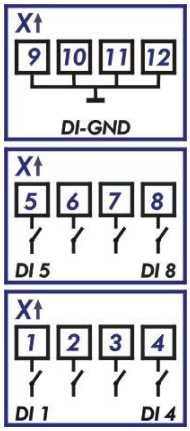
System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EPROM error
		✳	"Chasing light"	short pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of signal inputs

LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
...			
DI4 ●	green	DI4	Status of signal at input DI4 on terminal X↑.4
DI5 ●	green	DI5	Status of signal at input DI5 on terminal X↑.5
...			
DI8 ●	green	DI8	Status of signal at input DI8 on terminal X↑.8

Terminal assignment



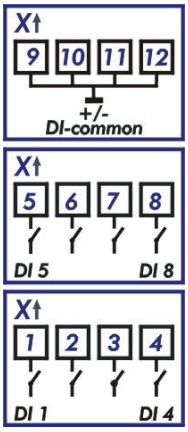
Terminal X↑-top: Signal inputs 8DI

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Signal input 1 18 ... 72 V DC
X↑.2	DI 2	Signal input 2 18 ... 72 V DC
X↑.3	DI 3	Signal input 3 18 ... 72 V DC
X↑.4	DI 4	Signal input 4 18 ... 72 V DC
X↑.5	DI 5	Signal input 5 18 ... 72 V DC
X↑.6	DI 6	Signal input 6 18 ... 72 V DC
X↑.7	DI 7	Signal input 7 18 ... 72 V DC
X↑.8	DI 8	Signal input 8 18 ... 72 V DC
X↑.9-12	GND	Ground 0V

X↓-bottom: unused / not connected

Terminal X↑-top: Signal inputs 8DI rev2.2 /8DI-220#

Item 310051002011 with ± root, from 2016



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Signal input 1 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.2	DI 2	Signal input 2 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.3	DI 3	Signal input 3 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.4	DI 4	Signal input 4 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.5	DI 5	Signal input 5 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.6	DI 6	Signal input 6 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.7	DI 7	Signal input 7 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.8	DI 8	Signal input 8 18 ... 72 V DC/0 V DC
X↑.9-12	GND	Ground or switching voltage 18 ... 72 V DC

Terminal X↓-bottom: unused /not connected

8DI-220 expansion module

Item no.	Item	Function
310051002020	8DI-220# rev2	8 signals, ±110/±220V DC, root

Technical data 8DI-220

8DI-220#	FW-5 extension module I/O
Capacity	**8 digital inputs ±110 /±220V DC** ±20% ⚠
Input range	110 / 220V DC, switching threshold 88 V DC, acquisition 1 ms,
Input current	1.8 mA @ 90 up to 264 V DC
Counter acquisition	min. pulse width 1 ms, max. 10 Hz
Electrical isolation	Overvoltage class II / Pollution degree 2 EN 60664-1
Communication	T-BUS
Supply	Internal via T-BUS, approx. 85 mA per module, up to 12 modules approx. 20 mA @ 24 V DC supply
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminal	Screw terminal, removable, MSTB 3* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	127 g excluding packaging

from setIT V5.003.07b22, series5+/series5e

Display and diagnostics

System LEDs

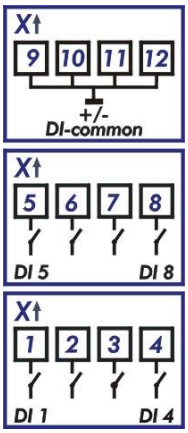
LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
Status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EPROM error
		✳	"Chasing light"	short pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of signal inputs

LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
...			
DI4 ●	green	DI4	Status of signal at input DI4 on terminal X↑.4
DI5 ●	green	DI5	Status of signal at input DI5 on terminal X↑.5
...			
DI8 ●	green	DI8	Status of signal at input DI8 on terminal X↑.8

Connector assignment

Terminal X↑-top: 8DI-220



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Signal input 1 110 / 220 / 0 V DC
X↑.2	DI 2	Signal input 2 110 / 220 / 0 V DC
X↑.3	DI 3	Signal input 3 110 / 220 / 0 V DC
X↑.4	DI 4	Signal input 4 110 / 220 / 0 V DC
X↑.5	DI 5	Signal input 5 110 / 220 / 0 V DC
X↑.6	DI 6	Signal input 6 110 / 220 / 0 V DC
X↑.7	DI 7	Signal input 7 110 / 220 / 0 V DC
X↑.8	DI 8	Signal input 8 110 / 220 / 0 V DC
X↑.9-12	GND	Ground or switching voltage 110/220 V

Terminal X↓-bottom: unused / not connected

DANGER

Before starting work, break all pole, pull plugs and deenergize!

Plugs have to carry a sign "Danger High Voltage" using tensions > 75 V.

Only use power signals with unique source.

Only use the given black terminals to prevent any swap with signals ≤ 75 V DC by different colour.

Single braids have to be fixed mechanically to prevent a jump over of a energized braid to a neighboured board below 75 V DC.

WARNING

Inobservance may be harmful for the lives and health of personnel!

CAUTION

To fulfil the requirements for an electrical safety, the mounting and operation of the devices only is allowed in a case or a housing with protection class IP 56 or better!

8DO expansion module

Item no.	Item	Function
310051002100	8DO rev1	8 relay outputs
310051002101	**8DO** rev3	8 relay outputs

Technical data

8DO	FW-5 I/O expansion module		
Command outputs	**8 relay outputs** to 72V DC, 150V AC		
Electrical isolation	Individually isolated, 2-pole connector		
Switching range	rev1 @60V DC res.	DC:	2 A @24V DC / 0.6 A @48V DC / 0.4 A
		AC:	2 A @ 150V AC
	rev3 resistive	DC:	2 A @24V DC / 2 A @48V DC / 1 A @60V DC
		AC:	2 A @ 150V AC
Steady-state current	max. 2 A		
Communication	T-BUS		
Supply	Internal via T-BUS, up to 6 modules Approx. 200 mA per module base load ~40 mA + 20 mA/relay approx. 60 mA @ 24V DC supply		
Ambient conditions	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation		
Terminal	Screw terminal MSTB 4* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²		
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)		
Weight	153 g excluding packaging		

further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EPROM error
		✳	"Chasing light"	shortne-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

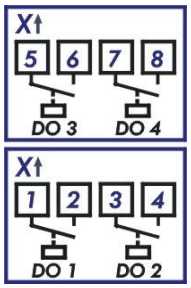
Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at input DO1 on terminal X↑.1/2
...			
DO4 ●	yellow	DO4	Status of signal at input DO4 on terminal X↑.7/8

DO5 ●	yellow	DO5	Status of signal at input DO5 on terminal X↓.1/2
...			
DO8 ●	yellow	DO8	Status of signal at input DO8 on terminal X↓.7/8

Connector assignment

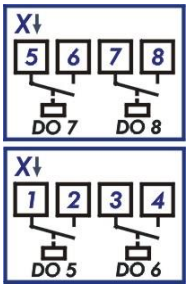
Terminal X↑-top: Command outputs 8DO



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DO 1 of module	Relay output 1 13
X↑.2	DO 1	Relay output 1 14
X↑.3	DO 2	Relay output 2 23
X↑.4	DO 2	Relay output 2 24
X↑.5	DO 3	Relay output 3 33
X↑.6	DO 3	Relay output 3 34
X↑.7	DO 4	Relay output 4 43
X↑.8	DO 4	Relay output 4 44
X↑.9-12	n.c.	Unused

Relays 2-pole, isolated from each other

Terminal X↓-bottom: Command outputs 8DO



Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 5 of module	Relay output 5 53
X↓.2	DO 5	Relay output 5 54
X↓.3	DO 6	Relay output 6 63
X↓.4	DO 6	Relay output 6 64
X↓.5	DO 7	Relay output 7 73
X↓.6	DO 7	Relay output 7 74
X↓.7	DO 8	Relay output 8 83
X↓.8	DO 8	Relay output 8 84

8DO-220 expansion module

Item no.	Item	Function
310051002110	**8DO-220**#	8 relay outputs, 230V DC/AC

Technical data

8DO	FW-5 I/O expansion module
Command outputs	**8 relay outputs** to 72V DC, 150V AC ⚠
Electrical isolation	2-pole connector, iIndividually isolated,
Switching range	DC: 2 A @24V DC / 0.2 A @110V DC / 0.1 A @220V DC resistive AC: 2 A @ 230V AC
Steady-state current	max. 2 A
Communication	T-BUS
Supply	Internal via T-BUS, up to 6 modules Approx. 200 mA per module base load ~40 mA + 20 mA/relay approx. 60 mA @ 24V DC supply
Ambient conditions	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminal	Screw terminal MSTB 4* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	153 g excluding packaging

from setIT V5.003.07b22, series5+/series5e
further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics

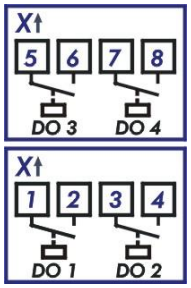
LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EPROM error
		✳	"Chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at input DO1 on terminal X↑.1/2
...			
DO4 ●	yellow	DO4	Status of signal at input DO4 on terminal X↑.7/8
DO5 ●	yellow	DO5	Status of signal at input DO5 on terminal X↓.1/2
...			
DO8 ●	yellow	DO8	Status of signal at input DO8 on terminal X↓.7/8

Connector assignment

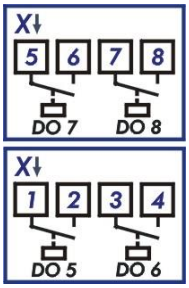
Terminal X↑-top: Command outputs 8DO-220



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DO 1 of module	Relay output 1 13
X↑.2	DO 1	Relay output 1 14
X↑.3	DO 2	Relay output 2 23
X↑.4	DO 2	Relay output 2 24
X↑.5	DO 3	Relay output 3 33
X↑.6	DO 3	Relay output 3 34
X↑.7	DO 4	Relay output 4 43
X↑.8	DO 4	Relay output 4 44
X↑.9-12	n.c.	Unused

Relays 2-pole, isolated from each other

Terminal X↓-bottom: Command outputs 8DO-220



Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 5 of module	Relay output 5 53
X↓.2	DO 5	Relay output 5 54
X↓.3	DO 6	Relay output 6 63
X↓.4	DO 6	Relay output 6 64
X↓.5	DO 7	Relay output 7 73
X↓.6	DO 7	Relay output 7 74
X↓.7	DO 8	Relay output 8 83
X↓.8	DO 8	Relay output 8 84

DANGER

Before starting work, break all pole, pull plugs and deenergize!

Plugs have to carry a sign "Danger High Voltage" using tensions > 75 V.

Only use power signals with unique source.

Only use the given black terminals to prevent any swap with signals ≤ 75 V DC by different of colour.

Single braids have to be fixed mechanically to prevent a jump over of a energized braid to a neighboured board below 75 V DC.

WARNING

Inobservance may be harmful for the lives and health of personnel!

CAUTION

To fulfil the requirements for an electrical safety, the mounting and operation of the devices only is allowed in a case or a housing with protection class IP 56 or better!

4DI4DO-Expansion module

Item no.	Item	Function
310051002050	4DI4DO-1-1	4 wide range signals ± 4 changeover relays
310051002060	4DI4DO-1-2	4 signals 110 / 220 V DC/AC 4 changeover relays
310051002070	4DI4DO-2-1	4 wide range signals ± 4 bistable changeover relays
310051002080	4DI4DO-2-2	4 signals 110 / 220 V DC/AC 4 bistable changeover relays

Technical data

4DI4DO	FW-5 extension module I/O
Signal inputs	4 **Digital wide-range inputs**
Electrical isolation	Optocoupler, according to root
4DI4DO-x-**1**	±18 ... ±72 V DC, detection 1 ms
Switching thresholds	Default: 17 V DC, high: 40 V DC
Counter acquisition	min. pulse width 1 ms, max. 10 Hz
4DI4DO-x-**2**	110 / 220 V DC / AC, detection ON 20 ms, OFF 20 ms
Switching thresholds	Default: 85 V eff, high: 170 V eff
Command outputs	**4 Commands** monostable/bistable power changer
4DI4DO-**1**-x	Monostable changeover contact, 1 Contact
4DI4DO-**2**-x	Bistable changeover contact, 1 Contact
4DI4DO-x-1	Switching voltage max. 75 V DC, 50 V AC
4DI4DO-x-2	Switching voltage max. 110 V / 0,4 A und 220 V / 0,25 A
Making capacity	8.0 A, duration type. 5 ms
Steady-state current	2.0 A
EMC	according IEC 61850-3 (Class h)
Isolation	2500 Vrms inputs & outputs signal/logic (S/L) >4 mm between logic, relay contacts and signals
Supply	over T-BUS, with bistable & 1/N monostable) typical 75 mA , 12 modules monostable max. 190 mA, 6 modules, 12 with PWR-1 or TBUS-R typical 20 mA max. 45 mA @ 24V DC supply
Environment	- 25° + 70°C, Ø24h max. 55°C rel. humidity < 95% @ 40° C without condensation
Terminal	Screw terminal, removable, MSTB 3* 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	160 g excluding packaging

Further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: Module disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: Module configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EPROM errors
		✳	"Chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at input DO1 on terminal X↑.1/5/9
DO2 ●	yellow	DO2	Status of signal at input DO2 on terminal X↑.2/6/10
DO3 ●	yellow	DO3	Status of signal at input DO3 on terminal X↑.3/7/11
DO4 ●	yellow	DO4	Status of signal at input DO4 on terminal X↑.4/8/12

Status of signal inputs

LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↓.1/2
DI2 ●	green	DI2	Status of signal at input DI2 on terminal X↓.3/4
DI3 ●	green	DI3	Status of signal at input DI3 on terminal X↓.5/6
DI4 ●	green	DI4	Status of signal at input DI4 on terminal X↓.7/8

Signal processing

The signal inputs of the 4DI4DO module can be provisioned in an extended voltage band. The switching threshold can be selected between Default and High for all variants (refer to the Technical data on Page 79). The signal inputs have two isolated poles. The variant 4DI4DO-x-2 also detects AC signals. Due to the terminal assignment, the signal inputs are located on the lower terminals of the assembly.

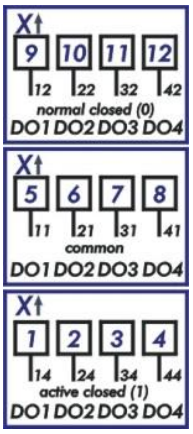
Command output

The extension module 4DI4DO is available with a monostable or bistable relay. The variants 4DI4DO-2 are equipped with bistable changeover contacts which maintain the command in the de-energized state too. The state of the relay can be retrieved via feedback and can be set via a reset command to the factory state n.c. = all N.C.s closed. A range of output operating modes for simple command termination are available, especially for feed-in management. Mode and latency of the commands under BBO/BAO can be selected separately for each module.

Direct	Default command output 1:1 multiple active commands at the same time are possible
BBO	all relays are opened before the new command is set 1/N through previous reset, brake before operate
BAO	Command is set then the remaining relays are opened overlapping command output, brake after operation, then 1/N

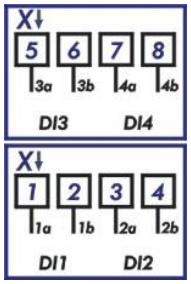
Connector assignment

Terminal X↑ top: Command relay 4DI4DO



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	14 DO 1 of the module	Command output 1 closing contact n.o.
X↑.2	24 DO 2	Command output 2 closing contact n.o.
X↑.3	34 DO 3.	Command output 3 closing contact n.o.
X↑.4	44 DO 4	Command output 4 closing contact n.o.
X↑.5	11 DO 1	Command output 1 root common
X↑.6	21 DO 2	Command output 2 root common
X↑.7	31 DO 3	Command output 3 root common
X↑.8	41 DO 4	Command output 4 root common
X↑.9	12 DO 1	Command output 1 opening contact n.c.
X↑.10	22 DO 2	Command output 2 opening contact n.c.
X↑.11	32 DO 3	Command output 3 opening contact n.c.
X↑.12	42 DO 4	Command output 4 opening contacts n.c.

Terminal X↓-bottom: Signal inputs 4DI4DO-x-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1a	Signal input 1 ±18 ... ±72 V DC
X↑.2	DI 1b	Signal input 1 ±18 ... ±72 V DC
X↑.3	DI 2a	Signal input 2 ±18 ... ±72 V DC
X↑.4	DI 2b	Signal input 2 ±18 ... ±72 V DC
X↑.5	DI 3a	Signal input 3 ±18 ... ±72 V DC
X↑.6	DI 3b	Signal input 3 ±18 ... ±72 V DC
X↑.7	DI 4a	Signal input 4 ±18 ... ±72 V DC
X↑.8	DI 4b	Signal input 4 ±18 ... ±72 V DC

Terminal X↓-bottom: Signal inputs 4DI4DO-x-2

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1a	Signal input 1 110 /220 V DC/AC
X↑.2	DI 1b	Signal input 1 110 /220 V DC/AC
X↑.3	DI 2a	Signal input 2 110 /220 V DC/AC
X↑.4	DI 2b	Signal input 2 110 /220 V DC/AC
X↑.5	DI 3a	Signal input 3 110 /220 V DC/AC
X↑.6	DI 3b	Signal input 3 110 /220 V DC/AC
X↑.7	DI 4a	Signal input 4 110 /220 V DC/AC
X↑.8	DI 4b	Signal input 4 110 /220 V DC/AC

WARNING

In case of nip voltages > 75 V, the terminals must be labelled with the warning "Caution high voltage".

Prior to working switch off all poles, remove plug and discharge!

8DI2AI expansion module

Item no.	Item	Function
310051002000	8DI2AI rev1.0	8 signals, 2 measurands
310051002001	8DI2AI rev1.1	8 signals, 2 measurands, individual channel floating
310051002002	**8DI2AI** rev2.1	8 signals, 2 measurands, root ± individual channel floating
310051002030	8DI2AI-220# rev2.4	8 signals, 110/220V DC, root ± 2 measurands, individual isolation

Technical data

8DI2AI		FW-5 extension module I/O
Capacity		**8** **digital wide range inputs**, 24 to 60V DC, ±20% **2** **16-bit measurands**
Input range	**8DI**	8DI2AI: 18 ... 72V DC, switching threshold 18 V DC, acquisition 1 ms rev1: 0.4 mA @15V, 2.8 mA @48V, 3.5 mA @60V, 4.3 mA @72V DC rev2: 1.8 mA **8DI2AI-220:**# 110 / 220V DC, Switching threshold 88 V DC, acquisition 1 ms 1.8 mA
Counter acquisition		min. pulse width 1 ms, max. 10 Hz
Isolation	8DI	Optocoupler, as per root item 310051002002 with positive root
Input range	**2AI**	multi-range mA ±2.5 / ±5* / ±10 / ±20 mA uni/bipolar, overflow/underrun, acquisition 100 ms, load 75 Ω
Environment		-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminals		Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Supply		Internal via T-BUS, approx. 120 mA per module, up to 10 modules approx. 30 mA @ 24 V DC supply
Housing		Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight		187 g excluding packaging

* from setIT V5.0, # on demand

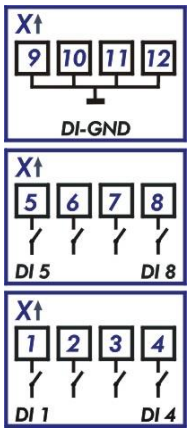
System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: Missing or erroneous analogue calibration values / EPROM fault
		✳	flashing	Errors: Calibrating analogue values
		✳	"Chasing light"	Short pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of signal inputs

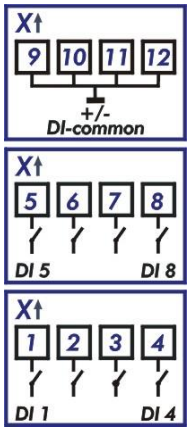
LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
...			
DI4 ●	green	DI4	Status of signal at input DI4 on terminal X↑.4
DI5 ●	green	DI5	Status of signal at input DI5 on terminal X↑.5
...			
DI8 ●	green	DI8	Status of signal at input DI8 on terminal X↑.8

Connector assignment 8DI2AI rev1.0



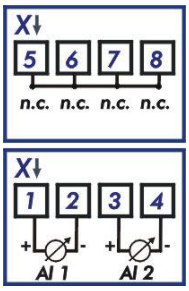
Terminal X↑-top: Signal inputs 8DI2AI rev1.0

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Signal input 1 18 ... 72 V DC
X↑.2	DI 2	Signal input 2 18 ... 72V DC
X↑.3	DI 3	Signal input 3 18 ... 72V DC
X↑.4	DI 4	Signal input 4 18 ... 72V DC
X↑.5	DI 5	Signal input 5 18 ... 72V DC
X↑.6	DI 6	Signal input 6 18 ... 72V DC
X↑.7	DI 7	Signal input 7 18 ... 72V DC
X↑.8	DI 8	Signal input 8 18 ... 72V DC
X↑.9-12	GND	Ground 0V



Terminal X↑-top: Signal inputs 8DI2AI since rev1.1 / 8DI2AI-220#
Item 310051002002 with positive root, from 2016

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Signal input 1 ±
X↑.2	DI 2	Signal input 2 ±
X↑.3	DI 3	Signal input 3 ±
X↑.4	DI 4	Signal input 4 ±
X↑.5	DI 5	Signal input 5 ±
X↑.6	DI 6	Signal input 6 ±
X↑.7	DI 7	Signal input 7 ±
X↑.8	DI 8	Signal input 8 ±
X↑.9-12	GND	Ground 0V or switching voltage



Terminal X↓-bottom: Analogue inputs - 8DI2AI rev2 measurands

Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	+ AI1 of module	Measurand input 1 multi-range ± 22 mA
X↓.2	- AI1	Measurand input 1
X↓.3	+ AI2	Measurand input 2 multi-range ± 22 mA
X↓.4	- AI2	Measurand input 2
X↓.5	n.c.	Unused
X↓.6	n.c.	Unused
X↓.7	n.c.	Unused
X↓.8	n.c.	Unused

from setITV5.004, series5e

Note: Item 310051002000 measurand inputs with common root.
Item 310051002001: measurand inputs isolated.
Item 310051002030: measurand inputs isolated.

WARNING

In case of nip voltages > 75 V, the terminals must be labelled with the warning "Caution high voltage".

Prior to working switch off all poles, remove plug and discharge!

4AI expansion module

Item no.	Item	Function
310051002200	4AI	4 measurands mA

Technical data

4AI	FW-5 extension module I/O
Capacity	**4** **16-bit measurands**
Input range	multi-range uni/bipolar ±2.5 / ±5* / ±10 / ±20 mA underrun /overflow at ±110%, ripple rejection Acquisition 100 ms, load 75 Ω
Accuracy	± 0.1% for 5°C to +55°C, max. fault ±0.25%
Electrical isolation	isolated individually, 2-pole connector
Communication	T-BUS
Supply	internal via T-BUS, approx. 150 mA per module, up to 8 modules, 12 adding PWR-1 or TBUS-R approx. 40 mA @ 24 V DC supply
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, Rel. humidity< 95%, without condensation
Terminals	screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	100 g excluding packaging

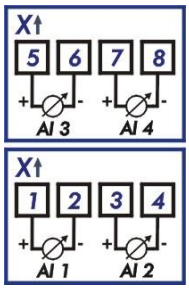
* from setIT V5.0

Display and diagnostics

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: no-fault status
		●	static ON	Error: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Error: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Error: number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: no communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: no-fault status
		●	static ON	Error: no or erroneous analogue calibration values / EPROM fault
		✳	flashing	Error: Calibrating analogue values
		✳	"chasing light"	one-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Connector assignment



Terminal X↑ top: Analogue inputs - 4AI measurands

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	+ AI 1 of module	Measurand 1
X↑.2	- AI 1	Measurand 1
X↑.3	+ AI 2	Measurand 2
X↑.4	- AI 2	Measurand 2
X↑.5	+ AI 3	Measurand 3
X↑.6	- AI 3	Measurand 3
X↑.7	+ AI 4	Measurand 4
X↑.8	- AI 4	Measurand 4
X↑.9-12	n.c.	Unused, not connected

Terminal X↓-bottom: unused not connected

2AO expansion module

Item no.	Item	Function
310051002310	2AO	2 mA set points from setIT V5.001

Technical data

2AO	FW-5 extension module I/O
Capacity	**2 set points** 16-bit
output range	±20 mA
Accuracy	±0.15% @25° C, ±0.1% /10 K over entire range
Load	max. 400 Ω @25°C
Electrical isolation	isolated individually, 2-pole connector
Communication	T-BUS
Supply	internal via T-BUS, approx. 75 mA per module, up to 12 modules approx. 20 mA @ 24 V DC supply external supply also required on X↑.9/10 24... 60V DC ± 20%, wide range, max. 2.0 W
Environment	-25° + 70°C, @25°C max. 50°C, relative humidity < 95%, no condensation
Terminals	screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	125 g excluding packaging

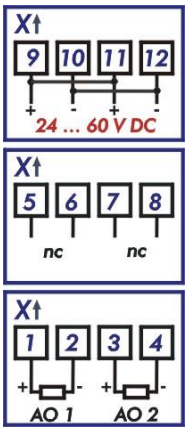
Display and diagnostics

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: no-fault status
		●	static ON	Error: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Error: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Error: number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: no communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: no-fault status
		●	static ON	Error: no or erroneous analogue calibration values / EPROM fault
		✳	flashing	Error: calibrating analogue values
		✳	"chasing light"	single pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs
Uext ●	green	○	OFF	Error: no analogue output possible
		●	ON	Operating mode: process voltage available for analogue output (set points)

Note: The Uext LED is not visible on all modules. A lack of supply voltage must be recorded in a system alarm and be reported.

Connector assignment



Terminal X↑ top: Analogue outputs - 2AO set points

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	+ AO 1 of module	Set point 1
X↑.2	- AO 1	Set point 1
X↑.3	+ AO 2	Set point 2
X↑.4	- AO 2	Set point 2
X↑.5	n.c.	Unused / not connected
X↑.6	n.c.	Unused / not connected
X↑.7	n.c.	Unused / not connected
X↑.8	n.c.	Unused / not connected
X↑.9	+ 24 ... 60 V DC	Aux. supply /voltage
X↑.10	- GND	Aux. voltage Ground
X↑.11	+ 24 ... 60 V DC	Auxiliary supply connected with X3.1
X↑.12	- GND	Auxiliary ground connected with X3.2

Terminal X↓-bottom: unused / not connected

The extension module 2AO must be additionally supplied with 24 to 60 V DC (± 20 %) at terminal X↑.9/X↑.10. Additional extensions can be connected in the daisy chain via terminals X↑.11/X↑.12.

4AO expansion module

Item no.	Item	Function
310051002300	4AO	4 set points, mA

Technical data

4AO	FW-5 extension module I/O
Capacity	**4 set points** 16-bit
Output range	±20 mA
Accuracy	±0.15% @25° C, ±0.1% /10 K over entire range
Load	Max. 400 Ω, <hardware Rev 4.2: 500 Ω
Electrical isolation	isolated individually, 2-pole connector
Communication	T-BUS
Supply	internal via T-BUS, approx. 75 mA per module, up to 12 modules Approx. 20 mA @ 24 V DC supply External supply also required on X↑.9/10 24... 60V DC ± 20%, wide range, max 3.6 W
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 50°C, relative humidity < 95%, no condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	125 g excluding packaging

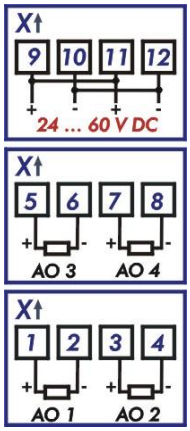
Display and diagnostics

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
Status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: No or erroneous analogue calibration values / EPROM fault
		✳	flashing	Errors: Calibrating analogue values
		✳	"chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs
Uext ●	green	○	OFF	Error: No analogue output possible
		●	ON	Operating mode: Process voltage available for analogue output (set points)

Note: The Uext LED is not visible on all modules. A lack of supply voltage must be recorded in a system alarm and be reported.

Connector assignment



Terminal X↑ top: Analogue outputs - 4AO set points

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	+ AO 1 of module	Set point 1
X↑.2	- AO 1	Set point 1
X↑.3	+ AO 2	Set point 2
X↑.4	- AO 2	Set point 2
X↑.5	+ AO 3	Set point 3
X↑.6	- AO 3	Set point 3
X↑.7	+ AO 4	Set point 4
X↑.8	- AO 4	Set point 4
X↑.9	+ 24 ... 60 V DC	Aux. supply /voltage
X↑.10	- GND	Aux. voltage Ground
X↑.11	+ 24 ... 60 V DC	Auxiliary supply connected with X3.1
X↑.12	- GND	Auxiliary ground connected with X3.2

Terminal X↓-bottom: unused / not connected

The extension module 2AO must be additionally supplied with 24 to 60 V DC (± 20 %) at terminal X↑.9/X↑.10. Additional extensions can be connected in the daisy chain via terminals X↑.11/X↑.12.

DSO-1 command termination, 1.5 pole

The DSO-1 module DSO = Distributed System Operator enables reliable switching of commands in power networks with 1 from N monitoring, measuring circuit testing and cascading to command groups. The command relays are 1.5-pole and routed via additional permissive relays. Activation can take place in single or double commands e.g. via intermediate relay:

- 1 of N supervisory of commands (multistage)
- Command release only by permissive relay
- Measuring circuit testing
  monitoring of coil resistance of external intermediate relay
- Individual adaptable values of coil resistance for each intermediate relay
- 1.5-pole variant of command and checkback indication card
- Individually adjustable suppression of imperfection time
- Individually adjustable post command lag time
- Cascading of multiple devices to command groups

Item no.	Item	Function
310051002400	DSO-1	6 command relays, double command, 1.5 pole, 6 x checkback indication

Technical data

DSO-1	FW-5 extension module I/O
Capacity	**6** **command relays, 1.5 pole**, up to 72V DC **6** **checkback indication inputs**, 24 - 60V DC ±20%
Switching range of DO	2 A @24V DC / 0.4 A @60V DC
Steady-state current	max. 2 A
Electrical isolation of DO	Individual channel floating, 1.5-pole connection Activation of common process voltage via permissive relay
Coil resistance	100 Ω ... 20 kΩ
Accuracy of circle	± 10 %
Input range of DI	18 ... 72 V DC, threshold 12 V DC
Electrical isolation of DI	Optocoupler, common root
Cascading	to command group via two 2-wire safety loops
Dielectric strength	As per EN60870-2-1 Class VW3 and EN60255-5
Communication	T-BUS
Supply	internal via T-BUS, approx. 250 mA per module, up to 4 modules approx. 70 mA @ 24V DC supply external process voltage required on X↑.9/10
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	170 g excluding packaging

Further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics DSO-1

The DSO-1 module has 16 LEDs to indicate the operating status.
Valid Operating mode is shown by the following LED combination:

error	○ OFF	
status	○ Off	Operating mode
1/n	● On	No-fault status
cmd	● On	

LED	Colour	State		Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Fault: Configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: Command acceptance possible
		●	static ON	Command abort: Card fault or cascade fault
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Card not calibrated
		●●✳●	"Chasing light"	One-off pulse for every module after bus enable Only visible for multiple EMs
1/n ● cmd ●	green green	●●	both ON	Operating mode: Command acceptance possible
		✳ ✳	flashing / OFF	Command abort: Cascade fault or malfunction

Only applies when switched on and with TBUS installed

Status of checkback indications

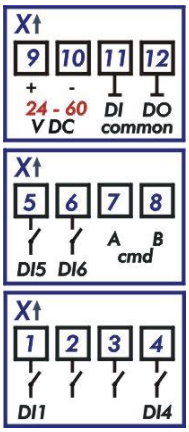
LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
...			
DI6 ●	green	DI6	Status of signal at input DI6 on terminal X↑.6

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at output DO1 on terminal X↓.1
...			
DO6 ●	yellow	DO6	Status of signal at output DO6 on terminal X↓.6

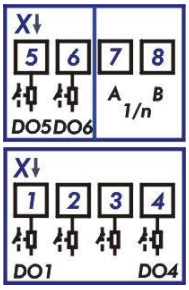
Connector assignment

Terminal X↑ top: Checkback on DSO-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Checkback indication input 1 18 ... 72 V DC
X↑.2	DI 2	Checkback indication input 2 18 ... 72 V DC
X↑.3	DI 3	Checkback indication input 3 18 ... 72 V DC
X↑.4	DI 4	Checkback indication input 4 18 ... 72 V DC
X↑.5	DI 5	Checkback indication input 5 18 ... 72 V DC
X↑.6	DI 6	Checkback indication input 6 18 ... 72 V DC
X↑.7	CMD A	Command loop connect all CMD-A
X↑.8	CMD B	Command loop connect all CMD-B
X↑.9	Uext +	Switching voltage +
X↑.10	Uext -	Switching voltage -
X↑.11	Com DI	Root checkback indication DI1 to DI6
X↑.12	Com DO	Root command relays DO1 to DO6

Terminal X↓-bottom: Command outputs for DSO-1



Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 1 of module	Relay output 1
X↓.2	DO 2	Relay output 2
X↓.3	DO 3	Relay output 3
X↓.4	DO 4	Relay output 4
X↓.5	DO 5	Relay output 5
X↓.6	DO 6	Relay output 6
X↓.7	1/N A	Loop 1/N connect all 1/N-A
X↓.8	1/N B	Loop 1/N connect all 1/N-B

All terminals are removable: MSTBT 2.5/4-ST, /2-ST or FKCT 2.5/4-ST, /2-ST

Wiring Diagram DSO-1 double command 1.5 pole

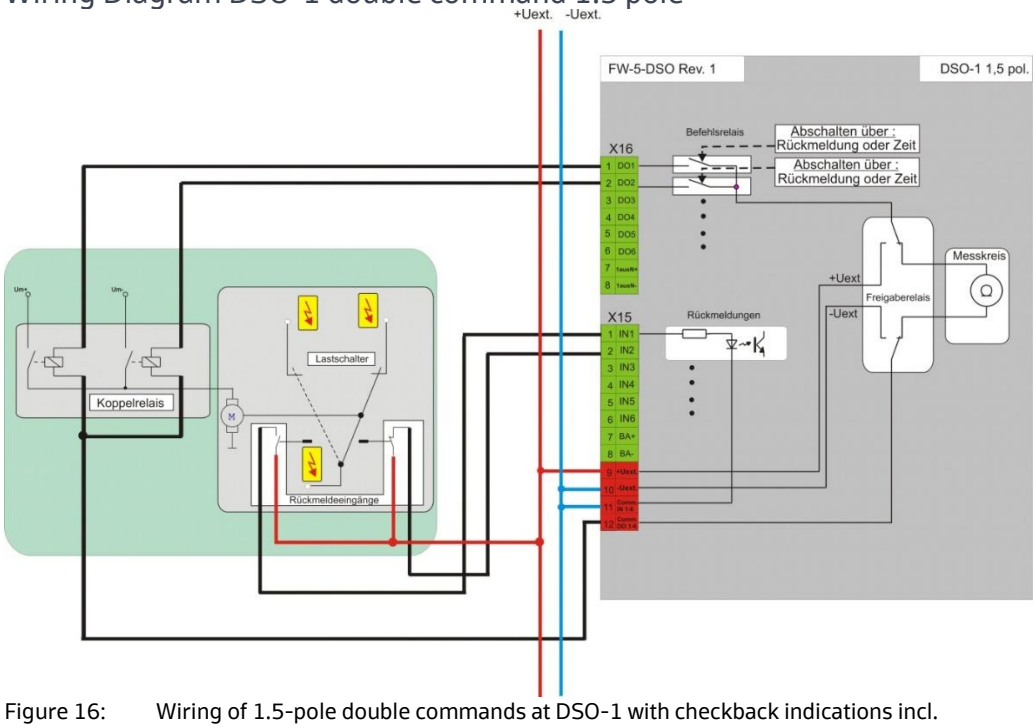


Figure 16: Wiring of 1.5-pole double commands at DSO-1 with checkback indications incl. measuring circuit a permissive relay, no cascading

Cascading of DSO-1 with double commands 1.5 pole

A larger number of commands in a group may be commissioned by a cascading of mutiple DSO-boards. Thus the control loops for command and 1 of N have to be connected via a bus signal. at the terminal pairs 1 /n X↓.7/8 and cmd X↑.7/.8; those are based on a 2-wire differential bus-signal.

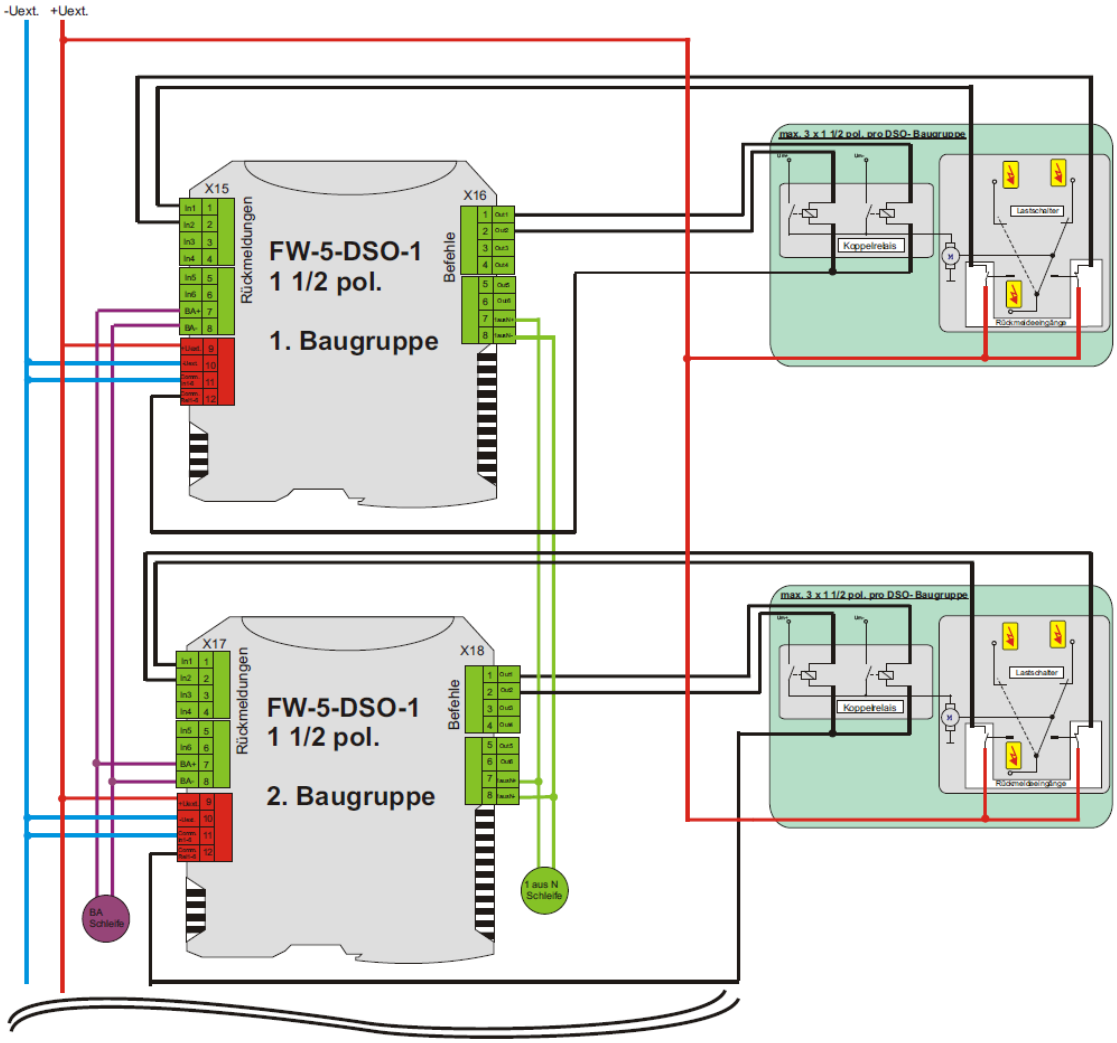


Figure 17: Cascading of multiple DSO-1 modules with a wiring of 1.5-pole double commands and checkback indication

Grouping of commands with control loops cmd & 1/N

Wiring the bus-signals of cmd and 1/N assures that only one single command may be in operation at a time. By cascading multiple DSO-modules to a collective command group, control lines may be in duty to indicate active commands to other extension modules.
Therefore the DSO modules grouped in a command group have to be connected at the bus-terminals: attach all terminals 1/N-A, 1/N-B of the designated command group with a twisted 2-pole wire (A-A, B-B), similar to a RS-485 bus-line - repeat this with a similar bus at the terminals cmd-A und cmd-B.

DSO-2 command termination, 2-pole

The DSO-2module DSO = Distributed System Operator enables reliable switching of commands in power networks with 1 from N monitoring, measuring circuit testing and cascading to command groups. The command relays are 2-pole and actuated via additional permissive relays. Actuation is typically with double commands e.g. via intermediate relays:

- 1 of N supervisory of commands (multistage)
- Command- and permissive relay
- Measuring circuit testing
  monitoring of coil resistance of external intermediate relay
- Individual adaptable values of coil resistance for each intermediate relay
- 2-pole variant of command and checkback indication card
- Individually adjustable suppression of imperfection time
- Individually adjustable post command lag time
- Cascading of multiple devices to command groups

Item no.	Item	Function
310051002410	DSO-2	4 command relays, double cmd, 2-pole, 2 x checkback indications

Technical data

DSO-2	FW-5 extension module I/O
Capacity	**4** **command relays 2-pole** for 1 double command, to 72V DC **2** **checkback indication** inputs, 24 - 60V DC ±20%
Switching range of DO	2 A @24V DC / 0.4 A @60V DC
Steady-state current	max. 2 A
Electrical isolation of DO	Individual channel floating, 2-pole connector Activation of common process voltage via permssive relay
Coil resistance	100 Ω ... 20 kΩ
Accuracy of circle	± 10 %
Input range of DI	18 ... 72 V DC, threshold 12 V DC
Electrical isolation of DI	Optocoupler common root
Cascading	To command group via two 2-wire safety loops
Dielectric strength	As per EN60870-2-1 Class VW3 and EN60255-5
Communication	T-BUS
Supply	internal via T-BUS, approx. 250 mA per module, up to 4 modules approx. 70 mA @ 24V DC supply external process voltage required on X↑.9/10
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	170 g excluding packaging

Further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics DSO-2

Valid Operating mode is shown by the following LED combination:

error	○ OFF	
status	○ OFF	Operating mode
1/n	● ON	No-fault status
CMD	● ON	

LED	Colour	State		Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Fault: Configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: Command acceptance possible
		●	static ON	Command abort: Card fault or cascade fault
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Card not calibrated
		●●✳●	"Chasing light"	One-off pulse for every module after bus enable Only visible for multiple EMs
1/n ●	green	●●	both ON	Operating mode: Command acceptance possible
cmd ●	green	✳✳	flashing / OFF	Command abort: Cascade fault or malfunction

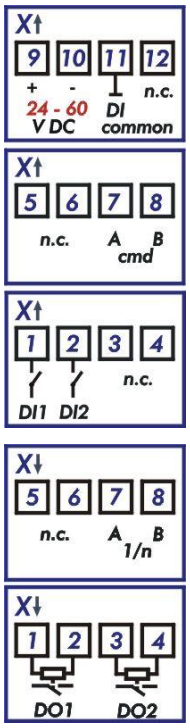
Status of checkback indication

LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
DI2 ●	green	DI2	Status of signal at input DI2 on terminal X↑.2

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1a	Status of signal at output DO1a on X↓.1
DO2 ●	yellow	DO1b	Status of signal at output DO1b on X↓.2
DO3 ●	yellow	DO2a	Status of signal at output DO2a on X↓.3
DO4 ●	yellow	DO2b	Status of signal at output DO2b on X↓.4

Connector assignment



Terminal X↑ top: Checkback indication for DSO-2

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI 1 of module	Checkback indication input 1 18 ... 72 V DC
X↑.2	DI 2	Checkback indication input 2 18 ... 72V DC
X↑.3 - X↑.6		not connected
X↑.7	cmd A	Command loop connect all CMD-A
X↑.8	cmd B	Command loop connect all CMD-B
X↑.9	Uext +	Switching voltage +
X↑.10	Uext -	Switching voltage -
X↑.11	Com DI	Root checkback indication DI1 to DI2
X↑.12		not connected

Terminal X↓-bottom: Command outputs for DSO-2

Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 1a of module	Relay output 1
X↓.2	DO 1b	Relay output 2
X↓.3	DO 2a	Relay output 3
X↓.4	DO 2b	Relay output 4
X↓.5		not connected
X↓.6		not connected
X↓.7	1/N A	Loop 1/N connect all 1/N-A
X↓.8	1/N B	Loop 1/N connect all 1/N-B

All terminals are removable, models MSTBT 2,5/4-ST or FKCT 2,5/4-ST

Wiring DSO-2 double commands 2-pole

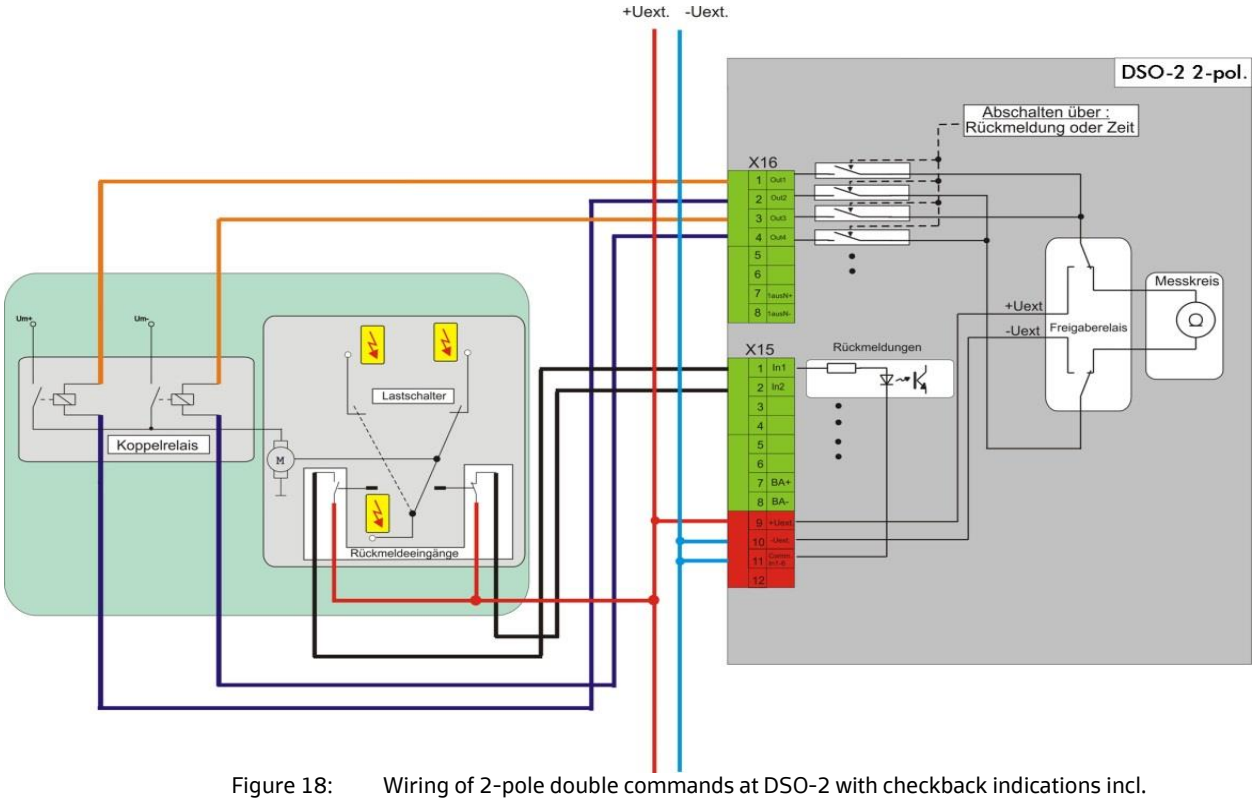


Figure 18: Wiring of 2-pole double commands at DSO-2 with checkback indications incl. measuring circuit a permissive relay, no cascading

RES-1 expansion module

The RES-1 module RES = Renewable Energy Sources extends the application area in renewable energies with additional provision of S0-compatible inputs for metered value, pulse and signal acquisition. Feed management of renewal energy installations with 100/60/30/0% adjusting commands with control of the actual fed-in with meters or measurands may be integrated in an intelligent manner in combination with a codeIT application.

Item no.	Item	Function
310051002500	RES-1	4 S0 inputs (active), 2 measurand, 4 relay outputs

Technical data

RES-1	FW-5 extension module I/O
Capacity	**4** **S0 inputs** **2** **16-bit measurands** **4** **relay outputs**
Input range 4S0	S0-compatible inputs active to DIN 62053-31, acquisition 10 ms, meter pulse max. 10 Hz, 2-pole connector, common energy source
Input range 2AI	multi-range ±2.5 / ±5 / ±10 / ±20 mA uni-/bipolar, overflow/underrun, acquisition 100 ms individual channel floating, 2-pole connector, load 75 Ω
Command outputs 4DO	Relay, individual channel isolation, 2-pole connector, max. 60 V DC, 50 V AC
Switching range of DO	DC: 2 A @24V DC / 0.6 A @48V DC / 0.4 A @60V DC AC: 1 A @50V AC
Steady-state current	2 A
Environment	25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, relative humidity < 95%, no condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pin, 0.2 to 2.5 mm2 ²
Communication	T-BUS
Supply	Internal over T-BUS, max. 400 mA per module, up to 3 modules approx. 100 mA @ 24 V DC supply
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	146 g excluding packaging

Further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics for RES-1

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Errors: No, or erroneous, analogue calibrating values / ROM fault
		✳	flashing	Errors: Calibrating analogue values loss of counter pulses, reset by restart
		✳	"Chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of the S0 pulse and information inputs

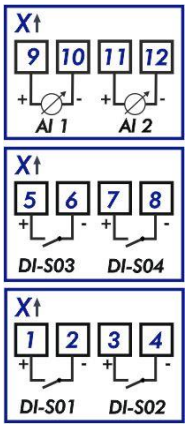
LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI-S01	Status of signal at input S0-DI1 on terminal X↑.1/.2
...			
DI4 ●	green	DI-S04	Status of signal at input S0-DI4 on terminal X↑.7/.8

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at input DO1 on terminal X↓.1/2
...			
DO4 ●	yellow	DO4	Status of signal at input DO4 on terminal X↓.7/8

Connection assignment

Terminal X↑-top: S0 signal inputs, RES-1

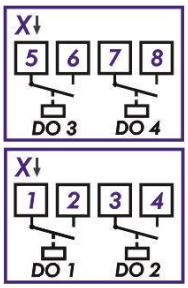


Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI-S0+1 of module	Signal input 1 + S0 active to DIN 62053-31
X↑.2	DI-S0- 1	Signal input 1 -
X↑.3	DI-S0+2	Signal input 2 +
X↑.4	DI-S0- 2	Signal input 2 -
X↑.5	DI-S0+3	Signal input 3 +
X↑.6	DI-S0- 3	Signal input 3 -
X↑.7	DI-S0+4	Signal input 4 +
X↑.8	DI-S0- 4	Signal input 4 -

Terminal X↑ top: Analogue inputs - RES-1 measurands

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.9	AI 1 of module	Measurand 1 +
X↑.10	AI 1	Measurand 1-
X↑.11	AI 2	Measurand 2 +
X↑.12	AI 2	Measurand 2-

Terminal X↓-bottom: RES-1 command outputs



Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 1 of module	Relay output 1 13
X↓.2	DO 1	Relay output 1 14
X↓.3	DO 2	Relay output 2 23
X↓.4	DO 2	Relay output 2 24
X↓.5	DO 3	Relay output 3 33
X↓.6	DO 3	Relay output 3 34
X↓.7	DO 4	Relay output 4 43
X↓.8	DO 4	Relay output 4 44

VPP-1 Extension module

The extension module VPP-1 offers a quick integration of mixed types of signals e.g. for Virtual-Power-Plants, energy feeders or other sorts of applications.
Feed management of renewal energy installations with 100/60/30/0% curtailing commands including separation with control of the actual fed-in with meters or measurands may be integrated in an intelligent manner without any PLC application. VPP-1 is supported by series5e from setIT V5.004.07.

Item no.	Item	Function
310051002510	VPP-1	6 indication inputs 24 to 60 V DC 5 relay ouputs 2 measurands 2 setpoints

Technical data

VPP-1	FW-5 I/O extension board	
Capacity	**6**	**digital wide-range inputs,** 24 to 60 V DC ±20%
	5	**relay outputs**, NO contact as per root
	2	**Measured values**, 12-bit, ±22 mA
	2	**setpoints**, 12-bit, 20 mA
Input range **6DI**	18 ... 72 V DC, operating thresholds 17 V DC, 2 mA, data acquisition 1 ms, max 100 Hz	
Input range **2AI**	±22 mA, overflow/underrun, data acquisition 100 ms, load 75 Ω individual floating, accuracy ±0.2% at -5°C to +55°C	
Switching range of **5DO**	1 A bis 72 V DCC	
Setpoint range **2AO**	20 mA, common root, max. , galv. isolated from logic load max: HR0.2x 500 Ω , HR0.1x 300 Ω, load > 400 Ω max. 50°C Accuracy ±0.25%@ 25 °C, ±0.1% per 10 K over entire range	
Ambient conditions	--25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity < 95%, no condensation	
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pin, 0.2 to 2.5 mm²	
Supply	Internal over T-BUS, max. 390 mA per module, up to 3 modules approx. 93 mA @ 24 V DC supply	
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)	
Weight	146 g excluding packaging	

Further technical details for relays, with instructions, are in the appendix.

Display and diagnostics for VPP-1

System LEDs

LED	Colour			Function
error ●	red	○	off	Operating mode: No-fault status
		●	static on	Errors: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Errors: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Errors: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	off	Operating mode: No-fault status
		●	static on	Errors: No, or erroneous, analogue calibrating values / EPROM fault
		✳	flashing	Errors: Calibrating analogue values
		✳	"Chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of the information inputs

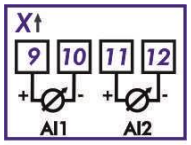
LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI-1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1
...			
DI6 ●	green	DI-6	Status of signal at input DI6 on terminal X↑.6

Status of command outputs

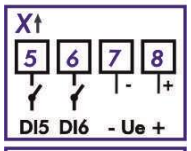
LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at input DO1 on terminal X↓.1
...			
DO5 ●	yellow	DO5	Status of signal at input DO5 on terminal X↓.5

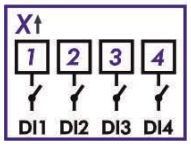
Connector assignment

Terminal X↑-top: Signal inputs VPP-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI-1 of module	Signal input 1 18 ... 72 V DC
X↑.2	DI-2	Signal input2 18 ... 72 V DC
X↑.3	DI-3	Signal input 3 18 ... 72 V DC
X↑.4	DI-4	Signal input 4 18 ... 72 V DC
X↑.5	DI-5	Signal input 5 18 ... 72 V DC
X↑.6	DI-6	Signal input 6 18 ... 72 V DC
X↑.7	Ue -	common DI indication root 0 V
X↑.8	Ue +	common DO, control tension 18 ... 72 V DC

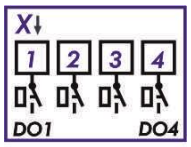


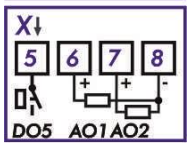


Terminal X↑-top: Analogue inputs - Measurands VPP-1

Terminal X↑	Signalname	Remarks
X↑.9	AI 1 of module	measurand 1 +
X↑.10	AI 1	measurand 1 -
X↑.11	AI 2	measurand +
X↑.12	AI 2	measurand -

Terminal X↓-bottom: Command relays VPP-1





Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 1 of module	Relay output 1 14
X↓.2	DO 2	Relay output 2 24
X↓.3	DO 3	Relay output 3 34
X↓.4	DO 4	Relay output 4 44
X↓.5	DO 5	Relay output 5 54

Terminal X↓-bottom: Setpoint VPP-1

Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.6	AO 1 +	Setpoint 1 0-20 mA
X↓.7	AO 2 +	Setpoint 2 0-20 mA
X↓.8	AO -	common root setpoints

Further technical details for relays, with instructions, are in the appendix.

Command output

A range of output operating modes are available, especially for feed-in management, for simple command termination. Mode and dwell time of the commands under BBO/BAO can be selected separately for each module.

Direct Default command output 1:1 no sequence
multiple active commands at the same time are possible

BBO all relays are opened before the new command is set
1/N through previous reset, brake before operate

BAO Command is set then the remaining relays are opened
overlapping command output, brake after operation, then 1/N

ISO-1 expansion module

The ISO-1 module provides a continual monitoring of district heating networks and other pipelines with leak detection by measuring the isolation at foam isolated district heating pipes using Nordic/Cu or NiCr sensor cables to DIN EN ISO 14419 and HDW to some extend. The card measures the isolation resistance at the required measurement cycles between the sensor cable and the pipe, and also supervises the sensor loop for wire feeders and breaks. The card uses selectable thresholds to automatically detect the different operating states and reports them to the supervisory control centre via single-point information and collective alarms for straightforward signalling. Permanent monitoring means all states can be detected and reported - from exiting the guarantee area, slight loss of isolation of ageing plastic jacket pipes, moisture from outside, genuine leaks, to wire breaks (during construction work for example).
When there is a break in the loop, the card is able to switch automatically to Service mode, that protects the measuring equipment from surges caused by welding work. Service mode can also be enabled locally or from the control centre. All of the card alarms, as well as Service mode, can be reset with control commands locally or remotely.
The ISO-1 is available for series5e systems from setIT V6.000.

Item no.	Item	Function
310051002550	ISO-1	4 loops for isolation measurement Section length Cu to 2.5, NiCr to 1.5 km
310051002551	ISO-1-1	4 loops for isolation measurement HR 1.x Section length Cu bis 2.5 / NiCr to 1.5 km

Technical data

ISO-1	FW-5 extension module I/O HR0.x	
Capacity	**4** **4**	**isolation measured values** between sensor and pipe **loop resistors** **Signals and alarms** for off-limit conditions
Alerts	Signals and collective alarms, can be reset with control commands	
Measurements	Isolation 0 kΩ to 60 MΩ, loop 200 Ω to 12 kΩ	
Measuring voltage	≤ 24 V DC and < 100 mA according to EN 14419	
Commands	Control commands internal for Service mode and resetting of alarms	
Isolation	1500 V, loops isolated galvanically to logic and to each other	
Protection	Gas discharge tube 75 V / 5 kA	
Certifications	IEC/EN 61326-1, DIN EN 55032 class B	
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, relative humidity < 95%, no condensation	
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pin, 0.2 to 2.5 mm²	
Communication	T-BUS	
Supply	Internal over T-BUS, max. 215 mA per module, up to 5 modules approx. 60 mA @ 24 V DC supply	
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)	
Weight	146 g excluding packaging	

Note for ISO-1-0 and Cu sensors: The resistance of the measuring loop is transferred as a measured value. With ISO-1-0 (HR0.x) the measuring accuracy > 1 kΩ is ±2%. Below 1 kΩ, deviations of up to ±5% can occur. Below 200 Ω, no meaningful detection is possible. For this reason, no monitoring of the measuring loop is recommended for Cu.

Examples of known plastic jacket pipe sensor loops

name	Sensor	max. length	L+	LP	L-	LG
Nordic /EMS /NKS	Cu	2500 m	bare	-	tinned	
IPS-Cu	Cu	2500 m	bare	-	tinned	
Isotronic	Cu	2500 m	bare	-	white	
Brandes®	NiCr	1300 m	red	-	green	
IPS-NiCr	NiCr	1300 m	yellow	-	black	
Data centre e.g.. BS-FKR/BS-FKW	NiCr	1300 m	rot	white	green	black

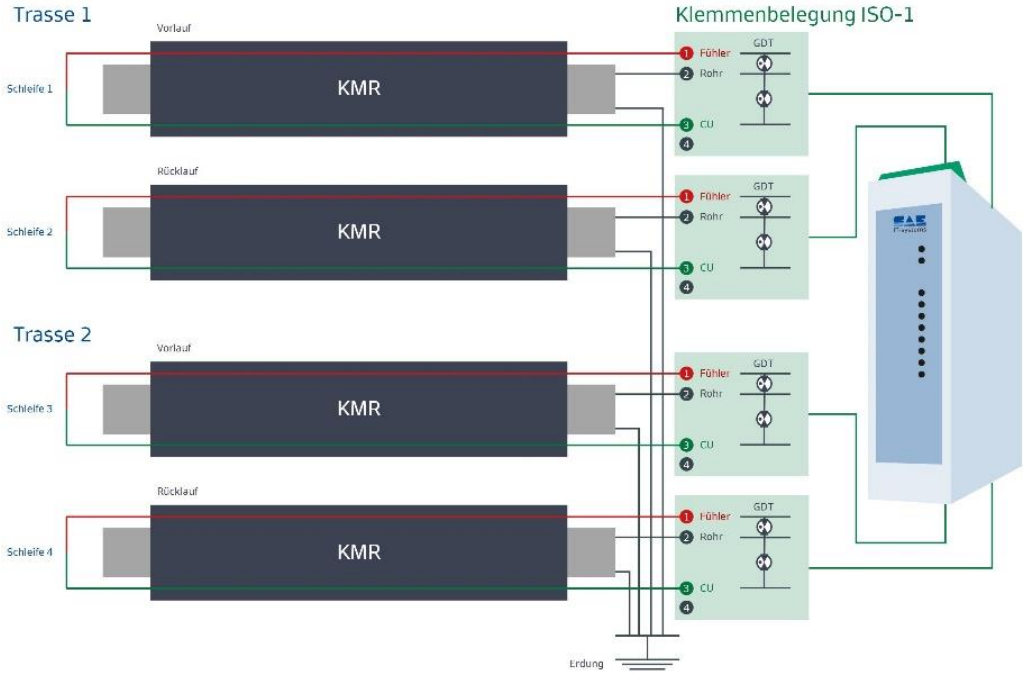


Figure 19: Connection of sensors using Cu/NiCr

Display and diagnostics ISO-1

System LEDs

LED	Colour			Function
Error ●	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	ON	Error: EM blocked / defective
		✳	Flashing 2 Hz	Error: EM assembled incorrectly / unit defect
		✳	Flashing 4 Hz	Error: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	Flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	ON	Error: No, or erroneous, analogue calibrating values / EPROM fault
		✳	Flashing	Calibrating analogue values
		✳	"Chasing light"	Single pulse per module after bus has been enabled only visible with several EMs

Statuses of loops

LED	Colour	Function
loop1 ●	green/red	Status of loop 1 on terminal X↑.1/- X↑.4
loop2 ●	green/red	Status of loop 2 on terminal X↑.5/- X↑.8
loop3 ●	green/red	Status of loop 3 on terminal X↓.1/- X↓.4
loop4 ●	green/red	Status of loop 4 on terminal X↓.5/- X↓.8
alarm ●	red	grouped alarm

LED	Colour		Function
Loop x ●	green	● ON	Monitoring active & collector loop resistance and insulation resistance within valid range
		✳ Flashing 1 Hz	Service mode: state of service relay may be declared
		✳ 10 Hz	Measuring
Loop x ●	red	● ON	Fault isolation resistor
		✳ 1 Hz	Fault: Loop interrupted
		✳ 1^0 Hz	Fault: pipe connection
Loop x ●		○ OFF	No monitoring or no valid measurement
alarm ●	red	● ON	Grouped indication malfunction active
		○ OFF	no alarm

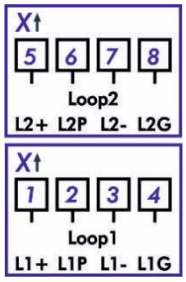
Service button

Service button S1 is used for Loop 1/2, button S2 for Loop 3/4

Action		Function
Press S1	1 s	Loop 1/2: Ack alarm and trigger measurement cycle
Press S1	>3 s	Loop 1/2: Switch between Service mode and operation
Press S2	1 s	Loop 3/4: Ack alarm and trigger measurement cycle
Press S2	>3 s	Loop 3/4: Switch between Service mode and operation

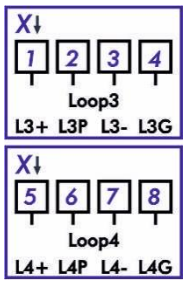
Pin assignment for ISO-1-0 HR0.x

Terminal-top X↑: Loops 1/2 ISO-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks	
X↑.1	loop 1+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↑.2	loop 1P	Pipe	Pipe/ground
X↑.3	loop 1-	Measuring loop –	Cu
X↑.4	loop 1G	Ground	2. loop back
X↑.5	loop 2+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↑.6	loop 2P	Pipe	Pipe/ground
X↑.7	loop 2-	Measuring loop –	Cu
X↑.8	loop 2G	Ground	2. loop back

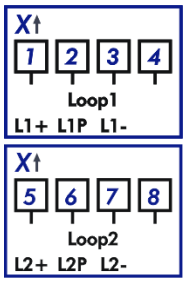
Terminal X↓ at bottom: Loops 3/4 ISO-1-0



Terminal X↓	Signal name	Remarks	
X↓.1	loop 3+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↓.2	loop 3P	Pipe	Pipe/ground
X↓.3	loop 3-	Measuring loop –	Cu
X↓.4	loop 3G	Ground	2. loop back
X↓.5	loop 4+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↓.6	loop 4P	Pipe	Pipe/ground
X↓.7	loop 4-	Measuring loop –	Cu
X↓.8	loop 4G	Ground	2. loop back

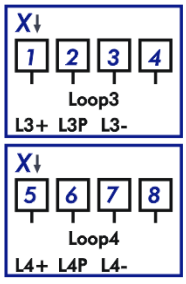
Anschlussbelegung ISO-1-1

Terminal X↑-top: Loops 1/2 ISO-1-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks	
X↑.1	loop 1+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↑.2	loop 1P	Pipe	Pipe/ground
X↑.3	loop 1-	Measuring loop –	Cu
X↑.4	n.c.	not connected	
X↑.5	loop 2+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↑.6	loop 2P	Pipe	Pipe/ground
X↑.7	loop 2-	Measuring loop –	Cu
X↑.8	n.c.	not connected	

Terminal X↓-bottom: Loops 3/4 ISO-1-1



Terminal X↓	Signal name	Remarks	
X↓.1	loop 3+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↓.2	loop 3P	Pipe	Pipe/ground
X↓.3	loop 3-	Measuring loop –	Cu
X↓.4	n.c.	not connected	
X↓.5	loop 4+	Measuring loop +	sensor (Cu/NiCr..)
X↓.6	loop 4P	Pipe	Pipe/ground
X↓.7	loop 4-	Measuring loop –	Cu
X↓.8	n.c.	not connected	

PIT-1 expansion module

The PIT-1 module PIT = Pipeline Indication & Temperature extends the application area to monitoring shafts PIT for district heating networks and other supply networks. The special adaption to low point and moisture sensors enables sensors (from Jola for example) to be connected quickly without additional supply voltage. Float switches can also be read reliably. The two measured values are realised as PT-100 sensors in a 2-wire connector, thus permitting measurement of the shaft temperature, feed/return and other temperatures in range 0° to +150°C.
The PIT-1 is available for series5e systems from setIT V6.000.

Item no.	Item	Function
310051002560	PIT-1	4 moisture sensors / float switches 2 PT-100 temperature sensors 0°...150°C 4 relay outputs

Technical data

PIT-1	FW-5 extension module I/O	
Capacity	**4**	**signals** active inputs for moisture / low point sensors
	2 0°...150°C	**16-bit measured values** PT-100 temperature sensor
	4	**relay outputs**
Signals **4DI**	active inputs for moisture / low point sensors / float switches, acquisition 10 ms, counter max. 10 Hz, 2-pole connector	
Input range	internal 24 V DC: >2.3 mA ON, <1.7 mA OFF*	
Temperature **2AI**	PT-100 temperature sensors (0°...+150°C, 2-wire)	
Command outputs **4DO**	Relay, 2-pole connector, individual channel floating max. 75 V DC, 50 V AC	
Switching range	DC: AC:	2 A @24 V DC / 0.6 A @48 V DC / 0.4 A @60 V DC 1 A @50 V AC
Steady-state current	2 A	
Isolation	circles and logic separated galvanically	
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, relative humidity < 95%, no condensation	
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pin,	0.2 to 2.5 mm²
Communication	T-BUS	
Supply	Internal over T-BUS, max. 285 mA per module, up to 3 modules approx. 75 mA @ 24 V DC supply	
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)	
Weight	146 g excluding packaging	

Further technical data for relays, with instructions, are in the appendix.
* Using sensors from Jola the states are: > 2.3 mA dry, < 1.7 mA tripped/wet.

Display and diagnostics PIT-1

System LEDs

LED	Colour			Function
Error ●	red	○	OFF	Operation mode: No-fault status
		●	ON	Error: EUs blocked / defective
		✳	Flashing at 2 Hz	Error: EUs assembled incorrectly / unit defect
		✳	Flashing at 4 Hz	Error: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	Flashing at 8Hz	Error: No communication to base system
status ●	yellow	○	OFF	Operating mode : No-fault status
		●	ON	Error: No, or erroneous, analogue calibrating values / EPROM fault
		✳	Flashing	Error: Calibrating analogue values
		✳	"Chasing light"	Single pulse per module after bus has been enabled only visible with several EUs

Status of information inputs

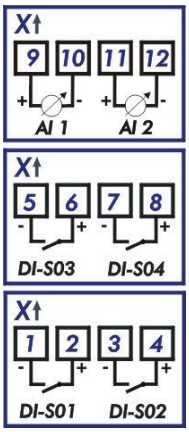
LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Status of signal at input DI1 on terminal X↑.1/.2
...			
DI4 ●	green	DI4	Status of signal at input DI4 on terminal X↑.7/.8

Status of command outputs

LED	Colour		Function
DO1 ●	yellow	DO1	Status of signal at output DO1 on terminal X↓.1/2
...			
DO4 ●	yellow	DO4	Status of signal at output DO4 on terminal X↓.7/8

Pin assignment for PIT-1

Terminal-top X↑: Information inputs, PIT-1

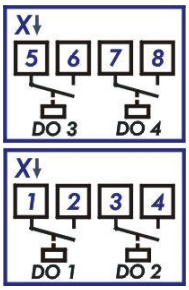


Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	DI-1 + of the module	Information input 1 supply 24 V DC
X↑.2	DI-1 signal	Signal input 1
X↑.3	DI-2+	Information input 2 supply 24 V DC
X↑.4	DI-2 signal	Signal input 2
X↑.5	DI-3+	Information input 3 supply 24 V DC
X↑.6	DI-3 signal	Signal input 3
X↑.7	DI-4+	Information input 4 supply 24 V DC
X↑.8	DI-4 signal	Signal input 4

Terminal-top X↑: Analogue inputs - PIT-1 measured values

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.9	AI 1 of module	Measured value 1 PT-100 2-wire +
X↑.10	AI 1	Measurand 1-
X↑.11	AI 2	Measured value 2 PT-100 2-wire +
X↑.12	AI 2	Measurand 2-

Terminal X↓ at bottom: Command outputs PIT-1



Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	DO 1 of module	Relay output 1 13
X↓.2	DO·1	Relay output 1 14
X↓.3	DO·2	Relay output 2 23
X↓.4	DO·2	Relay output 2 24
X↓.5	DO·3	Relay output 3 33
X↓.6	DO·3	Relay output 3 34
X↓.7	DO·4	Relay output 4 43
X↓.8	DO·4	Relay output 4 44

PM-1 Power measurement terminal

Module PM-1 allows cost-effective measurement of relevant values in low-voltage and medium-voltage grids for monitoring the power supply and loads on the primary systems using CT/VT, Rogowsky-coils or signals sensors. It also allows for measurement of characteristic values for power quality in accordance with DIN EN 50160 and provides basic data as per ISO 50001.

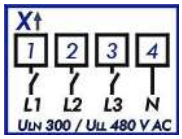
Grids are connected via measurement transformers ; in the LV network, the voltage can be measured directly in the LV network without needing expensive transformers. The values are integrated directly in the process data from FW-5/FW-5-GATE where they can be monitored, sent and recorded based on custom criteria.

Support from setIT V5.001

Item no.	Item	Function
310051002600	**PM-1**	**Measured values from LV/MV grids** U, I, P, S, Q, W, f, cos phi, THD ...
310051002610	PM-1-R	Measured values via **Rogowski coil**s, U, I, P, S, Q, W, f, cos phi, THD ...
310051002620	PM-1-S	Measured values via **sensors** U, I, P, S, Q, W, f, cos phi, THD ...

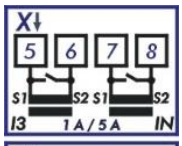
Terminal assignment

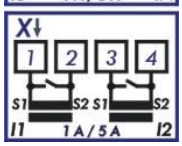
Terminal X↑-top: Voltage inputs PM-1



Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	L1 Phase 1 of the grid	U1 Phase 1 or VT phase 1
X↑.2	L2 Phase 2 of the grid	U2 Phase 2 or VT phase 2
X↑.3	L3 Phase 3 of the grid	U3 Phase 3 or VT phase 3
X↑.4	N Neutral of the grid	Neutral wire /earth Reference potential

Terminal X↓-bottom: Current inputs PM-1





Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.1	I1 Phase 1 S1	Transformer wire S1 of Phase 1
X↓.2	I1 Phase 1 S2	Transformer wire S2 of Phase 1
X↓.3	I2 Phase 2 S1	Transformer wire S1 of Phase 2
X↓.4	I2 Phase 2 S2	Transformer wire S2 of Phase 2
X↓.5	I3 Phase 3 S1	Transformer wire S1 of Phase 3
X↓.6	I3 Phase 3 S2	Transformer wire S2 of Phase 3
X↓.7	IN Neutral wire S1	Transformer wire S1 N
X↓.8	IN Neutral wire S2	Transformer wire S2 N

Note that current transformer must not run under no-load operation as high hazardous voltages can be present at secondary terminals. Current transformers are to be short-circuited on the secondary side when there is no connection to the power measurement terminal.

PM-1-R connectors

PM-1-R is a power measurement terminal with current measured using Rogowski coils. The voltage measurement Xtop is identical to PM-1.

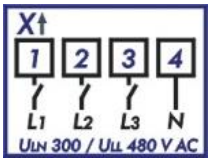


Figure 20: PM-1-R Terminal Xtop

The terminals on the upper side are used to connect measurement voltages. Direct voltage measurement up to 230 V U_{L-N} is possible. When connecting in higher voltage ranges, voltage transformers are needed.
You must use a omnipolar breaker with fuse

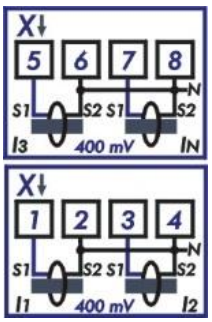


Figure 21: PM-1-R terminal Xbottom

The terminals on the bottom side of the PM-1-R are used to connect the Rogowski coils.
Under type PACT RCP place the
blue core of the coil to S1 and the
white one to S2. The
shield of the coil cable must be set to S2 (N).

PM-1-S connectors

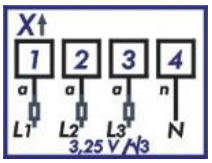


Figure 22: PM-1-S terminal Xtop

The terminals on the upper side are used to connect voltage sensors using small signal voltage. The conversion ratio for the sensor must be set up in the card properties.

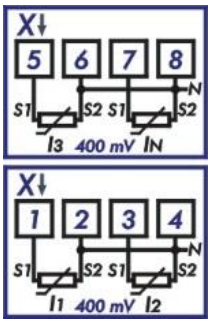


Figure 23: PM-1-S Terminal Xbottom

The terminals on the bottom side of the PM-1-S are used to connect the current sensors using small signal voltage.
The conversion ratios of the sensor must be configured in the card properties.

Technical data PM-1

PM-1	**FW-5 Power measurement terminal** for LV- and MV grids at telecontrol and substation automation in micro-housing, DIN top-hat rail	
Grids	Measurement at LV with current transformers, voltage direct Measurement at MV with current transformers, voltage transformers 4-conductor networks, 3-conductor networks, single-phase	
Measurement variables	5 Currents I_1, I_2, I_3, I_N, I_{ges} 6 Voltages U_1, U_2, U_3, U_{12}, U_{23}, U_{31} 12 Powers P_1, P_2,P_3, P_{ges}, S_1, S_2, S_3, S_{ges}, Q_1, Q_2, Q_3, Q_{ges} 4 Power factors PF_1, PF_2, PF_3, PF_{ges} 4 Frequencies f_1, f_2, f_3, f_{ges} 16 Energies W_1, W_2, W_3, W_{ges}, Wb1, Wb2, Wb3, Wbges, metered values 6 Distortion factors THDi1, THDi2, THDi3, THDv1, THDv2, THDv3 1 Temperature 3 Load flow directions	
Current inputs	**4 phases** (L_1-L_3, N)	
PM-1	CT/VT transformer 1 A / 5 A software-switched	
PM-1-R	Rogowski coil up to 4 kA, software-scaled 490 kΩ	
PM-1-S	Low signal sensors, software-scaled 490 kΩ	
Voltage inputs	**3 phases**, Neutral conductor/ground as reference point for measurement	
PM-1/PM-1-R	Direct measurement or transformer U_{L-N} = 300 V AC, U_{L-L} = 480 V AC, 1130 kΩ	
PM-1-S	Small signal sensors U_{L-N} = 3.25/ √3V AC, U_{L-L} calculated load 200 kΩ.e.g. Zelisko SMVS - UW1001/UW1002	
Frequency	45-66 Hz , resolution 0.01 Hz	
Signal processing	Trms, sampling 8 kHz	
Measuring accuracy	in relation to the measuring range value over the entire temperature range Voltage, current ± 0.2% acc. DIN EN 61557-12:2008 Powers ± 0.5% acc. DIN EN 61557-12:2008 Frequency ± 0.1% acc. DIN EN 61557-12:2008	
Harmonics V,I	Class 1, DIN EN 61000-4-7	
Harmonic analysis	up to 63rd harmonic	
Temperature	-20° ... 120°C ± 1 % (internal measurement sensor in underside)	
Supply	From TBUS, 150 mA / module, approx. 40 mA @ 24 V DC from 9th Add additional supply module with PWR-1 or TBUS-R	
Overvoltage category	4 kV CAT III (300 V)	
Standards	IEC/EN 61010-1:2011	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements
	IEC/EN 61010-2-030:2011	Particular requirements for testing and measuring circuits
	IEC/EN 61326-1:2013	Electromagnetic compatibility
	DIN EN 55011:2011	Class A Industrial area
Status indicator	LED in front plate for voltage, load, rotary fields and system status	
Housing	FW-5 micro housing, polyamide V0, IP 20	
Dimensions	22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D), 190g no packaging	
Terminals	Screw terminal, fixed MSTB, 0.2 to 2.5 mm²	
Installation	DIN top-hat rail DIN EN 60715 TH35 horizontal	
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity< 95%, without condensation	

Display and diagnostics PM-1

Analysing LEDs

LED	Colour	State	Function
error	red	flashing 2 Hz	Type or sequential faults on the TBUS
●		flashing 4 Hz	Internal module error or data transmission error on TBUS
		ON ●	Module error
		briefly OFF ●	Short interruption, CTRL line statically LOW
		OFF	No-fault status
status	yellow	ON ●	No calibration
●		flashing 4 Hz	invalid calibration data
		flashing 8 Hz	Internal error (SPI) detected , indication remains remanent
			Display as chasing light for correct address assignment
		OFF	No-fault status
L1	green	ON ●	Voltage on Phase L1 /L2/L3 in permissible range, no current can be measured in phase
●		flashing	1 - 25% ⇨1200 ms : 300 ms (On : Off) 26 – 50% ⇨ 900 ms : 600 ms 51% - 75% ⇨ 600 ms : 900 ms 76% - 100% ⇨ 300 ms : 1200 ms
L2		OFF	configured lower voltage threshold fallen below
●			
L3			
●			
U> Alarm	red	flashing 8 Hz	Surge voltage at least one voltage input (U_{L-N} > 250 Vrms, U_{LL} > 480 Vrms), acknowledge with reset or command
●		OFF	All voltage measurands in the permissible range
I> Alarm	red	flashing 8 Hz	Excess current on at least one current input (≥ 1.2 x I_N) , acknowledge with reset or command
●		OFF	All current measurands in permissible range
U< Alarm	red	flashing 8 Hz	Voltage dropped below lower threshold, Alarm is automatically extinguished after reaching the valid range
●		OFF	All voltage measurands in the permissible range
fault	yellow	ON ●	Connection fault rotary field direction L1-L2-L3
●		OFF	Rotary field direction OK

CAUTION

To ensure correct measured value acquisition, the "N" connection of the voltage measurement inputs must be chosen as the benchmark for pure current measurement.

CAUTION

Do not mix up the current and voltage connections!

When performing connection work, be careful not to mix up the current and voltage path. A direct connection of mains voltages to the low-resistance current connections IL1 ... IL3 would destroy the measurement inputs.

Example connections

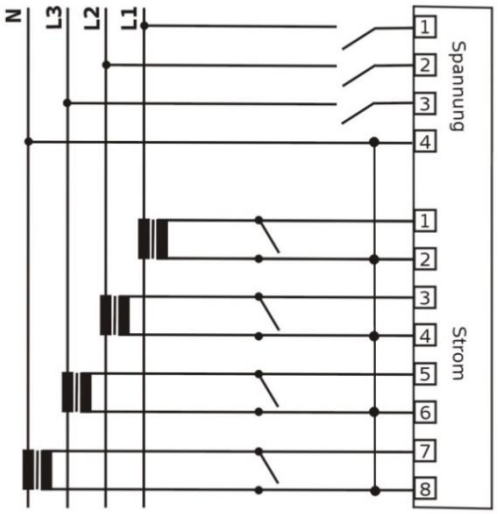
Network configuration	Connection diagram
Low voltage Three-phase four-wire system (TN-, TT grid)	

Figure 24: Connection in the TN- and TT network

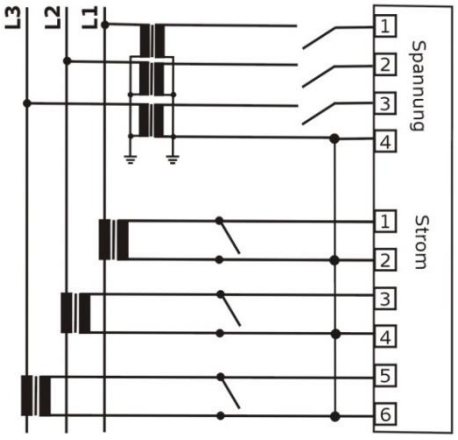
Medium voltage Three-phase three-wire system	

Figure 25: Connection in the medium voltage network

For more information, refer to Installation Manual_PM-1.

PM-2 Power measurement terminal

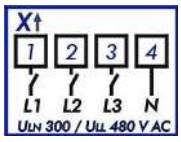
The PM-2 module enables the cost-effective measurement of relevant variables in low-voltage and medium-voltage grid for monitoring the power supply and load of the primary technology. In addition, it offers the recording of power quality parameters in accordance with DIN EN 50160 and provides basic data in accordance with ISO 50001 is provided.

The connection to the grids is made via instrument transformers; in the LV-grid, the voltage measurement can be can be carried out directly, thus eliminating the need for expensive transformers. The values are directly integrated into the quantity structure of the FW-5/FW-5-GATE and can be monitored, transmitted and recorded there in separate criteria. Single phase measurement of up to three feeders is allowed additionally to provide a cost-effective monitoring.

Support from setIT V6.000

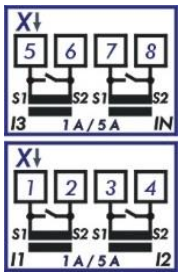
Item no.	Article	Function
310051002630	PM-2	**Measured values from LV/MV grids** U, I, P, S, Q, W, f, cos phi, ...

Terminal assignment



Terminal X↑ -top: Voltage inputs PM-2

Clamp X↑	Signal name	Comments
X↑.1	L1 Phase 1 of the grid	U1 phase 1 or VT phase 1
X↑.2	L2 Phase 2 of the grid	U2 phase 2 or VT phase 2
X↑.3	L3 Phase 3 of the grid	U3 phase 3 or VT phase 3
X↑.4	N Neutral conductor of the network	Neutral / earth Reference potential



X↓ -down: current inputs PM-2

Clamp X↓	Signal name	Comments
X↓.1	I1 Phase 1 S1	Transformer connection S1 of phase 1
X↓.2	I1 Phase 1 S2	Transformer connection S2 of phase 1
X↓.3	I2 Phase 2 S1	Transformer connection S1 of phase 2
X↓.4	I2 Phase 2 S2	Transformer connection S2 of phase 2
X↓.5	I3 Phase 3 S1	Transformer connection S1 of phase 3
X↓.6	I3 Phase 3 S2	Transformer connection S2 of phase 3
X↓.7	IN Neutral conductor S1	Transformer connection S1 N
X↓.8	IN Neutral conductor S2	Transformer connection S2 N

DANGER

Note that current transformer must not run under no-load operation as high hazardous voltages can be present at secondary terminals. Current transformers are to be short-circuited on the secondary side when there is no connection to the power measurement terminal.

Technical data PM-2

PM-2	FW-5 Power measuring terminal for LV- and MV grids to telecontrol and substation control technology in micro housing, DIN rail mounting	
Grids	Measurement at LV with current transformers, voltage directly Measurement at MV with current transformers, voltage transformers 4-wire systems, 3-wire systems, single-phase	
Measured variables	5 6 12 4 4 16 6 1 3	Currents I_1, I_2, I_3, I_N, I_{ges} Voltages U_1, U_2, U_3, U_{12}, U_{23}, U_{31} Power P_1, P_2,P_3, P_{ges}, S_1, S_2, S_3, S_{ges}, Q_1, Q_2, Q_3, Q_{ges} Power factors PF_1, PF_2, PF_3, PF_{ges} Frequencies f_1, f_2, f_3, f_{ges} Energies W_1, W_2, W_3, W_{ges}, Wb1, Wb2, Wb3, Wbges, totals Distortion factors $THDi_1$, $THDi_2$, $THDi_3$, $THDv_1$, $THDv_2$, $THDv_3$ Temperature Load flow directions
Power inputs	**4 phases** (L_1-L_3, N)	
PM-2	Measuring transformer 1 A /5 A changeover via software	
Voltage inputs	**3 phases**, neutral/earth as reference point of the measurement	
PM-2	Direct measurement or VT U_{L-N} = 300 V AC, U_{L-L} = 480 V AC, 1130 kΩ	
Frequency	45-66 Hz , resolution 0.01 Hz	
Signal processing	Trms, sampling 8 kHz	
Accuracy	referred to measuring range end value over the entire temperature range Voltage, current ±0.2% according to DIN EN 61557-12:2008 Power ±0.5% according to DIN EN 61557-12:2008 Frequency ±0.1% according to DIN EN 61557-12:2008	
Harmonics U,I	Class 1, DIN EN 61000-4-7	
Harmonic analysis	up to the 63rd harmonic	
Temperature recording	-20° ... 120°C ± 1 % (internal sensor at the bottom)	
Supply	via TBUS, 150 mA /module, approx. 40 mA @ 24 V DC from 9th module additional supply with PWR-1 or TBUS-R supplement	
Overvoltage category	4 kV CAT III (300 V)	
CE/Standards	IEC/EN 61010-1:2011 IEC/EN 61010-2-030:2011 IEC/EN 61326-1:2013 DIN EN 55011:2011	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1 General requirements Special provisions for test and measurement circuits Electromagnetic compatibility Class A Industrial
Status display	LED in front for voltage, load, rotating field error and system status	
Housing	FW-5 Micro enclosure, polyamide V0, IP 20	
Dimensions	22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D), 190g without packaging	
Terminals	Screw terminal fixed MSTBT, 0.2 to 2.5 mm²	
Mounting	DIN top-hat rail DIN EN 60715 TH35 horizontal	
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity < 95% without condensation	

Display and diagnosis PM-2

Analysis of the LED

LED	Colour	State	Function
error	red	flashing 2 Hz	Type or sequence error on the TBUS
		flashing 4 Hz	Internal module error or data transmission error on T-BUS
		● ON	Module error
		briefly OFF	Short interruption, CTRL line static LOW
		OFF	fault-free operating status
status	yellow	● ON	Calibration missing
		flashing 4 Hz	Calibration data invalid
		flashing 8 Hz	Internal error (SPI) detected, message remains remanent
			Display as chasing light for correct address assignment
		○ OFF	fault-free operating status
L1 L2 L3	green	● ON	Voltage on phase L_1 /L_2/L_3 in permissible range, no current measurable on phase
		flash	1 - 25% ⇨ ON 1200 ms : OFF 300 ms 26 - 50% ⇨ 900 ms : 600 ms 51 - 75% ⇨ 600 ms : 900 ms 76- 100% ⇨ 300 ms : 1200 ms
		○ OFF	Parameterised lower voltage limit not reached
U> Alarm	red	flashing 8 Hz	Overvoltage on at least one voltage input (U_L-N > 250 Vrms, U_{LL} > 480 Vrms), acknowledge with reset or command
		○ OFF	All voltage readings within the permissible range
I> Alarm	red	flashing 8 Hz	Overcurrent at least one current input (≥ 1.2 x I_N) , acknowledge with reset or command
		○ OFF	All current readings within the permissible range
U< Alarm	red	flashing 8 Hz	Voltage has fallen below the lower limit, alarm goes off automatically after reaching the valid range.
		○ OFF	All voltage readings within the permissible range
fault	yellow	● ON	Connection error Rotary field direction L_1-L_2-L_3
		○ OFF	Rotating field direction OK

Schematic circuit diagram

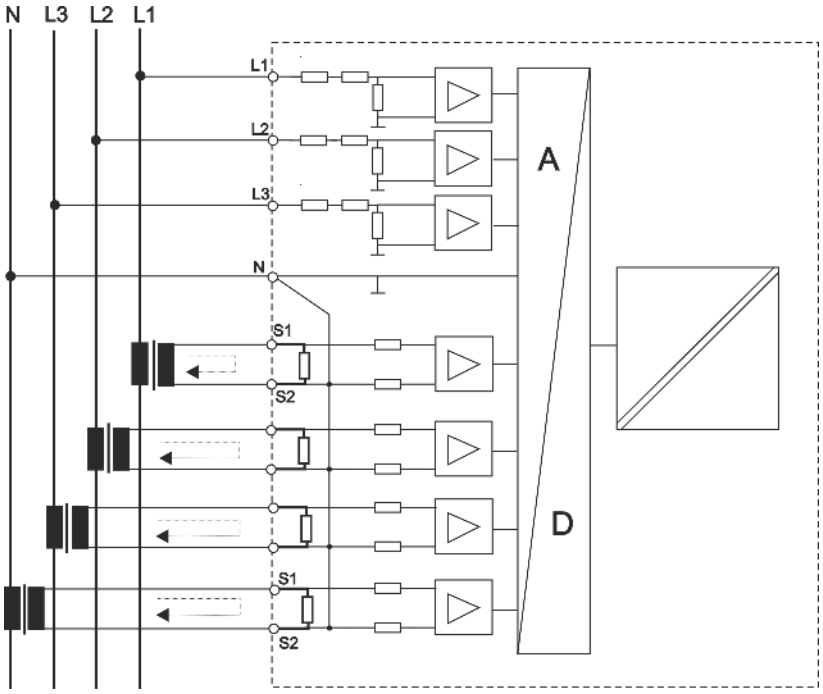


Figure 26 Circuit diagram for connection in the LV-network

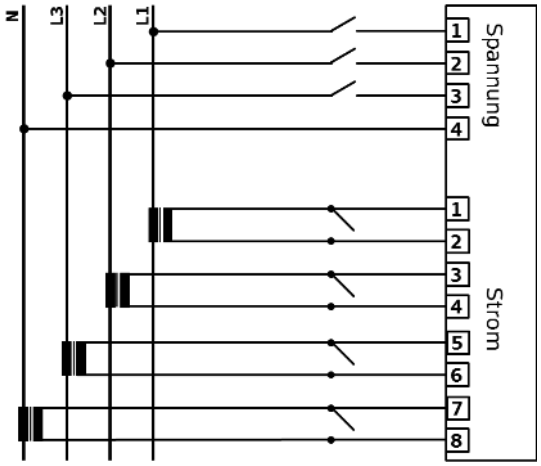
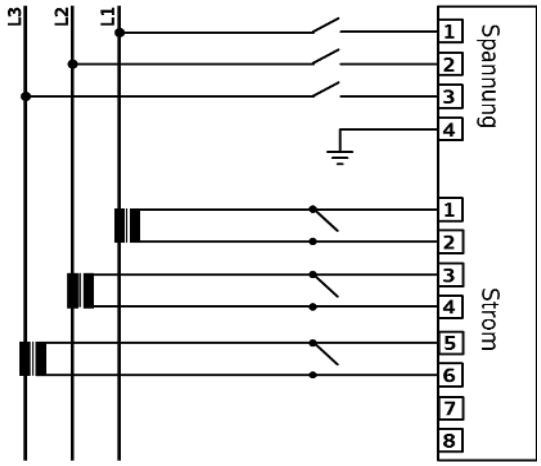
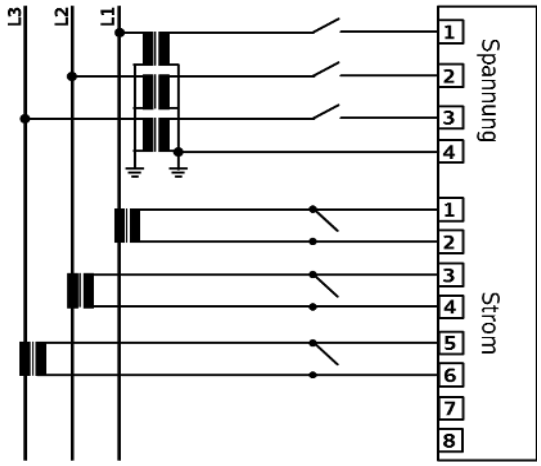
ATTENTION

For correct measured value acquisition, the "N" connection of the voltage measurement inputs must be selected as the reference point even with pure current measurement.

ATTENTION

Do not mix up current and voltage connections!
When connecting, make sure not to confuse the current and voltage paths, as direct connection of the mains voltages to the low-impedance current connections I_{L1} ... I_{L3} would destroy the measuring inputs!

Connection examples

Type of grid	Wiring diagram
Low voltage Three-phase four-wire TN/TT grid	
	Figure 27: PM-2 LV, three-phase four-wire
Low voltage Three-phase three-wire IT grid	
	Figure 28: PM-2 LV, three-phase four-wire
Medium voltage Three-phase three-wire	
	Figure 29 PM-2 MS, three-phase three-wire

For further information please refer to the Installation Manual_PM-2:
https://sae-it.netexplorer.pro/dl/aE8rNNpY_9869ZsH1xzUpprR59Pakm.

PDPS-1 Profibus-DP slave

The PDPS-1 module allows for the cost-efficient, yet flexible integration of data points from PLC, regulators and other intelligent components into the station and telecontrol technology via the Profibus-DP protocol. The PDPS-1 is designed as a Profibus-DP Slave that only requires few configuration steps in order to operate successfully. The module can be placed in the bus chain or used as a termination device. The terminal resistor is comfortably activated via a switch on the front panel. The communication parameters and the capacity to be transferred are specified via setIT from V5.1 onward.

Item no.	Item	Function
310051005000	PDPS-1	Profibus-DP slave

Technical data

PDPS-1	FW-5 communication module Profibus-DP slave
Communication	**Profibus-DP Slave** service DP-V0
Data range	**max. 488 Bytes** in data blocks of 1 byte to 64 words Inputs max. 244 byte Outputs max. 244 bytes
Interface	Removable screw terminals MSTB switch-on terminal resistor 220 Ω
Speed	automatic detection by the master up to 1.5 Mbit/s
bus length	max. 1200 m at 9.6 kbit/s, 100 m at 1.5 Mbit/s
Diagnostics	USB device service interface USB 2.0, 12 Mbit/s behind front
Supply	internal via TBUS 260 mA @ TBUS, only 1 PDPS-1 per system
Dielectric strength	2.5 kV surge supply & process I/O for PE, as per Class VW2 Electrical isolation fieldbus to logic/TBUS 1000 V AC Electrical isolation Fieldbus to ground 1000 V AC
Shielding	shield connector clamp to fieldbus in & fieldbus out
Tests	EMC: DIN EN 61000-6-2:2006, DIN EN 61000-6-4:2011 Insulation: DIN EN 60870-2-1:1997
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity <95% without condensing
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	134 g excluding packaging

NOTE

The PDPS-1 inserts I/O data into the process data via the communication; it is therefore listed as a I/O module and plugged into the T-Bus as such.

Display and diagnostics PDPS-1

LED	Colour			Function
error ●	red	✳	flashing 2 Hz	Error: Internal module fault or data transfer error on TBUS Flash frequency identical to run LED of base
		✳	flashes 4 Hz	Error: Missing allocation double flash frequency cf. basis LED run
		●	static ON	Error: module error or no release of the module
		●	ON / briefly OFF	short interruption, CTRL line static LOW
		○	OFF	Operating mode: Release of the module
status ●	yellow	●	static ON	Error: Module not released
		✳	flashing 4 Hz	Error: invalid calibration data
		✳	flashing 8 Hz	Error: internal communication (SPI) error
		✳	chase lights	Display with other EM: correct address allocation
		○	OFF	Operating mode No-fault status

LED	Colour			Function
RDY ●	yellow	●	static ON	Error: firmware missing
		✳	flashing 0.5 s	internal configuration data transfer
		○	OFF	Operating mode: Slave ready to use
Run ●	green	●	static ON	Operating mode: Slave ready to use
		✳	flashing	Error: parameter error
		○	OFF	Error: slave in reset mode
fault ●	red	✳	flashing 2 Hz	Error: communication error / no master
		●	static ON	Error: Parametrisation error master / Configuration of IO module does not match
		○	OFF	Operating mode: Slave ready to use
data ●	green	●	static ON	data exchange active
		○	OFF	no data exchange

For further information, concerning diagnostics in particular, please refer to the brief description for the PDPS-1.

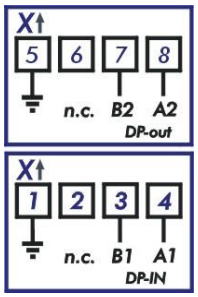
Connecting the Profibus interface

The standard cables can be used for integration into the Profibus-DP. As these cables cannot be connected directly to the used housing due to mechanical load, the link is established via MSTB plug-in screw terminals.

- The BUS connection must be made using original fieldbus cables
- The incoming Profibus-DP link must be attached to the front plug
- The outgoing Profibus-DP is connected to the rear plug
- Due to the terminal connection, we recommend not to select a transmission rate exceeding 1.5 Mbit/s.
- Terminate the bus via S1 when using it at the beginning or end of the line
- Use the shielding terminal for earthing and mechanical fixation

Connector assignment Fieldbus

The connection is made using a screw terminal with a shield connection.



Terminal X↑ top: PDPS-1 Profibus connection

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.1	**Shield**	Shielding
X↑.2	n.c.	unused / not connected
X↑.**3**	**B1**	Signal B1 Profibus incoming
X↑.**4**	**A1**	Signal A1 Profibus incoming
X↑.5	Shield	Shielding
X↑.6	n.c.	unused / not connected
X↑.7	B2	Signal B2 Profibus outgoing
X↑.8	A2	Signal A2 Profibus outgoing

Terminal X↓-bottom: not connected / unused

Attention: Unplugging a terminal interrupts the fieldbus.

Closing termination

If the module is the last Profibus participant on the cable, the terminal resistor must be activated. The closing termination must be carried out at 220 Ω via the S1 switch in the front of the module; set both switches to ON. Both switches must be in the same position.

S1	Position in bus	Position at the end of the bus: Terminating resistor active
1	OFF	ON right
2	OFF	ON right

PWR-1 power booster

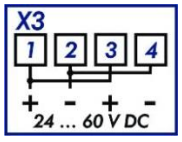
The PWR-1 is an additional T-BUS power supply which can be plugged into the block as required as the last expansion module. It broadens the application area of power-intensive expansion cards and lifts the current restriction by the base system. With an additional 2.8 A, a total of 4 A is available to power the expansion modules. Configuration is not required. The realisation of further expansion modules might not be possible however because the current calculation in setIT sets limits here. From setIT V5.001 onwards, current calculations can be disabled in the base system parameters with the "**FW-5 bus extension**" function.

Item no.	Item	Function
310051002990	PWR-1	Additional power supply for T-BUS

Technical data

PWR-1	FW-5 power supply for T-BUS
Supply voltage	+20 to 72V DC, 24 to 60V DC ±20%
Power consumption	Max. 15 W
TBUS supply	Maximum 2.8 A, load shedding when exceeded
Galvanically isolation	1500 V between supply and logic
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, > 48V DC max. + 50°C, relative humidity < 95%, no condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	130 g excluding packaging

Connector assignment X3: PWR-1 power supply



Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Uext	+20 ... 72V DC, max. 15 W
X3.2	- mass	0V
X3.3	+ Uext	24 - 60V DC ±20% jumpered internally with X3.1
X3.4	- mass	0V jumpered internally with X3.2

NOTE **The power sources for the PWR-1 and base system must be identical.**
These supplies must be disconnected at the same time. If only the supply on X3 of the base system is disconnected, the PWR-1 continues to power the system, but is restarted by the active Powerfail signal and then transitions back to normal mode. So a redundant supply from different sources is not possible without a restart.

NOTE **The Uext LED indicates the voltage of the TBUS not the external supply**.

NOTE **The PWR-1 is plugged into the T-BUS as the last module**.

TBUS-T Transmitter remote IO

The TBUS-T and TBUS-R modules provide remote IO operation by remote FW-5 expansion modules in the field. A TBUS-T transmitter module is used as the last card in the block, and additional remote cards are connected with a TBUS-R receiver module. A standard Cat5e patch cable (or better) is used for communication. The remote block needs to be powered again on the TBUS-R because the power cannot be transported over the patch cable. Up to 10 clusters can be set up.

Communication must take place over separate routes; connecting into an Ethernet LAN is not possible.

Figure 30: TBUS remote-IO with max. 10 clusters

No configuration is necessary in setIT, meaning TBUS remote-IO can be used in all setIT versions. For a larger number of expansion modules, the current calculation can report an overload in setIT. Because the TBUS-R receiver module powers the cluster again, the current calculations can be disabled in the base system parameters with the "**FW-5 bus extension**" function.

Item no.	Item	Function
310051006000	TBUS-x set	**Transmitter**, **Receiver** + cable
310051006200	TBUS-T	Transmitter T-BUS extension

Display and diagnostics

System LEDs

System LED	Colour	State	Function
traffic	green	flash	Communication on the TBUS
●		OFF	No connection, operating state
control	green	statically ON ●	Operating mode: : Cluster enabled
●		briefly OFF	Cluster reset, break pulse active
		OFF	No connection, cluster blocked
cmd	green	statically ON ●	Safety loop wired and enabled
●		briefly OFF	Command to DSO activated
		OFF	No connection
1/n	green	statically ON ●	Safety loop wired and enabled
●		briefly OFF	Command to DSO activated
		OFF	No connection

Technical data for TBUS-T

TBUS-T	FW-5 transmitter module T-BUS extension
Communication	Receipt of TBUS signals and transfer to TBUS-R
Cable & connection	Patch cable min. CAT5e, RJ-45 connector
Range	Max. 10 clusters
Distance	**FW-5** 1000 m **FW-5-GATE** 150 m **FW-5-GATE rev2** 1000 m **FW-5-GATE rev3** 1000 m
Safety loops	Control loops for command termination cmd and 1/N via terminal Screw terminal MSTB 2-pin, 0.2 to 2.5 mm²
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, rel. humidity < 95%, no condensation
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	90 g excluding packaging

Connector assignment DSO command loops

To use the command loop, the signals must be connected locally to the same terminal of the associated DSO module.

Terminal X↑-top: Control loop cmd

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.A	Control loop A cmd	"Command running" loop
X↑.B	Control loop B cmd	"Command running" loop

Terminal X↓ at bottom: Control loop 1/N

Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.A	Control loop A 1/N	"Command active" loop
X↓.B	Control loop A 1/N	"Command active" loop

TBUS-R Receiver remote IO

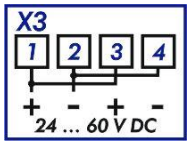
The TBUS-R module is the receiver module for the TBUS remote IO. It receives the TBUS data over a patch cable, incorporates the subsequent extension modules into the bus and provides them with power. Up to 10 clusters can be set up. No configuration is necessary in setIT, meaning the remote IO can be used in all setIT versions.
Powering the cluster again on X3 is an absolute requirement.

Item no.	Item	Function
310051006000	TBUS-x set	Transmitter, receiver and cables
310051006100	TBUS-R	Receiver T-BUS extension

Technical data

TBUS-R	FW-5 receiver module T-BUS
Supply voltage	**+20 to 72V DC,** 24 to 60 V DC ±20%
Supply	Maximum 2.8 A, load shedding when exceeded
Power consumption	Max. 15 W
Galvanically isolation	1500 V between supply and logic
Environment	-25°...+70°C, Ø24h max. 55°C, > 48 V DC max. + 50°C, relative humidity < 95%, no condensation
Terminals	Screw terminal MSTB 4-pole, 0.2 to 2.5 mm²
Housing	Plastic with integrated I/O, top-hat rail installation 22.5 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Weight	140 g excluding packaging

Connector assignment X3: Supply voltage for TBUS-R



Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Ub	+20 ... 72 V DC, max. 15 W
X3.2	- mass	0V
X3.3	+ Ub	+20 ... 72 V DC connected with X3.1
X3.4	- mass	0V connected with X3.2

Connector assignment DSO command loops

To use the command loop, the signals must be connected locally to the same terminal of the associated DSO module.

Terminal X↑ top: Control loop cmd

Terminal X↑	Signal name	Remarks
X↑.A	Control loop A cmd	"Command running" loop
X↑.B	Control loop B cmd	"Command running" loop

Terminal X↓-bottom: Control loop 1/N

Terminal X↓	Signal name	Remarks
X↓.A	Control loop A 1/N	"Command active" loop
X↓.B	Control loop B 1/N	"Command active" loop

Display and diagnostics for TBUS-R

System LEDs

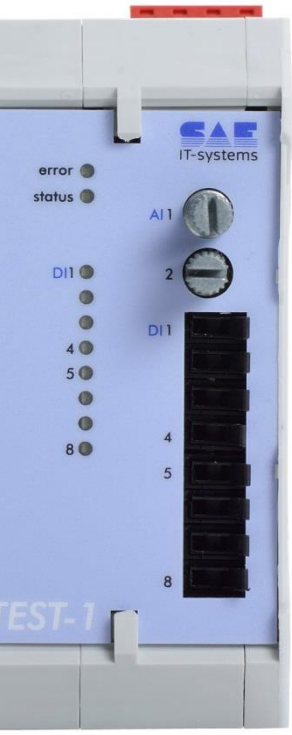
System LED	Colour	State	Function
error	red	statically ON ●	Cable fault detected
●		OFF	Operating mode: No-fault status
status	yellow	statically ON ●	Overall current permitted exceeded
●		OFF	Operating mode: No-fault status
Uext	green	statically ON ●	Supply OK
●		OFF	No supply

System LED	Colour	State	Function
traffic	green	flash	Communication on the TBUS
●		OFF	No connection, operating state
control	green	statically ON ●	Operating mode: : Cluster enabled
●		briefly OFF	Cluster reset, break pulse active
		OFF	No connection, cluster blocked
cmd	green	statically ON ●	Safety loop wired and enabled
●		briefly OFF	Command to DSO activated
		OFF	No connection
1/n	green	statically ON ●	Safety loop wired and enabled
●		briefly OFF	Command to DSO activated
		OFF	No connection

Behaviour when communication is disrupted

Behind the front bar of the TBUS-R is a switch for selecting operation when communication is disrupted or there is a cable fault.

Switches	Position	Function
S1	**OFF / left**	The extension modules in the cluster transition to timeout when a fault occurs Restarting the base station is not required
	ON / right	The extension modules in the cluster, and all the subsequent ones, are permanently blocked Restarting the base station is required



TEST-1 test module

The TEST-1 test module is a converted 8DI2AI card. Eight switches and two potentiometers have simply been added in the housing to stimulate process values. In setIT, this card is configured as a 8DI2AI card.

Item no.	Item	Function
310051003500	TEST-1	Eight switches, two potentiometers

System LEDs

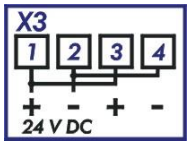
LED	Colour			Function
error	red	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Error: EM disabled /malfunction
		✳	flashing 2 Hz	Error: EM configured incorrectly / module defective
		✳	flashing 4 Hz	Error: Number of modules or slot position not same as configuration
		✳	flashing 8Hz	Error: No communication to base system
status	yellow	○	OFF	Operating mode: No-fault status
		●	static ON	Error: No, or erroneous, analogue calibrating values / EPROM fault
		✳	flashing	Error: Calibrating analogue values
		✳	"Chasing light"	One-off pulse per assembly after Bus release only visible with several EMs

Status of information inputs

LED	Colour		Function
DI1 ●	green	DI1	Signal state of switch DI1
...			
DI4 ●	green	DI4	Signal state of switch DI4
DI5 ●	green	DI5	Signal state of switch DI5
...			
DI8 ●	green	DI8	Signal state of switch DI8

Connector assignment X3: Supply voltage for TEST-1

A voltage supply is required for the process voltage supply.



Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Ub	+24V DC -15% +20%
X3.2	- mass	0V
X3.3	+ Ub	+24V DC jumpered internally with X3.1
X3.4	- mass	0V jumpered internally with X3.2

NOTE **The card is for training and test purposes only. It is not suitable for using in the field.**

9 Communication modules

Types of interfaces

GPRS/EDGE

M2G-1	ext. Quad Band	GPRS/EDGE Quad Band M2M with integration field strength
GPRS-1	ext. Quad Band	GPRS/EDGE Quad Band M2M
GMOD-V3	ext. GPRS+VPN	GPRS modem with VPN client
E75i*	ext. GPRS/EDGE+VPN	GPRS/EDGE modem with VPN client

*not applicable using FW-5-GATE-4G

Switched lines (GSM)

GPRS-1	ext. Quad Band GSM	GSM Quad Band to 9600 bit/s
M2G-1	ext. Quad Band GSM	GSM Quad Band to 9600 bit/s

Switched lines, analogue/ISDN(PSTN)

TDW-33	ext. Dial-up modem	Dial-up modem to 33.6 Kbit/s 3 kV
IDW-90	ext. ISDN adapter	ISDN terminal adapter, 64 Kbit/s

Dedicated line

V.24	EIA-/RS-232	Asymmetric, max. 115 Kbit/s, 20 m, point-to-point
RS-485	EIA-/RS-485	Symmetric, max. 56 Kbit/s, 1.2 km, up to 31 nodes
IFX-485	EIA-/RS-485	Conversion of RS-232/V.24 from X102 to RS-485
CL	Current loop	Max. 9.6 Kbit/s, 100 m, up to 3 nodes
SWT12	ext. FSK modem	BZT authorization (now German BNetzA), 1200 Bit/s max. 30 km, up to 17 participants
SWT96	ext. FSK modem	9600 bit/s max. 20 km, up to 17 participants
PDPS-1	Extension module	Profibus-DP slave

Mobile radio & switched telephone lines

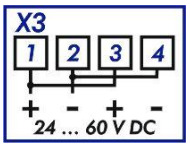
GPRS-1

Using the GPRS-1 with the PowerCube net-line FW-5 /FW-5-GATE makes an ideal combination for integrated telemetry, monitoring and control within the smallest of spaces. The components are connected to each other with a simple RJ-45 patch cable and complement each other perfectly.

GPRS-1	**Wireless data modem for integrating into a GSM/GPRS infrastructure**
Communication	**1** **RS-232** / V.24 interface to ETSI EN 300 392-5 DÜE /DCE 1 GPRS antenna connector, **SMA connector, max. 1 W**
Protocols	AT command repertoire for control and link establishment IEC 60870-5-101 for dial-up links IEC 60870-5-104 over GPRS/EDGE with PPP protocol
GPRS core	Quad-band 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz GPRS multi-slot Class 12, full PBCCH support, mobile station Class B, coding scheme 1 -4 EGPRS multi-slot Class 12, mobile station Class B, modulation and coding scheme MCS 1-9 CSD V.110, RLP, 2.4/4.8 / 9.6 /14.4 kbit/s, USSD SMS Point-to-point MT and MO, text and PDU-mode Transmission power 1 W with GSM 1800/1900 Transmitter power 2 W with EGSM 850/900
Antenna	GPRS antenna **50 Ω, SMA connector (f)** Recommended min. distance between antenna and device: 50 cm
SIM card	mini SIM cards with 3V and 1.8 V, data activation
Status indicators	LED in front plate for link and system status
Interface	V.24 RS/EIA-232, serially asynchronous up to 115 kbit/s autobauding from 1200 to 115 kbit/s, handshake using RTS/CTS RJ-45 socket to ETSI EN 300392-5 DÜE/DCE
Command repertoire	AT commands according to Hayes 3GPP TS 27.007, TS 27.005, Cinterion
Supply voltage	**24 to 60 V DC ±20% max. 15 W** (18 ... 72 V DC) galvanically isolated from logic
Dielectric strength	5 kV surge current supply & process I/O for PE, **acc. Class VW3** 2.5 kV surge, supply to measurands, EIA / RS-232, USB
Tests	EMC: EN61000-6-2 , EN55022, Isolation: DIN EN 60870-2-1, IEC 60255-5 R&TTE: ETSI EN 300328, EN 301489, NSRL: DIN EN 60950
Housing	Micro housing, polyamide V0, IP 20
dimensions	45 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Installation	**DIN top-hat rail,** DIN-EN 60715 TH35
Weight	100 g excluding packaging
Terminals	Screw terminal MSTB, 0.2 to 2.5 mm² or Combicon spring terminal, 0.2 to 2.5 mm²
Environment	--20° ... +70°C Ø24h max. 55°C, ab 48 V +55°C
Item	310051004000 Interfcae GPRS-

Connector assignment X3: power supply

The power supply at terminal X3 was doubly connected. This allows further components such as the telecontrol system to be connected with ease. If X3 is removed, the telecontrol system switches off as well.



Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Ub	24 - 60 V DC ±20% , max. 15 W
X3.2	- mass	0V
X3.3	+ Ub	24 - 60 V DC ±20% jumpered internally with X3.1
X3.4	- mass	0V jumpered internally with X3.2

V.24 /EIA-232 connector to RJ-45 socket

RxD

TxD

pin	name		in accordance with ETSI EN 300 392-5 DTE
1		◀	not connected
2	DCD	◀	Data Carrier Detect
3	DTR	▶	Data Terminal Ready
4	GND	-	mass
5	RxD	◀	Receive Data Receive data
6	TxD	▶	Transmit Data Transmit data
7	CTS	◀	Clear To Send
8	RTS	▶	Request To Send Keying

A link to a FW-5 series5e or different series5 component with V24-4 is established with a simple patch cable.

Data format and operation mode

Switches DIL-1 and DIL-2 on the underside of the GPRS-1 enable the mode and data format to be selected for compatibility. The operation type specified the initialisation of the module and the bit rate between the GPRS module and the respective control/telecontrol station. The GSM-1 compatibility mode sets the GPRS module to 19.2 kbit/s.

S1 switch

DIL-1	DIL-2	Data format	Remark
off	off	115 kbit/s, 8-1-N	GPRS mode
on	on	19,2 kbit/s, 8-1-E	GSM-1 interoperability for setIT
off	on	19,2 kbit/s, 8-1-n	GSM-1 interoperability for createIT

From firmware/PIC V104

M2G-1

The direct successor to the GPRS-1 is the M2G-1. The diagnostic options of the module have been extended significantly. The current field strength state can always be read. In addition, the USB interface provides access to the extended diagnostics of the mobile communications chip, including the depiction of the accessible base stations from setIT V5.1.

In combination with the PowerCube **net-line FW-5** or **net-line FW-5-GATE**, the M2G-1 constitutes an ideal way of combining telemetry, monitoring and control when space is at a premium. The components are connected to each other with a simple RJ-45 patch cable and complement each other perfectly. The required IT security can be set up by point-to-point encryption via a VPN tunnel straight from the RTU.

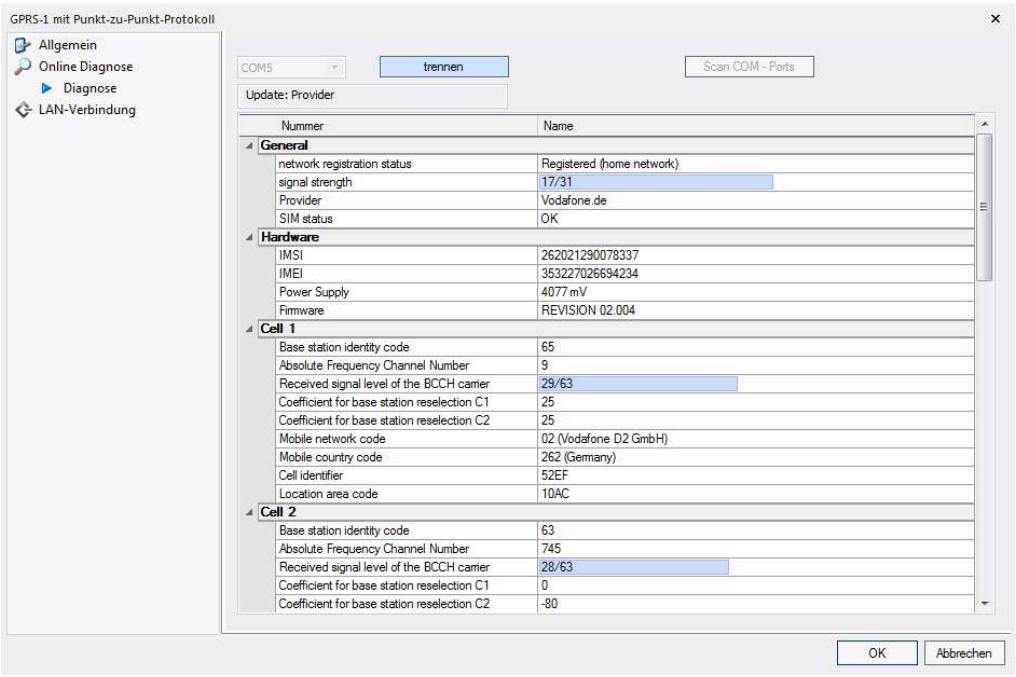


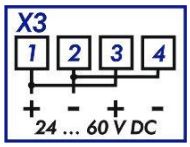
Figure 31: Advanced diagnostics of M2G-1 in setIT from V5.1

M2G-1 technical data

M2G-1	**Wireless data modem for integrating into a GSM/GPRS infrastructure**
Communication	**1** **RS-232** / V.24 interface to ETSI EN 300 392-5 DÜE /DCE 1 GPRS antenna connector, **SMA connector, max. 1 W**
Protocols	AT command repertoire for control and link establishment IEC 60870-5-101 for dial-up links IEC 60870-5-104 over GPRS/EDGE with PPP protocol
GPRS core	Quad-band 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz GPRS multi-slot Class 12, full PBCCH support, mobile station Class B, coding scheme 1 -4 EGPRS multi-slot Class 12, mobile station Class B, modulation and coding scheme MCS 1-9 CSD V.110, RLP, 2.4/4.8 / 9.6 /14.4 kBit/s, USSD SMS Point-to-point MT and MO, text and PDU-mode Transmission power 1 W with GSM 1800/1900 Transmitter power 2 W with EGSM 850/900
Antenna	GPRS antenna **50 Ω, SMA connector** (f) Recommended minimum distance between antenna and device: 50 cm
SIM card	mini SIM cards with 3V and 1.8V, data activation
Status indicators	LED in front plate for link and system status
Interface	V.24 RS/EIA-232, serially asynchronous up to 115 kbit/s autobauding from 1200 to 115 Kbit/s, handshake using RTS/CTS RJ-45 socket to ETSI EN 300392-5 DÜE/DCE USB device service interface
Command repertoire	AT commands acc. to Hayes 3GPP TS 27.007, TS 27.005, Cinterion
Supply voltage	**24 to 60V DC** ±20% max. 4.5W (18 ... 72V DC) galvanically isolated from logic 180 mA @ 24V DC, 60 mA @ 60V DC
Dielectric strength	5 kV surge current supply & process I/O for PE, as per Class VW3 2.5 kV surge, supply to measurands, EIA / RS-232, USB
Tests	EMC: EN61000-6-2 , EN55022, Isolation: DIN EN 60870-2-1, IEC 60255-5 R&TTE: ETSI EN 300328, EN 301489, NSRL: DIN EN 60950
Housing	Micro housing, polyamide V0, IP 20
Dimensions	45 x 105 x 115 mm (W x H x D)
Installation	DIN top-hat rail, DIN-EN 60715 TH35
Weight	100 g excluding packaging
Terminals	Screw terminal MSTB, 0.2 to 2.5 mm² or Combicon spring terminal, 0.2 to 2.5 mm²
Environment	-20° ... +70° C Ø24h max. 55°C, from 48V +55°C
Article	310051004010 Interfac M2G-1 (Mobile radio GSM/GPRS/EDGE)

Connector assignment X3: Power supply

The power supply at terminal X3 was doubly connected. This allows further components such as the telecontrol system to be connected with ease. If X3 is removed, the telecontrol system switches off, too.



Terminal X3	Signal name	Remarks
X3.1	+ Ub	24 - 60 V DC ±20% , max. 15 W
X3.2	- mass	0V
X3.3	+ Ub	24 - 60V DC ±20% jumpered internally with X3.1
X3.4	- mass	0V jumpered internally with X3.2

V.24 /EIA-232 connector to RJ-45 socket

RxD

TxD

Pin	Name		according to ETSI EN 300 392-5 DTE
1		◀	not connected
2	DCD	◀	Data Carrier Detect
3	DTR	▶	Data Terminal Ready
4	GND	-	mass
5	RxD	◀	Receive Data
6	TxD	▶	Transmit Data
7	CTS	◀	Clear To Send
8	RTS	▶	Request To Send Keying

A link to a FW-5 series5e or different series5 component with V24-4 is established with a simple patch cable.

Data format and operation mode

The DIL-1 switch behind the front panel of the M2G-1 allows you to select the operation mode and the data format for interoperability. The operation type specified the initialisation of the module and the bit rate between the GPRS module and the respective control/telecontrol station. In the GSM-1 interoperability mode, the module is set to a fixed rate of 19.2 Kbit/s.

S1 switch

DIL-1	Data format	Remark
Off	115 Kbit/s, 8-1-N	GPRS mode
on	19,2 Kbit/s, 8-1-E	GSM/GSM-1 interoperability for setIT

Inserting the SIM card

The mini SIM card is inserted on the right behind the front panel, next to the USB device port between the board and the right side panel. The position is specified on the type label.

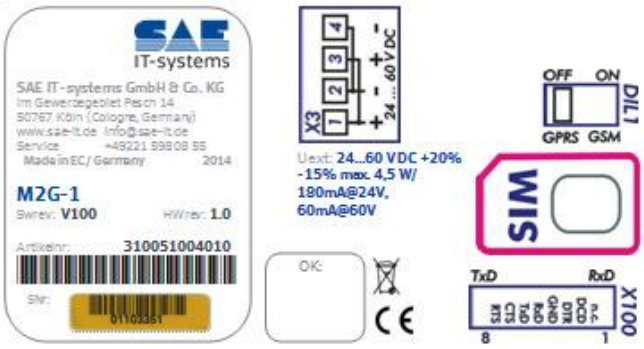
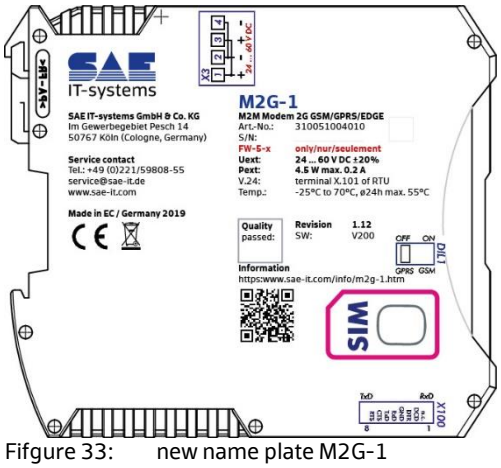


Figure 32: M2G-1 nameplate



Fifgure 33: new name plate M2G-1

Status indicators M2G-1

System LED	Colour			Function
Uext ●	green	●	static ON	Supply voltage present
		○	OFF	Error: no supply voltage
RTU ●	yellow	●	static ON	Operating mode: No-fault status RS-232 link detected by edge change to DTR control signal (also by attaching the connection cable)
		✳	flashing 8 Hz	Defective data link via RS-232 Timeout after 120 s
		○	OFF	Error: No data connection via RS-232
SIM ●	yellow	●	static ON	Operating mode : Wireless module active, PIN transmission successful
		✳	flashing 4 Hz	wake up wireless module / PIN transmission
		✳	flashing 8 Hz	Error: PIN error / SIM error
		○	OFF	Error: Wireless module inactive
traffic ●	green	✳	flashing	Wireless data transmission active
Quality ●	green	●	static ON	maximum field strength
		✳	ON / briefly OFF	signal strength good (CSQ 12 - 18)
		✳	OFF / briefly ON	signal strength medium (CSQ 8 - 11)
		○	OFF	signal strength poor (CSQ <8) Errors: field strength too low not logged in

On-board LED

Besides the status indicator LED on the front panel (described above), an additional LED is located on the board. This LED enables you to perform advanced diagnostics in the case of an error. It is visible upon removing the front panel.

LED		Farbe			Funktion
live	●	green	○	OFF	Error: Module has no function
			✳	flashing	Operation mode
			●	ON	Error: Module error

GMOD-T1

GMOD-T1	GSM modem
Type	Quad band 900/1800/850/1900 MHz
Interface	V.24, RS-232- /EIA-232 Sub-D 9-pin or terminal
Speed	Data (CSD) up to 9,6 kBit/s
Antenna	Standard, SMA connector, female, 50 Ω
SIM	3 V SIM with enabled data
Power supply	24 V DC (12 to 30 V DC) typical 220 mA @ 24 V DC Imax 1.2 A
Environment	-20 °C...+65 °C
Housing	Plastic, DIN rail installation, NS35, IP 40 22.5 x 99 x 114.5 mm (W x H x D)

Initialisation of GMOD-T1

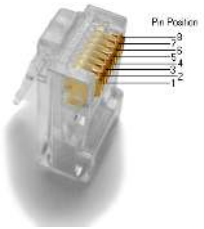
Additional adjustments at DIL switch are not necessary. Data formats and speed will already be set during initialisation.

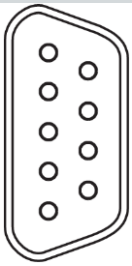
For deployment of GMOD-T1 the data format needs to be adjusted in the following way:

- 8 bit, 1 stop bit parity none

This reduces the level of data security between the telecontrol unit and the modem to Hamming distance 2. The line is not affected.

VB-213 cable from X101 to GMOD-T1



Colour EIA/TIA-568B	name	pin		pin	Sub-D plug
White / orange	Ub+	1			
Orange	DCD	2	—	1	
White / green	DTR	3	—	4	
Blue	GND	4	—	5	
White / blue	RxD	5	—	2	
green	TxD	6	—	3	
White / brown	CTS	7			
Brown	RTS	8			

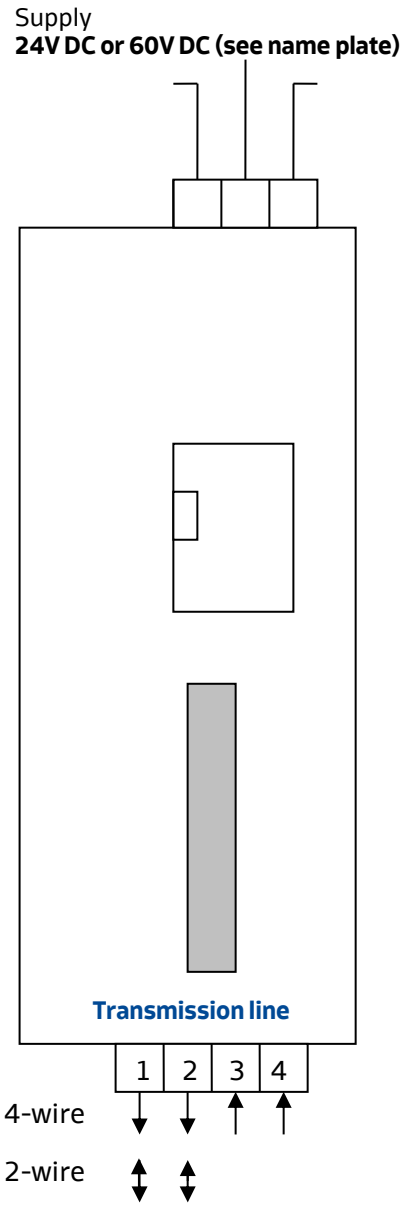
Item no.	Item	Function
310000068800	VB-213	V.24 cable, FW-5 to ext. adapter

Dedicated line

SWT-1200 / SWT-9600

The assemblies are listed under these designations, but are identical::

Naming SAE	other listings
SWT-1200	new: 500 FSD10, old: SWT-12, HY-101 SWT-12
SWT-9600	new: 500 FSD11, old: SWT-96, HY-101 SWT-96



RS232
RJ45

COM port
9-pin SUB-D

1 DSR	▶---	
2 DCD	▶----------	1
3 DTR	◀---	
4 GND	----------	5
5 RxD	▶----------	2
6 TxD	▶----------	3
7 CTS	▶---	
8 RTS	▶----------	7

DIL switch	Position, left	Position, right
C-1	No function	No function
C-2	RTS for 2-wire half-duplex mode	RTS = ON for 4-wire full-duplex mode
2-W	**4-wire** mode	**2-wire** mode
-20 dB	Normal transmission level	Reduced transmission level
20%	Both on "ON": 60% predistortion	20% predistortion Transmission level
40%		40% predistortion Transmission level
10 dB	Only one amplifier may be switched on at any one time.	10 dB amplification Receive level
20 dB		20 dB amplification Receive level
30 dB		30 dB amplification Receive level
40 dB		40 dB amplification Receive level
T-T	Termination TxDinactive	Active termination transmitter
T-R	termination for Rx inactive	Active termination receiver

Default 2-wire = grey area

10 External power supplies

PSU 24V DC 2.1 A (DPP50-24)

Input voltage	85...264 VAC, 50/60 Hz /90...375 VDC
Output voltage	24 V DC adjustable, 2.1 A
Fuse	T2AH/250 V
Backup time	> 25 ms (at 230 V AC)
Efficiency	typical 86%
MTBF	273,000 hours (according to MIL-HDBK-217F.GF25)
EMC emissions	EN61000-6-3, EN55011, EN55022, Class B including Appendix A
EMC immunity	EN61000-6-2, EN61000-4-2 Lev. 4, EN61000-4-3 Lev. 3, EN61000-4-6 Lev. 3 EN61000-4-4 Lev.4 input, Lev.3 output, EN61000-4-5 Lev. 4
Protection class	EN 60950-1 / IP20
Installation	DIN profile, free space at top/bottom 25 mm, right 10 mm
dimensions	45 x 75 x 91 mm (W x H x D) + rail
Weight	260 g without packaging
Connection	Screw-type terminal, 0.5 - 2.5 mm² (AWG 24-12)
Environment	-10°C ... +60°C, 90% without condensation

PSU 24V DC 4.2 A (DPP100-24)

Input voltage	85...132 /176...264 V AC, 50/60 Hz /210...375 V DC
output voltage	24V DC adjustable, 4.2 A
Fuse	T3.15 AH/250 V
Backup time	> 25 ms (at 230 V AC)
Efficiency	typical 87%
MTBF	239,000 hours (according to MIL-HDBK-217F.GF25)
EMC emissions	EN61000-6-3, EN55011, EN55022, Class B including Appendix A
EMC immunity	EN61000-6-2, EN61000-4-2 Lev. 4, EN61000-4-3 Lev. 3, EN61000-4-6 Lev. 3 EN61000-4-4 Lev.4 input, Lev.3 output, EN61000-4-5 Lev. 4
Protection class	EN 60950-1 / IP20
Installation	DIN profile, free space at top/bottom 25 mm, right 10 mm
Dimensions	72.5 x 75 x 96.7 mm (W x H x D) + rail
Weight	390 g without packaging
Connection	Screw-type terminal, 0.5 - 2.5 mm² (AWG 24-12)
Environment	-10°C ... +60°C, 90% without condensation

UPS - Uninterruptible power supplies

UPS Akkutec 2403-0

Nominal input voltage	**230 V AC ±15%** 47/63 Hz
Rated output voltage	**26.8 V DC ± 0.4%** (without battery) with battery depending on state of charge 19.8...26.8 V DC ± 0.4%
Nominal output current	**2.85 A** at 100% ED
Protection class	IP 20
Safety	according to EN61558-2-17 (VDE 0570 2-17) (safety separation between input and output)
Operating temperature	0 - 45°C, recommended for batteries 0 - 25° C optimum storage temperature for battery 20°C. In storage condition, charge battery every 6 months.
Short-circuit protection	Electronic, short-circuit proof output
Battery	external, e.g. battery NBBH 2407
Autonomy	Depending on battery and power
Charging characteristic	I/U DIN 41773 Part 1
Charging end voltage	26.8 V DC
Charging current	0.25 A at 100% load2 .25 A at 0% load
Deep discharge protection	Switching off the battery at a battery voltage of 19≤.8 V ±0.4%.
LED indicators	Mains OK' green LED lights up UPS-Operation LED green on, flashes when battery is low
Relay outputs	Mains/operation 0.5 A /30 V DC
UPS/-Operation	0.5 A /30 V DC
Battery management	Battery management via internal microcontroller
Interference emission	EN 61000-3-2 and EN 61000-3-3 class A, EN 55011 class B
Sensitivity to interference	EN 61000-6-2, EN 61000-4-2 (4kV), EN 61000-4-3 (10 mV/m), EN 61000-4-4 (input 2 kV, output 1 kV), EN 61000-4-5 (mains 2 /4kV, output 0.5 kV), EN 61000-4-6 (10V, 150 kHz-80 MHz)EN 61000-4-11 (bridging by accumulator)
Overall unit	EN50178 /EN 60950
Mounting	Surface-mounted unit, DIN top-hat rail
Connection	via terminals 1.5 mm²
Dimensions	60 x 92.5 x 116 mm (WxHxD)

Battery NBBH 2401

Rated voltage	**24 V DC**
Capacity	**1 Ah**, maintenance-free lead accumulators
Fuse	3 A FK2
Autonomy	30 min at 2 A load, 9 min at 2.85 A
Structure	DIN rail or wall bracket
Dimensions	69 x 120 x 103 mm (WxHxD)

Battery NBBH 2407

Recommended battery for UPS Akkutec 2403 with wall bracket and battery fuse:

Rated voltage	**24 V DC**
Capacity	**7 Ah**
Autonomy	140 min at 2.85 A load
Batteries	2 pieces in series connection a 12 V DC
Structure	Wall mount
Dimensions	159 x 115 x 158.5 mm (WxHxD)
Weight	approx. 7 kg without packaging

11 PLC programming information using codeIT

For the integrated use of the codeIT PLC programming tool under IEC 61131-3 programming, a dipswitch is available on the front that enables simple and "PLC-standard" operating mode selection.

IEC 61131-3 programming

Switch S1 with two operating methods: STOP / RUN
The access to programming mode was changed to a system command due to security issues; it may be performed remotely - thus the switch position PROG was omitted.

Switch position **RUN**

All programs running
The test functions are not active
When a test function is called that is only available in PROG mode, "wrong operating method" is displayed.

Switch position **STOP**

PLC program has stopped
Communication programs continue
No output on the output modules

Function of the LED codeIT /PLC

		Colour	Function	
codeIT	●	green	OFF	= PLC stop;
			ON	= PLC RUN;
			flashing = PLC- loading program	
Stop	●	red	OFF	= OK;
			ON	= error;
			flashing = operating method PROG	

Programming interface

Programming is only supported via LAN interface.

Memory accesses and addressing

The options of static and selective process data assignment between setIT and codeIT are available depending on the target system settings in codeIT. Up to series5, the static mode was still supported but newer systems only support the selective mode.

Targets and their run-time systems (target systems)

Since series5+ only the selective mode will be supported; it is easier and multifunctional.

- SAE_IT-systems_series5_static no longer supported
  series5 target system with static address assignment series5
- **SAE_IT-systems_series5_selective**
  target system with selective address assignment

Selective process data coupling of codeIT PLC

The selective process data assignment for a PLC link is supported in series5 since setIT V4.005.x. In a codeIT project the target **SAE_IT-systems_series5_selective** has to be **installed and selected.**

In setIT the activation is done via the codeIT settings **selective** in the stations properties:

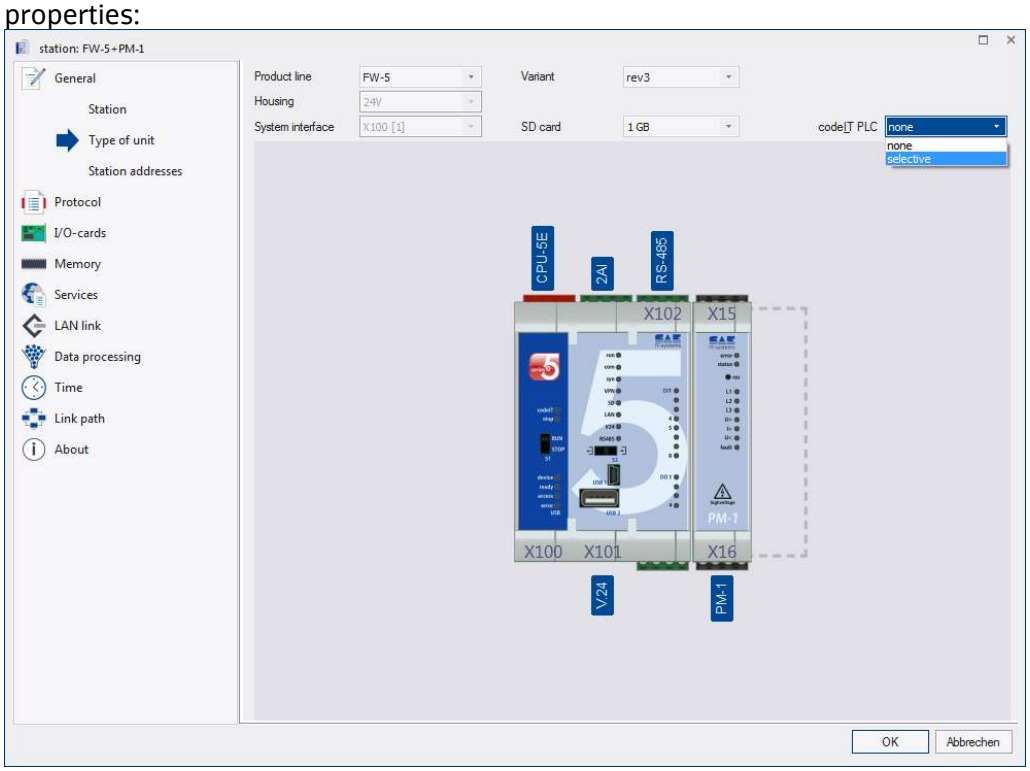


Figure 34: Selection of selective process data assignment to codeIT-PLC in sample station

The effective IO assignment is selected in the property page **codeIT-PLC/ Coupling to process module**. Only the marked process data will be launched to the PLC-shell, assigned to the memory area for codeIT and integrated in the list of variables for easy import in codeIT. All other values will be operated by the telecontrol device immediately.

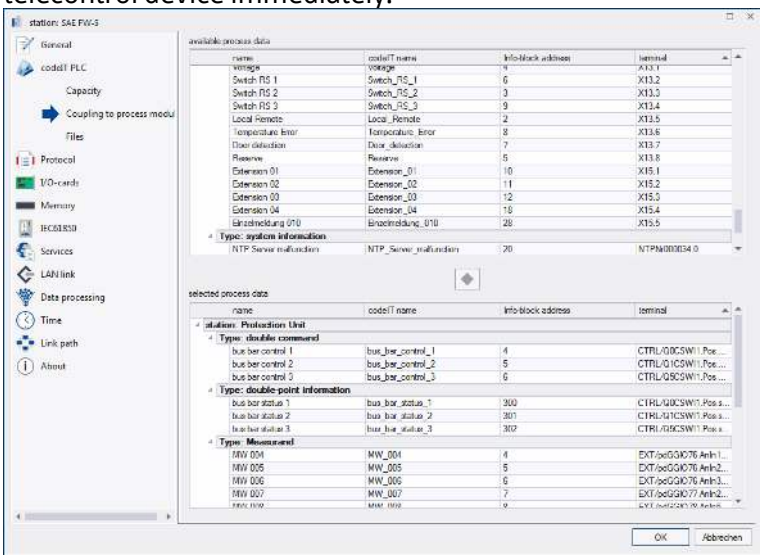
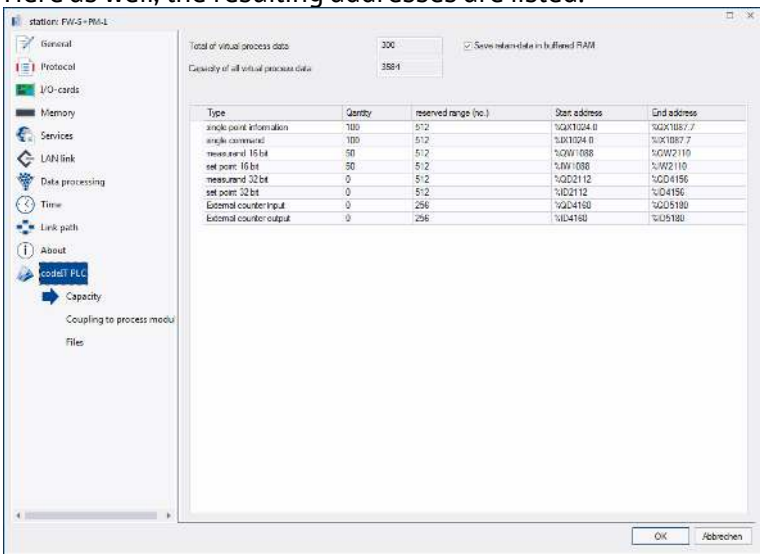


Figure 35: Selection of process data from existing I/O

The capacity may be supervised and modified in limits in **codeIT-PLC/Capacity**. Here as well, the resulting addresses are listed.



More information is available in the documentation Manual_codeIT_V23_GB.pdf.

12 Security relevant settings

This section provides a summary of the measures that must be taken to implement rapid setup and verification according to the BDEW whitepaper. In order to achieve this, it takes a closer look at the general properties.

Application-specific settings for particular user profiles and execution instructions are contained in separate appendices.

In order to achieve the highest security level according to the BDEW whitepaper, it is generally recommended to use the new technology series5e and the newest release of setIT. A free update service informs you about new releases and features.

Default parameters for project set up

For compatibility reasons, setIT presets a default of security settings, which apply when a project is created:

- IP address monitoring is enabled for network communication
  - Communication only takes place between known addresses
- User management is disabled.
  - The "sae" and "root" default users are enabled for the WEB page. These are disabled or overwritten when user roles and super-admin roles are created.
- FTP/http access is enabled until release V5.003.07 by default.
  - The FTPs/https protocol is recommended for security reasons.
- The default Bluetooth selection is "activatable"
  at CPU cards that have a Bluetooth module
  - Access can be activated locally by switch.
- USB Ethernet is enabled by default
  - Local access via USB cable is enabled and is accessible via DHCP server in the address space 192.168.59.81/29
- The firewall is not enabled.
  - Only configured ports are enabled on the station.
  - Users can also determine at the socket level which service/port (e.g. for diagnostic access) will be allowed on the corresponding socket via the enabled firewall. Moreover, the system runs more stably, even in the event of a brute force attack (traffic).

Minimum settings of safety-relevant functions

As of version setITV7, the minimum settings for IT security are requested for each new project. Settings activated here are already checked during project planning and an adjustment is requested in the event of deviation.

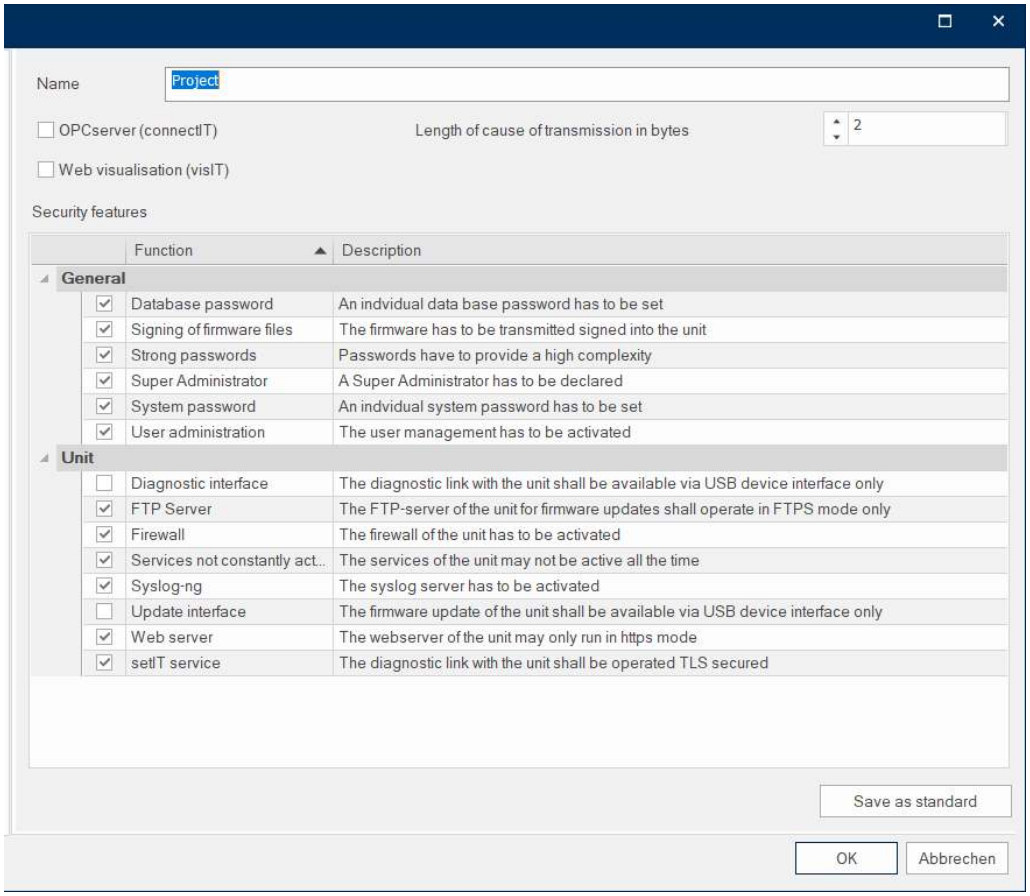


Figure 36: Minimum settings of safety-related functions as of setITV7

These settings should be set to the required values at the first project station. The inheritance of properties when additional stations are created simplifies subsequent configuration.
The settings can be made using the following checklist as a reference.

Security related issues of the series

The essential features and their potential applications are listed in the product series:

	System4	series5	series5+	series5e	series5X
User management from setIT V4.008	-	●	●	●e	●x
LDAP/Radius from setIT V6	-	-	-	●e	●x
Firewall from setIT V5.0	-	-	●	●e	●x
FTPs/https from setIT V5.0	-	●	●	●e	●x
IP address verification	●	●	●	●e	●x
Port limitation on enabled communication	○	●	●	●e	●x
Disabling unused interfaces from setIT V7.0	-	-	-	-	●x
Enabling PLC programming from setIT V5.0	-	●	●	●e	●x
Disabled USB device from setIT V5.0	-	●	●	●e	●x
VPN (end-ende) from setIT V5.0	-	-	●	●e	●x
IPsec IKEv2 from setIT V5.2	-	-	●	●e	●x
TLS (IEC 870-5-104, DNP3) from setIT V7.0	-	-	-	●e	●x
Encrypted database from setIT V5.3	-	-	-	●e	●x
Signed firmware from setIT V5.3	-	-	●	●e	●x
Syslog from setIT V5.3	-	-	●	●e	●x
Disabled remote download	-	-	●	●e	●x
Disabled Bluetooth #1	-	●	●	-	-
Control commands for services from V5.3 webserver, USB-host/-device, FTP, diagnostic,	-	-	●	●e	●x
Defence of brute-force attacks	-	-	○	●e	●x
Separated LAN segments, no routing	●	●	●	●e	●x
EST key exchange IEC 62351-9	-	-	-	●e	●x
Secure boot	-	-	-	-	●x
Unique device certificate in Secure-Element	-	-	-	-	●x
Encrypted file system for configuration	-	-	-	-	●x

- not possible ○ partially available ● available

[e]The technology series5e will be supported from setIT V5.004, [x]series5X from setITV7.002, #1 if available

Separated network segments

Any function of routing of IP-frames is inhibited, thus **a direct access via TCP/IP from one network port to another is blocked in the device with an active firewall**. A gateway functionality from one interface to another is only available using cross connection of process data operated by self-sustaining protocols according to the specific configuration.

Checklist

This checklist is intended to facilitate the establishment of a project with specifications according to the BDEW whitepaper. It in no way replaces requirements profiles and execution instructions, as required by the customer in the BDEW whitepaper. Essential standards can nevertheless be realised in a few steps. Your selection may deviate from this checklist provided that the deviations meet your security requirements.

Definitions at the project start

- ☐ Define the name and storage location of the project database
- ☐ Organise a backup system for the project database
- ☐ Define components (PCs, laptops, control systems, etc.) that may be used in the project.
- ☐ Align current malware test programs to these components (if possible) and check the components against infection.
- ☐ Define the updating cycle of the operating system and malware of the components.

Network and communication

- ☐ Define the project topology. When doing so, avoid public networks and switched telephone lines if possible.
- ☐ Define the protection of all communication paths;
  in series5 devices from setIT V5.0, VPN end-to-end encryption is available from the inside of the telecontrol station.
- ☐ Define remote maintenance access and their protection level
- ☐ Obtain/determine the IP addresses of the network and the planned stations with TCP-IP access.

User administration

- ☐ Define the **users** that should have access to the project, configuration or station.
- ☐ Define **responsibilities** internally and externally.
- ☐ Define responsibilities and **access rights** for each user.
- ☐ Define the **password quality**.
- ☐ Set the users profiles and responsibilities in the user management in setIT. Use individual profiles an avoid group declarations.
- ☐ Set a **database password**.
- ☐ Set a **system password**.
- ☐ Activate **signed firmware**.
- ☐ Set the '**super admin**' role for the main coordinator. Only this coordinator can set the system password and users globally.

Start of project

- ☐ Find out about new version releases and patches for the components used.
- ☐ Conduct IT security information sessions with the project participants and present the specifications.
- ☐ From setITV7: Define your minimum requirements of security-related settings.
- ☐ Set the project with the first station/head and make the following settings. The properties set here are automatically inherited to new stations, where they can be modified.

Settings in the dialogue station/services

- ☐ Lock the service **Memorystick-Transfer** if no update shall be available on site via stick or set to activatable via control command.
- ☐ Lock the **USB Ethernet** service if the device must not be accessed via USB cable or set to activatable via control command.
- ☐ Lock the **FTP server/ firmware update** if no remote downloads are allowed or set to activatable via control command.
- ☐ Enable **https** and **FTPs** in the 'Services' station dialogue.
  by default from setITV6.003
- ☐ Lock the service **setIT diagnostic** if no service shall be available or set to activatable via control command.
- ☐ Using service setIT diagnostic, select **TCP(TLS secured)** for communication.
- ☐ Lock the **web server** if no network access may be used via browsers or set to activatable via control command.
- ☐ If available, disable Bluetooth® if no wireless access must be used or select to activatable.
- ☐ Lock the **console** for series5 devices (series5 only)
- ☐ Enable the **firewall** from series5+ devices and restrict the services in the connections/sockets to the desired minimum.
  by default from setITV6.003
- ☐ Enable **IPsec (IKEv1/IKEv2)** or select a TLS-link if VPN end-to- end encryption is to be established.
- ☐ Enable **Syslog-ng** if a centralised server shall collect system indications.
- ☐ Set your own **user certificates** if your IT policy requires this.

Settings in the station/LAN connection dialogue

- ☐ Enter the **IP addresses** and **subnet mask** of the station and the gateway according to the topology.
- ☐ With the firewall enabled, disable **unwanted services** on the link layers and accesses according to the specifications. This process must be repeated after configuration of the station has been completed, since the connections and services only be selected after the station has been set-up. When doing so, please also remember the **expanded firewall rules** for each activated service and link.
- ☐ Using a release < V5.002, please take care to use only automatically generated routing commands and no additional entries in section routing are declared will be set automatically from setIT V5.002.

During the project

- ☐ If possible, DO NOT make configuration changes or download the operating system and firmware using the "send configuration" function – instead, use the USB memory stick or the firmware download via FTPs. (Doing so could compromise the communication process described as UNIP/UDP or service)
- ☐ Ensure that changes made as part of the project are properly documented.
- ☐ Always store the documents in a safe place.
- ☐ Check the components used in the project cyclically for malware and approval as part of the project.
- ☐ Avoid using of untested components, particularly USB memory sticks.
- ☐ Using Syslog, ensure to check the indications periodically, if no automatic alarming is guaranteed.

Recommendations and specifications

- Use of safe and/or **closed networks**
  - Operating an information technology (IT) system in a public or inadequately closed network potentially allows attackers to access the network and enables spying, manipulation and sabotage.
- Using technology in **closed, non-accessible areas**
  - A local open access to rooms or cabinets during installation provides possibilities of manipulation
- **Do not use switched telephone lines**
  - According to the BDEW whitepaper, switched telephone lines represent an open access point and must be avoided.
- Use services only if the security concept allows this, e.g.
  - Bluetooth®, where available, set to "can be enabled" as standard
  - Web server use of https and user management is recommended
  - USB Ethernet DHCP service enabled – assignment of an IP address on service laptop
- **Enabling FTPs/https secure services** for firmware update and web server
  - the secure services encrypt the information that is sent and make access much more difficult.
- **Only allow firmware update on secure networks and only with https/FTPs**
  - The firmware update via FTP or UNIP (UDP) must be activated only in networks that are sufficiently secure, if possible without public access.
  - FTPs secures the data transport and prevents content and access information from being eavesdropped.
- Use the newest **technology** as far as possible
  - On the series5 platform, not all the security features can be provided without affecting the overall concept, and with it the basic function of the system.
  - series5+ units are well equipped but newer series grant more efficient protection s. Security related issues of the series page 151.
- Use **the latest update** if possible.
  - From version setIT V4.008, essential components were upgraded to a higher security level according to the BDEW whitepaper security concept.
  - In Version setIT V5.000 additional characteristics have been added.
  - The role concept has been refined.
  - The system password is disabled by editable super admin.
  - New patches have been introduced and certificates renewed.
  - Starting with setIT V5.002 IPsec is supported with IKEv2.
  - From setIT V5.003 Syslog, database encryption and signed firmware are supported.
  - In setIT V5.004.09 and V6.003.06b27 a set of leaks have been closed. Please refer to the current releasenotes..
    We highly recommend to update to setIT from V7.000.

- **Enable user management** and set roles as personally as possible
  - without user management and role allocation, the system is open and can be used in the same way by everyone
  - without user management, no user-dependent activity logging is possible
  - with impersonal group assignment it is not possible to track the actions of an individual user
  - without user management, the web service is also available to all users in the same way using the default password
- Set users with **secure passwords**
  - Secure passwords consist of a minimum of 10 characters.
  - The longer and more cryptic the password, the safer its classification.
  - - Avoid family or company names, sequences such as 123, abc and known words possibly listed in dictionaries or rainbow password lists. Special characters and upper/lower case add complexity.
- **Set a super admin** in the user management
  - if the super admin is not set up, the general system user remains active and allows access to the system using the default password.
- **Set a database password** in user administration
  - With a database password and *.sdbx files, the projects settings will be stored encrypted in the database file. Any access to the information will only be available with the valid database password.
- **Set the system password** in the user management
  - A new system password overwrites the default passwords used by SAE. The firmware download is protected by this password; loading by an external project is prevented.
- **Activate sign firmware** in user administration
  - An update to the station will only be valid with a signed firmware file. No other source will be accepted.
- **Disable potentially unsecure services** and approaches such as FTP (firmware update), http (web server) by activating https/FTPs
  - FTP and HTTP allow eavesdropping, and information providing access and manipulation options can be disclosed in this way
  - The access to the system with UNIP/UDP listed under the "service" designation in the firewall can be monitored via a network connection. Select TCP(TLS secured) to avoid external access. Default as of setITV6.003
- **Change the SNMP Default Community Name**
  - The default community name 'public' is well known. With link to this service, an attacker may read out settings and perform modifications which may lead to unsecure conditions.

- **Create securely-related system messages** for alerting and archiving, as proposed in the system messages wizard, such as:
  - Redundancy messages
  - Time server fault
  - Station fault detection
  - Data overflow interface
  - Interface error detection
  - Card error detection
  - Expansion slot error detection
  - Time server error detection
  - SD card malfunction
  - Archive errors and overflows
  - Command output interlock indications
  - Change control group indication
  - PLC software status
- **Use IP address verification** and record fixed IP addresses everywhere
  - When checking is disabled and the IP address 0.0.0.0 is assigned, all connections are accepted and the origins of these connections cannot be checked.
- Store the setIT database and **project files securely**
  - Project databases must be securely protected against unauthorised access, since they contain essential access information.
- **Set up a multi-level backup**
  - A potential malfunction or incorrect operation may require a roll-back to an older version in order to maintain operations.

Specifications for series5 components

- **Lock the console**
  - When the console is enabled, a user can access the core system.
- If possible, limit the bandwidth of data connections via networks with public access to 1 MBit/s
  - This limitation will ensure that DOS attacks no longer have any significant sabotaging effect. Any load over this rate can lead to a system restart in extreme cases.

Additional specifications for series5+ /series5e

- **Enable the firewall**
  - The firewall detects attack situations outside normal operation and can filter/disconnect ports on individual paths.
- **Setting the firewall**
  - Limiting services to accesses that are actually being used reduces the potential attack target
- Setting up an **end-to-end encryption** VPN client from setIT V5.0
  - When public or insufficiently protected paths are used, information transfers could be read and manipulated
- While using series5+ devices and if possible, limit the bandwidth of data connections via networks with public access to 3 Mbit/s
  - This limitation will ensure that DOS attacks no longer have any significant sabotaging effect. Any load over this rate can lead to a system restart in extreme cases.

Recommendation for active web servers

- **Setting the session timeout** for enabled web servers
  - If the selected timeout session is too large or is disconnected, an open web session may be taken over by another service PC user without renewed authentication.
- **Enabling the https protocol**
  - prevents access and values from being eavesdropped
- **Enabling the user profile with secure passwords**
  - prevents unwanted access to the system
  - regulates access and functions via role profiles/settings
- **Only enable the webserver via system command when needed**
  - A disabled webserver simply offers no target area.

Recommendation on active Bluetooth® interface

- **Activate the Bluetooth interface during the session only**
  - The "activatable" setting, which allows temporary Bluetooth activation, is set by default
  - In the setting"active", the Bluetooth interface cannot be disabled due to customer demand.

Recommendation on enabled PLC programming

- When using the PLC programming with codeIT or the setIT workbench, access to the programming interface should be disconnected or activatable via a system command.
  - If the programming interface and access to the network are open, access to the programming level cannot be excluded.
  - With series5+ systems, access can be disabled individually if the firewall is enabled.

Delivery status

Stations from stock are usually cold-started and have no configuration. On customer demand, e.g. in preconfigured projects or works tests, configured stations can be supplied on request. A cold-started station can be identified by the (flashing) chasing light of the "run/com/IO/data" status LED or "run/com/sys/VPN" at series5e devices.

Default values in delivery status

No configuration operation does not yet have any telecontrol communication relationship and is therefore not accessible via the protocols; it has no valid function, and represents only a minimal attack target.

IP addresses after cold start

The Ethernet socket standard addresses are set to the following values:

1. Ethernet Controller X100	192.168.1.111/24
2. Ethernet-Controller X102	10.0.6.177/16 if available
3. Ethernet-Controller X400	192.168.178.1/24 if available
3. Ethernet-Controller X101	192.168.179.1/24 if available
4. Ethernet-Controller X103	192.168.180.1/24 if available
5. Ethernet-Controller X105	192.168.181.1/24 if available
6. Ethernet-Controller X107	192.168.182.1/24 if available
USB-device	192.168.59.81/29

Ports after cold start

In this state, the station can be loaded via a firmware update from setIT via FTP. A station configuration can be used to disconnect any of these ports. After a valid configuration acquisition, the system starts at the defined security level. The selected communication drivers and services are started, the function of the configured I/O cards is checked and the process modules are started.
The default output state of commands and setpoints is 0 = off. A current target state "refresh" must be set via the communication.

Passwords after cold start

In the cold-started state, default passwords are enabled, thus allowing initial access to the system (FTP, web server). These passwords are overwritten automatically when the super admin authorisation concept is activated or are overwritten by FTPs and are no longer available after configuration. Starting with series5+ it is possible to enable your own system password in the project.

Services (port List and function)

After a cold start, i.e. in delivery status, a station does not yet have a current configuration. The following ports are accessible as standard:

Port	Protocol	Remarks
23	telnet	Console with password request (series5 only)
20/21	FTP	Access with password request
67	DHCP	only at USB-Ethernet from series5+
80	http	Port only provides FTP download

The Telnet console via ports 23 and 992 is not accessible from series5+ systems. The root password is overwritten after loading a project with activated FTPS or System password with an unknown, random 19-byte password.

Station configuration allows any port to be disabled or enabled by selecting/deselecting the function. In a complete project, the following ports can also be enabled:

Port	Protocol	Remark
102	IEC 61850	Access control for client IP possible
123	NTP	Client time synchronisation
161/162	SNMP/v3 UDP/Traps	SNMP status interrogations
389/1812	LDAPTCP/Radius UDP	User management from series5e V6.0
443	https	Port only provides FTP/FTPs download
500/4500	IPsec IKEv2	series5+ from V5.2
502	Modbus-TCP	Access control for client IP possible
514/1470	Syslog UDP/TCP	series5+ from V5.3
1194	OpenVPN	VPN-Tunnel ab series5e V6.0
1200	3S	Proprietary (3S) for connection to codeIT
1293	IPsec IKEv1	series5+ from V5.0
1883/8883	MQTT/MQTTS	Data server broker+ ab V7.0
2404	IEC 60870-5-104	Access control for client IP possible
5980	UNIP	Proprietary (SAE) for connection to setIT
7259	SML	UDP/TCP access control for client IP possible
8000	IEC 62051-21 overIP	Access control for client IP possible
16725/17725	http/https	visIT Datenkommunikation
20000	DNP3	TCP Port
40000/40001	FTPs	Access with password request

A further limitation of the ports on the respective network segments/sockets is possible via the firewall from series5+ technology.

The IP messages routing function is disabled. **Direct TCP access from one network card to another within a station is blocked with an active firewall**. This also applies to network segments that are set up via PPP communication via serial interfaces, for example. A gateway function is only enabled via implementation of the protocols from one interface to another according to the configuration in ISO/OSI application level 7.

Decommissioning

The stations described here are loaded with security features that represent secrets in various forms. Some of these secrets have a considerable protection potential. If such a station - for whatever reason - is taken out of service, appropriate protective measures must be taken in order not to reveal these secrets or to leave them unprotected.
Decommissioning only means the return of a product to a safe stock, not disposal according to WEEE Directive 2002/96/EC.

Deleting the project by cold start

A project created with a security level described here carries secrets that must be deleted when it is taken out of service. This information must be removed by a cold start.
The execution of the cold start is described in the respective manuals; it is usually associated with a restart of the station or is triggered by a command to the station via the parameterisation tool.

The cold start removes the project and its settings and resets the system memory. If the flash memory also needs to be cleaned, this can be done by a basic system update. This also resets the entire flash memory.
If the station can no longer be started and repaired, the CPU module or the SoC system on chip can be removed and destroyed accordingly. The SoC is usually located as a plug-in module on the CPU board. It carries all relevant memories of the basic system.

SD card

If an SD card was inserted, it must be removed and safely deleted. This is particularly necessary if system backups were also saved on the card.
Secure deletion is not achieved by formatting, as only administrative areas are overwritten. Similarly, the standard erase function only marks the files as deleted but does not remove the information stored in the sectors. Use an appropriate tool that actually overwrites the storage area with any content to bring it to a state that is considered securely erased.

Appendix

Comparison of series5 systems

System comparison FW-5

Function	FW-5	FW-5-BT	FW-5 -230	FW-5-BT-230	FW-5 +	FW-5-BT +	FW-5 -230 +	FW-5 -BT-230 +	FW-5 series5e*4	FW-5-4 series5X*7	FW-5 -GATE-3	FW-5 -GATE-4G-3
series5+	-	-	-	-	+	+	+	+	-	-	-	-
series5e	-	-	-	-	-	-	-	-	e	-	-	-
series5X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X*7	X*7	X*7
secure-boot	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Breite /mm	68	68	86	86	68	68	86	86	68	68	45	68
DI internal	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	-	-
DO internal	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-
AI internal	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-
EM max.	10	10	10	10	12	12	12	12	12	12	12	12
Temp.sensor	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•
LAN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
IP-links	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
IED IEC61850	-	-	-	-	16	16	16	16	40	40	40	40
RS-232/V.24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
RS-485	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
CL/S0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mobile radio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•
USB device/host	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-	-	-
USB OTG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Bluetooth®	-	•	-	•	-	•	-	-	-	-	-	-
SD card	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	-	-
microSD card	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	O	O
20..72 V DC	•	•	-	-	•	•	-	-	•	•	•	•
230 V AC	-	-	•	•	-	-	•	•	-	-	-	-
U_{Batt} / U_{Mod}	-	-	•	•	-	-	•	•	-	-	-	-

• = contained in standard, O = Expansion/Option/Licence, - = not available

Technical details are available in the respective descriptions.

Comparison FW-5-GATE

Function	FW-5 series5+	FW-5 series5e *4	FW-5 series5X *4	FW-5-GATE	FW-5-GATE CL	FW-5-GATE-230	FW-5-GATE-230 CL	FW-5-GATE e	FW-5-GATE CL e	FW-5-GATE-4G	FW-5-GATE-4G CL	FW-5-GATE-450 *6	FW-5-GATE-3 *7	FW-5-GATE-4G-3 *7
series5+	+	-	-	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-
series5e	-	e*4	-	-	-	-	-	e*4	e*4	e*4	e*4	e*6	-	-
series5X*7	-	-	X*7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X*7	X*7
secure-boot*7	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•
Breite /mm	68	68	68	45	45	68	68	45	45	68	68	68	45	68
DI internal	8	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DO internal	4	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AI internal	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EM max.	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Temp.sensor	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mobile radio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4G	4G	450-	-	4G
LAN	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
IP-links	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
IED IEC61850	16	40	40	16	16	16	16	40	40	40	40	40	40	40
RS-232/V.24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
RS-485	1	1	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	2	2
CL/S0	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-
USB device/host	•/•	•/•	-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-	-
USB OTG	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•
Bluetooth®	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SD card	O	O	O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
microSD card	-	-	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
24 V DC	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•
20..72 V DC	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
230 V AC	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	-	-	-	-
U_{Batt} / U_{Mod}	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	-	-	-	-

+ = series5+, e = series5e, X = series5X

• = contained in standard, O = Expansion/Option/Licence, - = not available

*0 from setIT V5.0, *1 from setIT V5.1, *3 from setIT V5.3, *3.5 from setIT V5.3.05, *3.7 from setIT V5.3.07, *4 from setIT V5.004, *6 from setIT V6, *7 from setIT V7.002

Technical details are available in the respective descriptions.

Use of the Extension Modules

Extensions EM	FW-5 alle	FW-5 + alle	FW-5 rev3 5e	FW-5-4 5X	FW-5-GATE alle	FW-5-GATE 5e	FW-5-GATE-4G/-2	FW-5-GATE-450	FW-5-GATE-3 5X	FW-5-GATE-4G-35X	FW-5-GATE.NB-IoT
series5		+	e	X*7	+	e	e	e	X*7	X*7	X*7
4DI4DO*3.5	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
VPP-1*4.7	-	-	O	O	-	O	O	O	O	O	O
8DI	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
8DI-220*3.7	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
8DO	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
8DO-220*3.7	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
8DI2AI	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
4AI	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
4AO	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
2AO*1	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
DSO-1	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
DSO-2	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
RES-1	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
PM-1*1	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
PM-1-R/-S*3.5	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
PM-2*6	-	-	O	O	-	O	O	O	O	O	O
ISO-1*6*i	-	-	O	O	-	O	O	O	O	O	O
PIT-1*6	-	-	O	O	-	O	O	O	O	O	O
PDPS-1*1	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
M2G-1*0	-	O	O	-	O	O	-	-	-	-	-
GPRS-1	-	O	O	-	O	O	-	-	-	-	-
TETRA-1	O	O	O	-	O	O	-	-	-	-	-
PWR-1	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
TBUS-T/-R	-	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
TEST-1/8DI2AI	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

+ = series5+, e = series5e, X = series5X
• = contained in standard, O = Expansion/Option/Licence, - = not available
*0 from setIT V5.0, *1 from setIT V5.1, *3 from setIT V5.3, *3.5 from setIT V5.3.05, *3.7 from setIT V5.3.07,
*4 from setIT V5.004, *4.7 from setIT V5.004.07, *6 from setIT V6, *7 from setIT V7.002, *i ISO-1-1 from V6.003

Technical details are available in the respective descriptions.

System comparison

Function	series5	series5+	series5e
CPU	ARM9 ARM920T	ARM9 SAM9G45	Cortex A8 TI3552
MHz	180	400	800
MIPS	200	400	1200
RAM /MB	32	128/256	512
ROM /MB	64	128/256	512
SD card max.	1 GB	1 GB	1 GB
Real-time clock buffer	SuperCap 5 days	Li-Ion 30 days	Li-Ion 60 days
codeIT IEC61131-3	O	O	O
visIT *3.5	-	O	O
IEC 60870-5-101	•1	•1	•
IEC 60870-5-103	O	O	•
IEC 60870-5-104	•1	•1	•
IEC 61850 client *0	-	O	O
IEC 61850 server *4	-	-	O
IEC 62056-21	-	O	O
SYM²/SML	-	O	O
DNP3 outstation*3	-	O	O
DNP3 master*7	-	-	O
DSfG *0	-	O	O
Modbus RTU/TCP	•1	•1	•
3964R/RK512	•1	•1	•
Profibus-DP	O	O	O
NTP/DCF	•	•	•
Firewall	-	•	•
brute-force Firewall *4	-	-	•
http/FTP	•	•	•
https/FTPs/IPsec	-	•	•
SNMP *1	-	•	•
SNMPv3 *3.5	-	•	•
SNMP-agent *7	-	-	•
VPN IKEv1/ IKEv2 *3	-	•	•
SYSLOG *3	-	•	•
openVPN *6	-	-	•
RADIUS/LDAP *6	-	-	•

+ = series5+, e = series5e

• = included in standard, •1 = standard from 2017, O = expansion/option/licence, - = not available

from: *0 setIT V5.0, *1 setIT V5.1, *3 setIT V5.3, *3.5 setIT V5.3.05, *3.7 setIT V5.3.07, *4 setIT V5.004, , *6 setIT V6, *7 setIT V7, *7.2 setIT V7.002, -m5 not with m5

Information on using relays

Assemblies with relay outputs have been declared with their core values in the technical data of the assembly. In order to give clearly more information about the possible uses, but to avoid multiple nomination, we have compiled additional information.

Glossary - switching with relays

AgNi	Silver nickel is the standard material for automation applications with good powers under resistive and weakly-inductive loads for average and higher switch operations (typically 2 A @24 V DC, 2 A @250 V AC).
AgSiO2	Silver tin oxide is a good choice for high switch loads, especially in network voltage applications under high start-up currents. They feature low material creep under DC loads, good burn-off resistance with very low tendency for welding failures.
AgNi+Au	Silver nickel meshed with a layer of gold is the special contact for very low load values in the region of a few mA. The contacts remain fresh for the lowest loads due to their corrosion resistance and negligible material loss under low currents. However: once switched at high load, the gold layer will burn off and the normal AgNi contact remains. This contact can no longer switch the low power values cleanly.
Switching capacity	The switching capacity of a relay assembly is essentially determined by the relay contact, number, mechanics and the material of the relays. The entire switching capacity can be limited by the terminals and layer design on the PCB of the assembly. The endurance load is rarely the same as the maximum load of the relay but the thermal load capacity of the conductor paths. The maximum load on this root applies when using common terminals.
Making capacity	The make/operate procedure for the relay is not as critical under greater DC load as the contact material is barely affected. During the rebounding of the contacts, a melting loss may also arise here due to arcing.
Breaking capability	Under the breaking capability (brake/reset), the contacts are separated using mechanical movement; light arcs arise which damage the material and which can lead to a material displacement and even a change to the shape of the contact. When using AC, these light arcs are erased by the phase change. Under high DC load, considerable damage to the contact may arise, this may result in the minimization of the life of the contact to contact adhesives. The switching capacity is also dependent on the switching voltage; this non-linear switching curve is specified in the relay data in separate graphs, e.g. as 'max. load breaking capacity'. These values usually relate to purely resistive loads unless indicated otherwise.
Resistive loads	do not have a phase displacement and no pulse-like side effects through asymmetric load displacement.
Inductive loads	such as engines and coils generate a high back voltage during the switching operation and an increasing phase displacement with the L/R factor. These reverse voltages are often limited by protective circuits. However, these prolong the breaking process.
Max. switching voltage	As well as the max. switching voltage of the relay, the maximum switchable voltage is specified by the protective circuit of the module. These sensitive values of these switching operations are usually much smaller than the relay data and are therefore important for the field of application. Depending on the type, protection circuits can delay the breaking procedure.
Life	The lifetime of a relay is often only specified as a mechanical lifetime in switching cycles without load. Since the lifetime of the contacts strongly depends on the switching capacity (voltage, current, L/R factor), the expected duration in the field of application can usually be read from separate graphs.

Technical data for relays

APF	monostable NO contact used on **FW-5, FW-5-230, 8DO, 8DO-220, RES-1,DSO-1,DSO-2**
Contacts *	Contact AgNi
Switching voltage *	250 V AC, max. 300 V DC, max. 400 V AC
Making capacity	6.0 A, min. 100 mA > 5 V DC resistive
Steady-state current *	6.0 A AC
Breaking capability	1500 VA, resistive: 6.0 A @24 V DC/ 0.4 A @60 V DC / 0.2 A@110 V DC/ 0.17 A @220 V DC inductive: 2 A @ 24 V DC, 3 A @ 250 V AC
Switching times ON/OFF	8 ms / 4 ms
switching cycles	> $5*10^6$ mechanical EN 60947-5-1: 6000 @ 24 V DC, 2 A, 25° C
Switching frequency	72000 h^{-1} without load /360 h^{-1} with load
Isolation	6000 V surge contact/coil, 4000 V rms 1 min
Safety *	EN IEC 61810-1: 8A 250 V AC (cosφ = 1) 25° C N.O. side / 6 A 250 V AC (cosφ = 1) 85° C UL508/ UL1604: 6A 24 V DC, general use B300, R300 (Pilot duty)
Environment *	- 40° + 85°C

* All information relate to the relay - the assembly data are significant

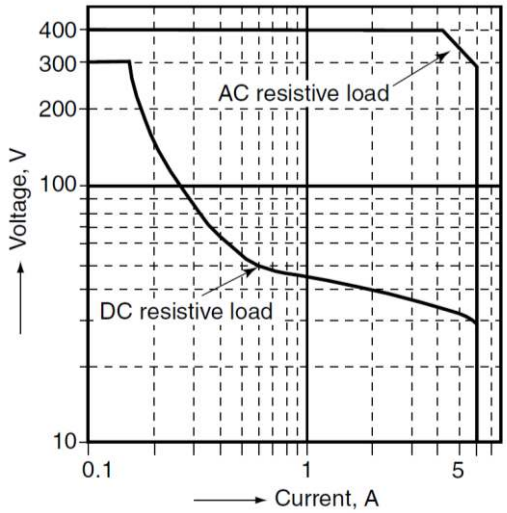


Figure 37: Switching capacity APF 30224
Source: Panasonic APF

APAN	monostable NO contact used on **8DO rev3, VPP-1**
Contacts *	AgNi + Au
Switching voltage *	max. 250 V AC, max. 110 V DC
Making capacity	5.0 A resistive, min. 1 mA 5 V DC 110 mW
Steady-state current *	5.0 A
Breaking capability	1250 VA, 150 W 5.0 A @30 V DC/ 1 A @60 V DC / 0.4 A @110 V DC
Switching times ON/OFF	10 ms / 5 ms
Switching cycles	> $2*10^7$ mechanical > $5*10^4$ mechanical: 5A 250 V AC, 30 V DC, resistive, 25° C
Switching frequency	1200 h^{-1} nominal load
Isolation	6000 V surge contact/coil, 3000 V rms 1 min
Safety *	EN 43149: 5 A 250 VAC (cosφ = 1) 40° / 3 A 250 V AC 90° C / 5 A 30 V DC 90°C, general use / B300, R300 (Pilot duty) EN 479891: Class I, Division 2, Groups A, B, C, D Hazardous Location
Environment *	- 40° + 90°C

* All information relate to the relay - the assembly data are significant

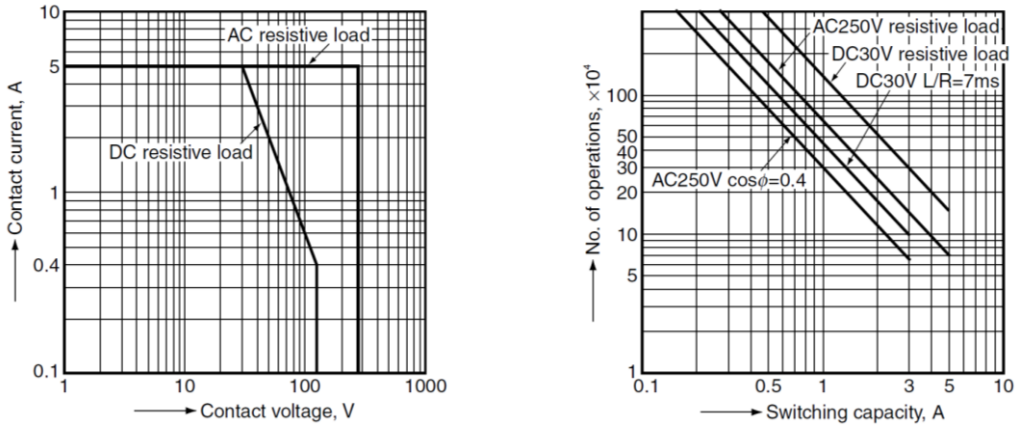


Figure 38: Switching capacity APAN310x
Source: Panasonic PA-N

RT2	monostable changeover contact used on **4DI4DO-1-x**
Contacts *	2 contacts AgNi 90/10
Switching voltage *	250 V AC, max. 300 V DC, max. 400 V AC
Making capacity *	8.0 A / UL: 10 A / 15 A max. 4 s
Steady-state current *	8.0 A / UL: 10 A
Breaking capability	2000 VA 8.0 A @24 V DC/ 1.0 A @60 V DC / 0.35 A @110 V DC/ 0.25 A @220 V DC
Switching times ON/OFF	8 ms / 6 ms
Bounce time	typical 4 ms
switching cycles	> $10*10^6$ mechanical EN 60947-5-1: 6050 2 A @24 V DC / 0.2 A @250 V DC / 3 A @250 V AC
Switching frequency	72000 h^{-1} without load/ 360 h^{-1} with load
Isolation	5000 Vrms contact/coil, > 10 mm 2500 Vrms contact/contact, >3 mm
Safety *	EN IEC 61810-1: operative range 2 UL: coil insulation system class F
Environment	- 40° + 85°C

* All information relate to the relay - the assembly data are significant

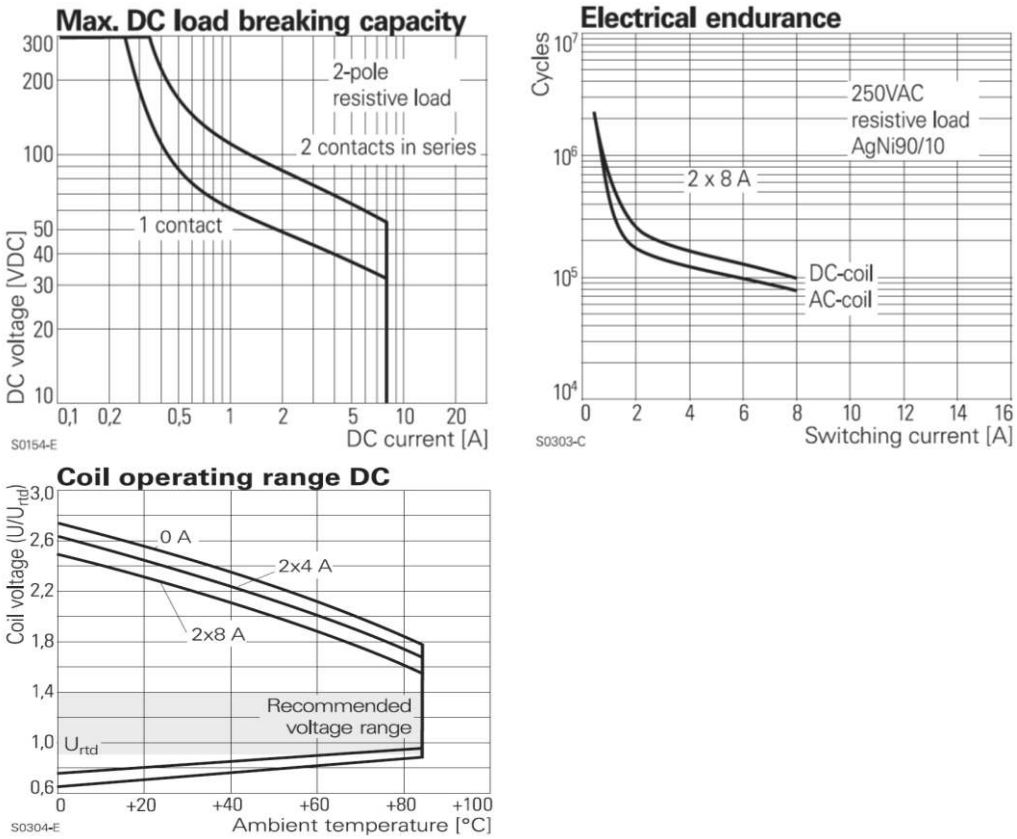
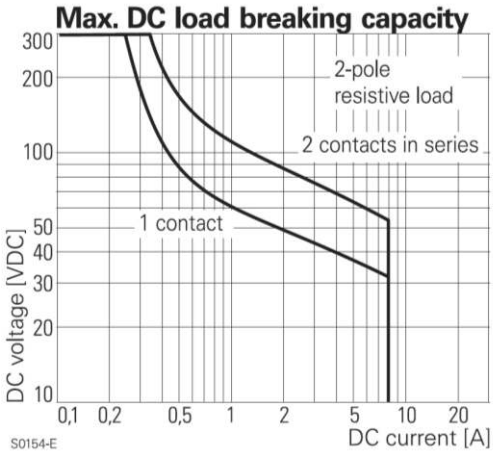
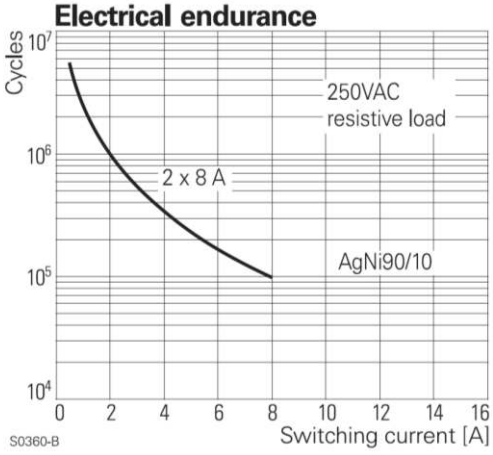


Figure 39: Switching capacity, life and working area RT2
Source: Tyco Electronics/Schrack

RT2 bistable	bistable changeover contact used on **4DI4DO-2-x**
Contacts *	2 contacts AgNi 90/10
Switching voltage *	250 V AC, max. 300 V DC, max. 400 V AC
Making capacity	8.0 A / UL: 10 A / 15 A max. 4 s
Steady-state current *	8.0 A / UL: 10 A
Breaking capability	2000 VA, 8.0 A @24 V DC/ 1.0 A @60 V DC / 0.35 A @110 V DC/ 0.25 A @220 V DC
Switching times ON/OFF	typical 10 ms / 5 ms
Bounce time	typical 4 ms
switching cycles	> $2*10^6$ mechanical EN 61810: $30*10^3$ 8 A @250 V AC 85° C UL508: $20*10^3$ 10 A @250 VAC general purpose 85°C, $6*10^3$ Pilot duty B300, R300 85° C
Switching frequency	72000 h^{-1} without load/ 900 h^{-1} with load
Isolation	5000 Vrms contact/coil, > 10 mm 2500 Vrms contact/contact, >3 mm
Safety *	EN IEC 61810-1: operative range 2 UL: coil insulation system class F
Environment	- 40° + 85°C

* All information relate to the relay - the assembly data are significant





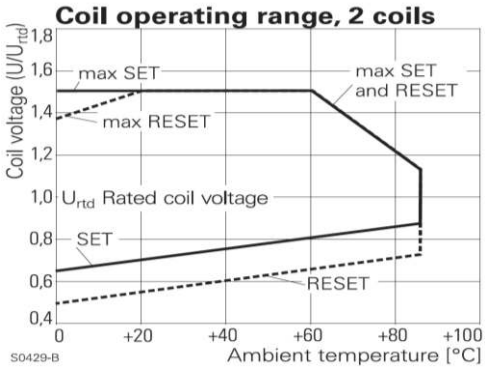


Figure 40: Switching capacity, life and working area RT2 bipolar
Source: Tyco Electronics/Schrack

AZ6991	monostable NO contact used alternatively on **FW-5, 8DO** bis rev2**, RES-1, PIT-1**
Contacts *	AgNi
Switching voltage *	250 V AC, max. 125 V DC, max. 400 V AC
Making capacity	6,0 A
Steady-state current *	6,0 A AC
Breaking capability	2216 VA or 180 W, resistive: 6,0 A @30 V DC /6 A @ 277 V AC
Switching times ON/OFF	8 ms / 4 ms
Switching cycles	> $10*10^6$ mechanical, $3*10^5$ at 5 A @ 50 V AC UL: 6000 at 6 A @30 V DC, 85° C
Isolation	4000 V surge contact/coil, 4000 V rms 1 min Air and creepage distance > 8 mm
Safety *	EN 60730-1, EN 60335-1 VDE: 6 A 250 V AC 85°C 50.000 / 6 A 30 V DC 85°C 60.000 cycles UL/ CUR: C300/R300 pilot duty 85 °C 6 A @ 30 V DC 6000 cycles
	- 40° + 85°C

* All information relate to the relay - the assembly data are significant

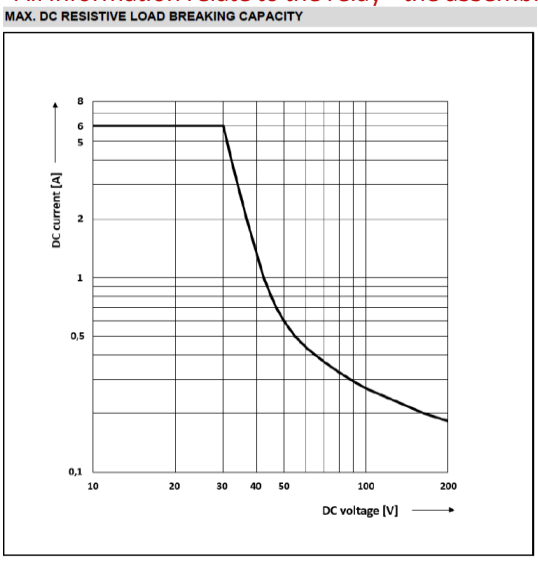


Figure 41: Switching capacity Z6991
Source: ZETTLER electronics GmbH

Figures

Literature

[1] **Online help / manual for setIT**, SAE IT-systems GmbH & Co. KG, 2022

[2] **Interoperability list for IEC 60870-5-101**; SAE IT-systems GmbH & Co. KG; 2016

[3] **Interoperability list for IEC 60870-5-104**; SAE IT-systems GmbH & Co. KG; 2018

[4] **IEC 61850 Conformance statements ACSI-PIXIT-PICS-TICS**; SAE IT-systems GmbH & Co. KG; 2022

[5] **setIT configuration**; SAE IT-systems GmbH & Co. KG; 2018

[6] **Manual codeIT** V 2.3, SAE IT-systems GmbH & Co. KG, 2015

[7] **Integration and update for codeIT**, SAE IT-systems GmbH & Co. KG, 2010

[8] **codeIT library**, SAE IT-systems GmbH & Co. KG, 2005

[9] **IT security checklist**; SAE IT-systems GmbH & Co. KG; 2022

Change log

19/04/17	Initial version from FW-5-GATE manual
08/05/17	Additions and corrections
22/06/17	8DI-220/8DO-220 added
18/10/17	8DO rev3 added
22/02/18	VPP-1 added, minor corrections
21/11/18	ISO-1/PIT-1 added, updates
22/02/19	Translation from current German release
24/04/19	correction of tech data e.g. power supplies
27/05/22	PM-2 added, minor bugfixes, Logo,
11/08/22	DSfG no longer recommended, new links

Outstanding additions

- Add IFX-485

End-User-Licence-Agreement | term of use

PLEASE READ THIS INFORMATION BEFORE INSTALLING THE SOFTWARE - this is basic of contract conditions for installation and usage between SAE IT-systems GmbH & Co. KG (SAE IT-systems) and the end user (licensee). If you do not agree, please contact us and desist from installation. Especially the TRANSFER OF SOFTWARE OUTSIDE THE GRANTED LICENSE MODEL OR RESALE IS FORBIDDEN WITHOUT ANY WRITTEN AUTHORISATION BY SAE IT-systems.

Dear Sirs,

the program release in hand consists the newest features and dialogues, supported by our developpers team. Without any additional registration, it is a 30 day fully featured trial for evaluation purposes. After this period, it has to be registered by inserting a valid licence key, otherwise it will not start-up. Please take care that a DEMO-LICENCE DOES NOT GRANT TO SET-UP, OPERATE OR MAINTAIN PROJECTS OUTSIDE THE EVALUATION PERIOD, without any special permission. On request, we like to grant an extended demo-licence for prolongation of evaluation. During evaluation period, neither warranty, demand on functionality nor liabilities can be claimed.

Installation

With the grant of licence key, the authorisation of use is handed out.
WITH THE INSTALLATION OF SOFTWARE YOU AGREE TO OUR TERMS OF USE.
The installation tools assists you. It will perform the essential system checks and supports the installation of add-ons for proper operation. Please follow the instructions - we recommend standard settings. The tool supports full uninstallation as well.

Due to our quality management, a release number followed by character ß or 'Beta' marks a program of type Beta-Release. Hence it has not yet passed the entire quality-approval. We cannot be claimed liable for defects, malfunctions or damages, using a Beta-release. If you should encounter any subject of quality defects of delivered programs, please inform us immediately.

Parts of the Software contain OpenSource-Software; please respect to the copyrights given in the documentation OpenSource_Licenses_BOM mentioned in the related manuals. Technical information subject to modification without notice. Copies, extracts or modification of software is prohibited. We call attention to the fact that, although high level state of the art programming, it is almost impossible to create an accurate software without any malfunctions in any cases of operation and combination. Subject is a software, that is claimed to be basically usable.

Projects, created with the delivered software underlie the copyrights, responsibility and warranty of licensee. With the operation of projects, additional non free of charge licences may be required in the destination unit.

If single parts of conditions conflict to national laws, or are regulated aside, rest of the conditions remain unchanged. General principle is to act in appreciation of customer as well as to support functionality and features by software, that are provided and distributed with justifiable means.

Disclaimer

SAE IT-systems will not be responsible for collateral claims or consequential losses (including losses, resulting from business loss or imaginary profit) and excludes any contractual or non stipulated liability, irrespective of legal basis. This is covered even if SAE IT-systems or their representatives may be informed about the potential occurrence of a loss or if any correction of shortcomings in the execution of the work have been failed. This disclaimer will not be valid, if the loss was induced intentionally by SAE IT-systems or its executive staff or may be accepted by Product Liability Act. Without those limitations, an economically reasonable development and distribution of the named software would not be possible. Legal venue will be Cologne, Germany.

Licence models

Single User Licence (SUL)

A single-user-licence, released by a licence key, authorizes the singular use at the same time. The program may only be installed once on a single workstation/PC. A second installation on a notebook is permitted only, if the licence will not be used more than once at the same time.

A Demo installation without registration always will be a SUL-professional for a limited use of 30 days. It may be installed and used freely in limitation period. A copy or forwarding of the program to third party is allowed explicitly but is permitted only in according to the interests of SAE IT-systems GmbH & Co. KG and there claimed copyrights will be preserved.

Multiple User Licence (MUL)

A multi-user licence authorizes a multiple use and copy according to the number of purchased users in the given licence. A multiple installation on additional workstations, PC or notebooks is allowed only, if not more than the stipulated users will be guaranteed at the same time. The registration will be released by a joint licence key, generally named to the purchasing company or workgroup of the licensed party.
A grant of a multi-user-licence is based on mutual trust. On the installation in a common network, the tool will check the number of max. active users.

Company User Licence (CUL)

A company-user-licence offers a fully featured and unlimited usage of the software in a company (or legal entity). The tools may be copied, installed and used as often as needed. The installation or usage in consolidated companies or a holding is allowed only by a special contract or written agreement between SAE IT-systems and the licensee. The registration will be released by a joint licence key, generally named to the purchasing company or workgroup of the licensed party.

The price for a CUL is subject to negotiation; especially a fair cost/benefit ratio shall be aspired. The CUL will be accompanied by a maintenance contract of 12 month. The costs for the first 12-month of this service are covered by the licence fee of CUL-professional.

Update/ Upgrade

Typically, the 1st digit of the license number e.g. 6.xxx.yy denotes a major version - a license is required for permanent operation. The 2nd number x.000.yyy refers to functional extensions; the 3rd number x.yyy.01 refers to a bug fix - the build-nr.is used to manage the generator runs.
The purchase of a license includes 12 months update service from the date of issue of the license letter. The update of licensed software within the third version number group e.g. V 6.01.xxx is free of charge only in the maintenance contract or on goodwill. The replacement of a licence to another licence model (upgrade) or a higher release (update) is available by agreement and surcharge at any time. On update in between the main release number (first character) the licence key remains valid. On update or skip of the main release number, a new licence key has to be granted. By installation of a new software/licence, you voluntarily release the former licence and rights. The handling will be proceeded like a new delivery.

With the release of a new major version, functional extensions of the previous version are discontinued (EOD: end of development). Maintenance (service) of the previous version through bug fixes and security-relevant corrections remains. The maintenance prior to the previous version major version-2 is discontinued (EOS: end of service); security-relevant corrections remain reserved here.

Return of a licence

A wholly or partly return of a licence (downgrading) may only be granted by a special agreement with SAE IT-systems. The licensee has to assure in written form, neither having installed the purchased features nor using them anymore. If any of the features or installations is still in use, no return of licence may be available.

Open-Source Licenses

rmware mit Open-Source openBSD/GPL/LGPL
ıe products mentioned carry software build with open source according to GPL/LGPL/CCPL and others.
ıe firmware contains open source code in accordance with the GPL/LGPL licences. If required, we will make available to you the source code in line with Section 3b of GPL and Section 6b of LGPL. Here we like to make you an offer for the supply of the sources on data medium, if requested per mail to marketing@sae-it.de.

The information listed in this document was collected with care. If any information is wrong, outdated or missing, please send us a hint to immediately modify appropriate information.

ıis product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
Copyright (c) 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
›pyright (c) 2009 - 2020, The Regents of the University of California.

his product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.OpenSSL.org/)"
›pyright (c) 1999-2002 The OpenSSL Project. All rights reserved.
ıis product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).
›pyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved.

SA Data Security, Inc. MD5 Message-Digest Algorithm"
›pyright (C) 1991-2, RSA Data Security, Inc. Created 1991. All rights reserved.

Warranty Disclaimer

The software provided by the authors under GNU license carries a warranty disclaimer, which shall be passed by to the customer level. The license text is cited as follows:
"This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE..."
Thus any warranty may not be covered by the author itself. The mutual understanding relies on a 'as is' base.
A comprehensive bill of material exhausts this documentation. The following links list the used licenses in total.

BOM of used tools & corresponding licenses

setIT	https://sae-it.netexplorer.pro/dl/mccZFOLU8DUeCJ1IYgrJUcKmYib4yX
setITV6	https://sae-it.netexplorer.pro/dl/U3z17e6bmN9XvrV7ahglaoIzsjsn6N
setITV7	https://sae-it.netexplorer.pro/dl/uAth3DT88eSM8cHEzBGX9bKJABlltq

FW-5/FW-50/BCU-50 series5e Basissystem #2008
https://sae-it.netexplorer.pro/dl/BAaymLSeW1HE0T5EmOWxPtlf6xAdhS
FW-5/FW-50/BCU-50 series5e Basissystem #2026
https://sae-it.netexplorer.pro/dl/X_qtAnmw9WRBt_Q_FjhXJrwsUjk_6D

m5 series5e Basissystem #4020
https://sae-it.netexplorer.pro/dl/ixoV8PqlL_7gxsquR7vb57H4LQUHX3
m5-rev2 series5e Basissystem #6006
https://sae-it.netexplorer.pro/dl/7ENxKR3V2AnkPP7o84bLb8_Sf8MCuC

openBSD/BSD

Quelle/Source: https://www.openbsd.org/policy.html

GPL2

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE
Version 2, June 1991
Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies
of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its

terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.
Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.
In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.
3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)
The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.
If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.
4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.
If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.
It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.
This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.
8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.
Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of

preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

Source/Quelle: http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html

GPL3

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE
Version 3, 29 June 2007

Preamble
The GNU General Public License is a free, copyleft license for software and other kinds of works.
The licenses for most software and other practical works are designed to take away your freedom to share and change the works. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change all versions of a program--to make sure it remains free software for all its users. We, the Free Software Foundation, use the GNU General Public License for most of our software; it applies also to any other work released this way by its authors. You can apply it to your programs, too.
When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for them if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs, and that you know you can do these things.
To protect your rights, we need to prevent others from denying you these rights or asking you to surrender the rights. Therefore, you have certain responsibilities if you distribute copies of the software, or if you modify it: responsibilities to respect the freedom of others.
For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must pass on to the recipients the same freedoms that you received. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.
Developers that use the GNU GPL protect your rights with two steps: (1) assert copyright on the software, and (2) offer you this License giving you legal permission to copy, distribute and/or modify it.
For the developers' and authors' protection, the GPL clearly explains that there is no warranty for this free software. For both users' and authors' sake, the GPL requires that modified versions be marked as changed, so that their problems will not be attributed erroneously to authors of previous versions.
Some devices are designed to deny users access to install or run modified versions of the software inside them, although the manufacturer can do so. This is fundamentally incompatible with the aim of protecting users' freedom to change the software. The systematic pattern of such abuse occurs in the area of products for individuals to use, which is precisely where it is most unacceptable. Therefore, we have designed this version of the GPL to prohibit the practice for those products. If such problems arise substantially in other domains, we stand ready to extend this provision to those domains in future versions of the GPL, as needed to protect the freedom of users.
Finally, every program is threatened constantly by software patents. States should not allow patents to restrict development and use of software on general-purpose computers, but in those that do, we wish to avoid the special danger that patents applied to a free program could make it effectively proprietary. To prevent this, the GPL assures that patents cannot be used to render the program non-free.
The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.
TERMS AND CONDITIONS
0. Definitions.
“This License” refers to version 3 of the GNU General Public License.
“Copyright” also means copyright-like laws that apply to other kinds of works, such as semiconductor masks.
“The Program” refers to any copyrightable work licensed under this License. Each licensee is addressed as “you”.
“Licensees” and “recipients” may be individuals or organizations.
To “modify” a work means to copy from or adapt all or part of the work in a fashion requiring copyright permission, other than the making of an exact copy. The resulting work is called a “modified version” of the earlier work or a work “based on” the earlier work.
A “covered work” means either the unmodified Program or a work based on the Program.
To “propagate” a work means to do anything with it that, without permission, would make you directly or secondarily liable for infringement under applicable copyright law, except executing it on a computer or modifying a private copy. Propagation includes copying, distribution (with or without modification), making available to the public, and in some countries other activities as well.
To “convey” a work means any kind of propagation that enables other parties to make or receive copies. Mere interaction with a user through a computer network, with no transfer of a copy, is not conveying.
An interactive user interface displays “Appropriate Legal Notices” to the extent that it includes a convenient and prominently visible feature that (1) displays an appropriate copyright notice, and (2) tells the user that there is no warranty for the work (except to the extent that warranties are provided), that licensees may convey the work under this License, and how to view a copy of this License. If the interface presents a list of user commands or options, such as a menu, a prominent item in the list meets this criterion.
1. Source Code.
The “source code” for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. “Object code” means any non-source form of a work.
A “Standard Interface” means an interface that either is an official standard defined by a recognized standards body, or, in the case of interfaces specified for a particular programming language, one that is widely used among developers working in that language.
The “System Libraries” of an executable work include anything, other than the work as a whole, that (a) is included in the normal form of packaging a Major Component, but which is not part of that Major Component, and (b) serves only to enable use of the work with that Major Component, or to implement a Standard Interface for which an implementation is available to the public in source code form. A “Major Component”, in this context, means a major essential component (kernel, window system, and so on) of the specific operating system (if any) on which the executable work runs, or a compiler used to produce the work, or an object code interpreter used to run it.

The “Corresponding Source” for a work in object code form means all the source code needed to generate, install, and (for an executable work) run the object code and to modify the work, including scripts to control those activities. However, it does not include the work's System Libraries, or general-purpose tools or generally available free programs which are used unmodified in performing those activities but which are not part of the work. For example, Corresponding Source includes interface definition files associated with source files for the work, and the source code for shared libraries and dynamically linked subprograms that the work is specifically designed to require, such as by intimate data communication or control flow between those subprograms and other parts of the work.
The Corresponding Source need not include anything that users can regenerate automatically from other parts of the Corresponding Source.
The Corresponding Source for a work in source code form is that same work.

2. Basic Permissions.

All rights granted under this License are granted for the term of copyright on the Program, and are irrevocable provided the stated conditions are met. This License explicitly affirms your unlimited permission to run the unmodified Program. The output from running a covered work is covered by this License only if the output, given its content, constitutes a covered work. This License acknowledges your rights of fair use or other equivalent, as provided by copyright law.
You may make, run and propagate covered works that you do not convey, without conditions so long as your license otherwise remains in force. You may convey covered works to others for the sole purpose of having them make modifications exclusively for you, or provide you with facilities for running those works, provided that you comply with the terms of this License in conveying all material for which you do not control copyright. Those thus making or running the covered works for you must do so exclusively on your behalf, under your direction and control, on terms that prohibit them from making any copies of your copyrighted material outside their relationship with you.
Conveying under any other circumstances is permitted solely under the conditions stated below. Sublicensing is not allowed; section 10 makes it unnecessary.

3. Protecting Users' Legal Rights From Anti-Circumvention Law.

No covered work shall be deemed part of an effective technological measure under any applicable law fulfilling obligations under article 11 of the WIPO copyright treaty adopted on 20 December 1996, or similar laws prohibiting or restricting circumvention of such measures.
When you convey a covered work, you waive any legal power to forbid circumvention of technological measures to the extent such circumvention is effected by exercising rights under this License with respect to the covered work, and you disclaim any intention to limit operation or modification of the work as a means of enforcing, against the work's users, your or third parties' legal rights to forbid circumvention of technological measures.

4. Conveying Verbatim Copies.

You may convey verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice; keep intact all notices stating that this License and any non-permissive terms added in accord with section 7 apply to the code; keep intact all notices of the absence of any warranty; and give all recipients a copy of this License along with the Program.
You may charge any price or no price for each copy that you convey, and you may offer support or warranty protection for a fee.

5. Conveying Modified Source Versions.

You may convey a work based on the Program, or the modifications to produce it from the Program, in the form of source code under the terms of section 4, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The work must carry prominent notices stating that you modified it, and giving a relevant date.
- b) The work must carry prominent notices stating that it is released under this License and any conditions added under section 7. This requirement modifies the requirement in section 4 to “keep intact all notices”.
- c) You must license the entire work, as a whole, under this License to anyone who comes into possession of a copy. This License will therefore apply, along with any applicable section 7 additional terms, to the whole of the work, and all its parts, regardless of how they are packaged. This License gives no permission to license the work in any other way, but it does not invalidate such permission if you have separately received it.
- d) If the work has interactive user interfaces, each must display Appropriate Legal Notices; however, if the Program has interactive interfaces that do not display Appropriate Legal Notices, your work need not make them do so.

A compilation of a covered work with other separate and independent works, which are not by their nature extensions of the covered work, and which are not combined with it such as to form a larger program, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an “aggregate” if the compilation and its resulting copyright are not used to limit the access or legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. Inclusion of a covered work in an aggregate does not cause this License to apply to the other parts of the aggregate.

6. Conveying Non-Source Forms.

You may convey a covered work in object code form under the terms of sections 4 and 5, provided that you also convey the machine-readable Corresponding Source under the terms of this License, in one of these ways:

- a) Convey the object code in, or embodied in, a physical product (including a physical distribution medium), accompanied by the Corresponding Source fixed on a durable physical medium customarily used for software interchange.
- b) Convey the object code in, or embodied in, a physical product (including a physical distribution medium), accompanied by a written offer, valid for at least three years and valid for as long as you offer spare parts or customer support for that product model, to give anyone who possesses the object code either (1) a copy of the Corresponding Source for all the software in the product that is covered by this License, on a durable physical medium customarily used for software interchange, for a price no more than your reasonable cost of physically performing this conveying of source, or (2) access to copy the Corresponding Source from a network server at no charge.

- c) Convey individual copies of the object code with a copy of the written offer to provide the Corresponding Source. This alternative is allowed only occasionally and noncommercially, and only if you received the object code with such an offer, in accord with subsection 6b.
- d) Convey the object code by offering access from a designated place (gratis or for a charge), and offer equivalent access to the Corresponding Source in the same way through the same place at no further charge. You need not require recipients to copy the Corresponding Source along with the object code. If the place to copy the object code is a network server, the Corresponding Source may be on a different server (operated by you or a third party) that supports equivalent copying facilities, provided you maintain clear directions next to the object code saying where to find the Corresponding Source. Regardless of what server hosts the Corresponding Source, you remain obligated to ensure that it is available for as long as needed to satisfy these requirements.
- e) Convey the object code using peer-to-peer transmission, provided you inform other peers where the object code and Corresponding Source of the work are being offered to the general public at no charge under subsection 6d.

A separable portion of the object code, whose source code is excluded from the Corresponding Source as a System Library, need not be included in conveying the object code work.

A "User Product" is either (1) a "consumer product", which means any tangible personal property which is normally used for personal, family, or household purposes, or (2) anything designed or sold for incorporation into a dwelling. In determining whether a product is a consumer product, doubtful cases shall be resolved in favor of coverage. For a particular product received by a particular user, "normally used" refers to a typical or common use of that class of product, regardless of the status of the particular user or of the way in which the particular user actually uses, or expects or is expected to use, the product. A product is a consumer product regardless of whether the product has substantial commercial, industrial or non-consumer uses, unless such uses represent the only significant mode of use of the product.

"Installation Information" for a User Product means any methods, procedures, authorization keys, or other information required to install and execute modified versions of a covered work in that User Product from a modified version of its Corresponding Source. The information must suffice to ensure that the continued functioning of the modified object code is in no case prevented or interfered with solely because modification has been made.

If you convey an object code work under this section in, or with, or specifically for use in, a User Product, and the conveying occurs as part of a transaction in which the right of possession and use of the User Product is transferred to the recipient in perpetuity or for a fixed term (regardless of how the transaction is characterized), the Corresponding Source conveyed under this section must be accompanied by the Installation Information. But this requirement does not apply if neither you nor any third party retains the ability to install modified object code on the User Product (for example, the work has been installed in ROM).

The requirement to provide Installation Information does not include a requirement to continue to provide support service, warranty, or updates for a work that has been modified or installed by the recipient, or for the User Product in which it has been modified or installed. Access to a network may be denied when the modification itself materially and adversely affects the operation of the network or violates the rules and protocols for communication across the network.

Corresponding Source conveyed, and Installation Information provided, in accord with this section must be in a format that is publicly documented (and with an implementation available to the public in source code form), and must require no special password or key for unpacking, reading or copying.

7. Additional Terms.

"Additional permissions" are terms that supplement the terms of this License by making exceptions from one or more of its conditions. Additional permissions that are applicable to the entire Program shall be treated as though they were included in this License, to the extent that they are valid under applicable law. If additional permissions apply only to part of the Program, that part may be used separately under those permissions, but the entire Program remains governed by this License without regard to the additional permissions.

When you convey a copy of a covered work, you may at your option remove any additional permissions from that copy, or from any part of it. (Additional permissions may be written to require their own removal in certain cases when you modify the work.) You may place additional permissions on material, added by you to a covered work, for which you have or can give appropriate copyright permission.

Notwithstanding any other provision of this License, for material you add to a covered work, you may (if authorized by the copyright holders of that material) supplement the terms of this License with terms:

- a) Disclaiming warranty or limiting liability differently from the terms of sections 15 and 16 of this License; or
- b) Requiring preservation of specified reasonable legal notices or author attributions in that material or in the Appropriate Legal Notices displayed by works containing it; or
- c) Prohibiting misrepresentation of the origin of that material, or requiring that modified versions of such material be marked in reasonable ways as different from the original version; or
- d) Limiting the use for publicity purposes of names of licensors or authors of the material; or
- e) Declining to grant rights under trademark law for use of some trade names, trademarks, or service marks; or
- f) Requiring indemnification of licensors and authors of that material by anyone who conveys the material (or modified versions of it) with contractual assumptions of liability to the recipient, for any liability that these contractual assumptions directly impose on those licensors and authors.

All other non-permissive additional terms are considered "further restrictions" within the meaning of section 10. If the Program as you received it, or any part of it, contains a notice stating that it is governed by this License along with a term that is a further restriction, you may remove that term. If a license document contains a further restriction but permits relicensing or conveying under this License, you may add to a covered work material governed by the terms of that license document, provided that the further restriction does not survive such relicensing or conveying.

If you add terms to a covered work in accord with this section, you must place, in the relevant source files, a statement of the additional terms that apply to those files, or a notice indicating where to find the applicable terms.

Additional terms, permissive or non-permissive, may be stated in the form of a separately written license, or stated as exceptions; the above requirements apply either way.

8. Termination.

You may not propagate or modify a covered work except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to propagate or modify it is void, and will automatically terminate your rights under this License (including any patent licenses granted under the third paragraph of section 11).

However, if you cease all violation of this License, then your license from a particular copyright holder is reinstated (a) provisionally, unless and until the copyright holder explicitly and finally terminates your license, and (b) permanently, if the copyright holder fails to notify you of the violation by some reasonable means prior to 60 days after the cessation.
Moreover, your license from a particular copyright holder is reinstated permanently if the copyright holder notifies you of the violation by some reasonable means, this is the first time you have received notice of violation of this License (for any work) from that copyright holder, and you cure the violation prior to 30 days after your receipt of the notice.
Termination of your rights under this section does not terminate the licenses of parties who have received copies or rights from you under this License. If your rights have been terminated and not permanently reinstated, you do not qualify to receive new licenses for the same material under section 10.

9. Acceptance Not Required for Having Copies.

You are not required to accept this License in order to receive or run a copy of the Program. Ancillary propagation of a covered work occurring solely as a consequence of using peer-to-peer transmission to receive a copy likewise does not require acceptance. However, nothing other than this License grants you permission to propagate or modify any covered work. These actions infringe copyright if you do not accept this License. Therefore, by modifying or propagating a covered work, you indicate your acceptance of this License to do so.

10. Automatic Licensing of Downstream Recipients.

Each time you convey a covered work, the recipient automatically receives a license from the original licensors, to run, modify and propagate that work, subject to this License. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.
An “entity transaction” is a transaction transferring control of an organization, or substantially all assets of one, or subdividing an organization, or merging organizations. If propagation of a covered work results from an entity transaction, each party to that transaction who receives a copy of the work also receives whatever licenses to the work the party's predecessor in interest had or could give under the previous paragraph, plus a right to possession of the Corresponding Source of the work from the predecessor in interest, if the predecessor has it or can get it with reasonable efforts.
You may not impose any further restrictions on the exercise of the rights granted or affirmed under this License. For example, you may not impose a license fee, royalty, or other charge for exercise of rights granted under this License, and you may not initiate litigation (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that any patent claim is infringed by making, using, selling, offering for sale, or importing the Program or any portion of it.

11. Patents.

A “contributor” is a copyright holder who authorizes use under this License of the Program or a work on which the Program is based. The work thus licensed is called the contributor's “contributor version”.
A contributor's “essential patent claims” are all patent claims owned or controlled by the contributor, whether already acquired or hereafter acquired, that would be infringed by some manner, permitted by this License, of making, using, or selling its contributor version, but do not include claims that would be infringed only as a consequence of further modification of the contributor version. For purposes of this definition, “control” includes the right to grant patent sublicenses in a manner consistent with the requirements of this License.
Each contributor grants you a non-exclusive, worldwide, royalty-free patent license under the contributor's essential patent claims, to make, use, sell, offer for sale, import and otherwise run, modify and propagate the contents of its contributor version.
In the following three paragraphs, a “patent license” is any express agreement or commitment, however denominated, not to enforce a patent (such as an express permission to practice a patent or covenant not to sue for patent infringement). To “grant” such a patent license to a party means to make such an agreement or commitment not to enforce a patent against the party.
If you convey a covered work, knowingly relying on a patent license, and the Corresponding Source of the work is not available for anyone to copy, free of charge and under the terms of this License, through a publicly available network server or other readily accessible means, then you must either (1) cause the Corresponding Source to be so available, or (2) arrange to deprive yourself of the benefit of the patent license for this particular work, or (3) arrange, in a manner consistent with the requirements of this License, to extend the patent license to downstream recipients. “Knowingly relying” means you have actual knowledge that, but for the patent license, your conveying the covered work in a country, or your recipient's use of the covered work in a country, would infringe one or more identifiable patents in that country that you have reason to believe are valid.
If, pursuant to or in connection with a single transaction or arrangement, you convey, or propagate by procuring conveyance of, a covered work, and grant a patent license to some of the parties receiving the covered work authorizing them to use, propagate, modify or convey a specific copy of the covered work, then the patent license you grant is automatically extended to all recipients of the covered work and works based on it.
A patent license is “discriminatory” if it does not include within the scope of its coverage, prohibits the exercise of, or is conditioned on the non-exercise of one or more of the rights that are specifically granted under this License. You may not convey a covered work if you are a party to an arrangement with a third party that is in the business of distributing software, under which you make payment to the third party based on the extent of your activity of conveying the work, and under which the third party grants, to any of the parties who would receive the covered work from you, a discriminatory patent license (a) in connection with copies of the covered work conveyed by you (or copies made from those copies), or (b) primarily for and in connection with specific products or compilations that contain the covered work, unless you entered into that arrangement, or that patent license was granted, prior to 28 March 2007.
Nothing in this License shall be construed as excluding or limiting any implied license or other defenses to infringement that may otherwise be available to you under applicable patent law.

12. No Surrender of Others' Freedom.

If conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot convey a covered work so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may

not convey it at all. For example, if you agree to terms that obligate you to collect a royalty for further conveying from those to whom you convey the Program, the only way you could satisfy both those terms and this License would be to refrain entirely from conveying the Program.

13. Use with the GNU Affero General Public License.

Notwithstanding any other provision of this License, you have permission to link or combine any covered work with a work licensed under version 3 of the GNU Affero General Public License into a single combined work, and to convey the resulting work. The terms of this License will continue to apply to the part which is the covered work, but the special requirements of the GNU Affero General Public License, section 13, concerning interaction through a network will apply to the combination as such.

14. Revised Versions of this License.

The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the GNU General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies that a certain numbered version of the GNU General Public License “or any later version” applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that numbered version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of the GNU General Public License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

If the Program specifies that a proxy can decide which future versions of the GNU General Public License can be used, that proxy's public statement of acceptance of a version permanently authorizes you to choose that version for the Program.

Later license versions may give you additional or different permissions. However, no additional obligations are imposed on any author or copyright holder as a result of your choosing to follow a later version.

15. Disclaimer of Warranty.

THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. Limitation of Liability.

IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MODIFIES AND/OR CONVEYS THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

17. Interpretation of Sections 15 and 16.

If the disclaimer of warranty and limitation of liability provided above cannot be given local legal effect according to their terms, reviewing courts shall apply local law that most closely approximates an absolute waiver of all civil liability in connection with the Program, unless a warranty or assumption of liability accompanies a copy of the Program in return for a fee.

END OF TERMS AND CONDITIONS

Source/Quelle: http://www.gnu.org/licenses/gpl.html

LGPL

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 3, 29 June 2007

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.
This version of the GNU Lesser General Public License incorporates the terms and conditions of version 3 of the GNU General Public License, supplemented by the additional permissions listed below.

0. Additional Definitions.
As used herein, “this License” refers to version 3 of the GNU Lesser General Public License, and the “GNU GPL” refers to version 3 of the GNU General Public License.
“The Library” refers to a covered work governed by this License, other than an Application or a Combined Work as defined below.
An “Application” is any work that makes use of an interface provided by the Library, but which is not otherwise based on the Library. Defining a subclass of a class defined by the Library is deemed a mode of using an interface provided by the Library.
A “Combined Work” is a work produced by combining or linking an Application with the Library. The particular version of the Library with which the Combined Work was made is also called the “Linked Version”.
The “Minimal Corresponding Source” for a Combined Work means the Corresponding Source for the Combined Work, excluding any source code for portions of the Combined Work that, considered in isolation, are based on the Application, and not on the Linked Version.
The “Corresponding Application Code” for a Combined Work means the object code and/or source code for the Application, including any data and utility programs needed for reproducing the Combined Work from the Application, but excluding the System Libraries of the Combined Work.

1. Exception to Section 3 of the GNU GPL.
You may convey a covered work under sections 3 and 4 of this License without being bound by section 3 of the GNU GPL.

2. Conveying Modified Versions.
If you modify a copy of the Library, and, in your modifications, a facility refers to a function or data to be supplied by an Application that uses the facility (other than as an argument passed when the facility is invoked), then you may convey a copy of the modified version:

- a) under this License, provided that you make a good faith effort to ensure that, in the event an Application does not supply the function or data, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful, or
- b) under the GNU GPL, with none of the additional permissions of this License applicable to that copy.

3. Object Code Incorporating Material from Library Header Files.
The object code form of an Application may incorporate material from a header file that is part of the Library. You may convey such object code under terms of your choice, provided that, if the incorporated material is not limited to numerical parameters, data structure layouts and accessors, or small macros, inline functions and templates (ten or fewer lines in length), you do both of the following:

- a) Give prominent notice with each copy of the object code that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License.
- b) Accompany the object code with a copy of the GNU GPL and this license document.

4. Combined Works.
You may convey a Combined Work under terms of your choice that, taken together, effectively do not restrict modification of the portions of the Library contained in the Combined Work and reverse engineering for debugging such modifications, if you also do each of the following:

- a) Give prominent notice with each copy of the Combined Work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License.
- b) Accompany the Combined Work with a copy of the GNU GPL and this license document.
- c) For a Combined Work that displays copyright notices during execution, include the copyright notice for the Library among these notices, as well as a reference directing the user to the copies of the GNU GPL and this license document.
- d) Do one of the following:

- 0) Convey the Minimal Corresponding Source under the terms of this License, and the Corresponding Application Code in a form suitable for, and under terms that permit, the user to recombine or relink the Application with a modified version of the Linked Version to produce a modified Combined Work, in the manner specified by section 6 of the GNU GPL for conveying Corresponding Source.
- 1) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (a) uses at run time a copy of the Library already present on the user's computer system, and (b) will operate properly with a modified version of the Library that is interface-compatible with the Linked Version.

- e) Provide Installation Information, but only if you would otherwise be required to provide such information under section 6 of the GNU GPL, and only to the extent that such information is necessary to install and execute a modified version of the Combined Work produced by recombining or relinking the Application with a modified version of the Linked Version. (If you use option 4d0, the Installation Information must accompany the Minimal Corresponding Source and Corresponding Application Code. If you use option 4d1, you must provide the Installation Information in the manner specified by section 6 of the GNU GPL for conveying Corresponding Source.)

5. Combined Libraries.

You may place library facilities that are a work based on the Library side by side in a single library together with other library facilities that are not Applications and are not covered by this License, and convey such a combined library under terms of your choice, if you do both of the following:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities, conveyed under the terms of this License.
- b) Give prominent notice with the combined library that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

6. Revised Versions of the GNU Lesser General Public License.

The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the GNU Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.
Each version is given a distinguishing version number. If the Library as you received it specifies that a certain numbered version of the GNU Lesser General Public License “or any later version” applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that published version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library as you received it does not specify a version number of the GNU Lesser General Public License, you may choose any version of the GNU Lesser General Public License ever published by the Free Software Foundation.
If the Library as you received it specifies that a proxy can decide whether future versions of the GNU Lesser General Public License shall apply, that proxy's public statement of acceptance of any version is permanent authorization for you to choose that version for the Library.

CCPL | Creative Commons CC by 3.0

CREATIVE COMMONS CORPORATION IS NOT A LAW FIRM AND DOES NOT PROVIDE LEGAL SERVICES. DISTRIBUTION OF THIS LICENSE DOES NOT CREATE AN ATTORNEY-CLIENT RELATIONSHIP. CREATIVE COMMONS PROVIDES THIS INFORMATION ON AN "AS-IS" BASIS. CREATIVE COMMONS MAKES NO WARRANTIES REGARDING THE INFORMATION PROVIDED, AND DISCLAIMS LIABILITY FOR DAMAGES RESULTING FROM ITS USE.

License

THE WORK (AS DEFINED BELOW) IS PROVIDED UNDER THE TERMS OF THIS CREATIVE COMMONS PUBLIC LICENSE ("CCPL" OR "LICENSE"). THE WORK IS PROTECTED BY COPYRIGHT AND/OR OTHER APPLICABLE LAW. ANY USE OF THE WORK OTHER THAN AS AUTHORIZED UNDER THIS LICENSE OR COPYRIGHT LAW IS PROHIBITED.
BY EXERCISING ANY RIGHTS TO THE WORK PROVIDED HERE, YOU ACCEPT AND AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. TO THE EXTENT THIS LICENSE MAY BE CONSIDERED TO BE A CONTRACT, THE LICENSOR GRANTS YOU THE RIGHTS CONTAINED HERE IN CONSIDERATION OF YOUR ACCEPTANCE OF SUCH TERMS AND CONDITIONS.

1. Definitions

a. **"Adaptation"** means a work based upon the Work, or upon the Work and other pre-existing works, such as a translation, adaptation, derivative work, arrangement of music or other alterations of a literary or artistic work, or phonogram or performance and includes cinematographic adaptations or any other form in which the Work may be recast, transformed, or adapted including in any form recognizably derived from the original, except that a work that constitutes a Collection will not be considered an Adaptation for the purpose of this License. For the avoidance of doubt, where the Work is a musical work, performance or phonogram, the synchronization of the Work in timed-relation with a moving image ("synching") will be considered an Adaptation for the purpose of this License.
b. **"Collection"** means a collection of literary or artistic works, such as encyclopedias and anthologies, or performances, phonograms or broadcasts, or other works or subject matter other than works listed in Section 1(f) below, which, by reason of the selection and arrangement of their contents, constitute intellectual creations, in which the Work is included in its entirety in unmodified form along with one or more other contributions, each constituting separate and independent works in themselves, which together are assembled into a collective whole. A work that constitutes a Collection will not be considered an Adaptation (as defined above) for the purposes of this License.
c. **"Distribute"** means to make available to the public the original and copies of the Work or Adaptation, as appropriate, through sale or other transfer of ownership.
d. **"Licensor"** means the individual, individuals, entity or entities that offer(s) the Work under the terms of this License.
e. **"Original Author"** means, in the case of a literary or artistic work, the individual, individuals, entity or entities who created the Work or if no individual or entity can be identified, the publisher; and in addition (i) in the case of a performance the actors, singers, musicians, dancers, and other persons who act, sing, deliver, declaim, play in, interpret or otherwise perform literary or artistic works or expressions of folklore; (ii) in the case of a phonogram the producer being the person or legal entity who first fixes the sounds of a performance or other sounds; and, (iii) in the case of broadcasts, the organization that transmits the broadcast.
f. **"Work"** means the literary and/or artistic work offered under the terms of this License including without limitation any production in the literary, scientific and artistic domain, whatever may be the mode or form of its expression including digital form, such as a book, pamphlet and other writing; a lecture, address, sermon or other work of the same nature; a dramatic or dramatico-musical work; a choreographic work or entertainment in dumb show; a musical composition with or without words; a cinematographic work to which are assimilated works expressed by a process analogous to cinematography; a work of drawing, painting, architecture, sculpture, engraving or lithography; a photographic work to which are assimilated works expressed by a process analogous to photography; a work of applied art; an illustration, map, plan, sketch or three-dimensional work relative to geography, topography, architecture or science; a performance; a broadcast; a phonogram; a compilation of data to the extent it is protected as a copyrightable work; or a work performed by a variety or circus performer to the extent it is not otherwise considered a literary or artistic work.
g. **"You"** means an individual or entity exercising rights under this License who has not previously violated the terms of this License with respect to the Work, or who has received express permission from the Licensor to exercise rights under this License despite a previous violation.
h. **"Publicly Perform"** means to perform public recitations of the Work and to communicate to the public those public recitations, by any means or process, including by wire or wireless means or public digital performances; to make available to the public Works in such a way that members of the public may access these Works from a place and at a place individually chosen by them; to perform the Work to the public by any means or process and the communication to the public of the performances of the Work, including by public digital performance; to broadcast and rebroadcast the Work by any means including signs, sounds or images.
i. **"Reproduce"** means to make copies of the Work by any means including without limitation by sound or visual recordings and the right of fixation and reproducing fixations of the Work, including storage of a protected performance or phonogram in digital form or other electronic medium.

2. Fair Dealing Rights. Nothing in this License is intended to reduce, limit, or restrict any uses free from copyright or rights arising from limitations or exceptions that are provided for in connection with the copyright protection under copyright law or other applicable laws.

3. License Grant. Subject to the terms and conditions of this License, Licensor hereby grants You a worldwide, royalty-free, non-exclusive, perpetual (for the duration of the applicable copyright) license to exercise the rights in the Work as stated below:

a. to Reproduce the Work, to incorporate the Work into one or more Collections, and to Reproduce the Work as incorporated in the Collections;
b. to create and Reproduce Adaptations provided that any such Adaptation, including any translation in any medium, takes reasonable steps to clearly label, demarcate or otherwise identify that changes were made to the original Work. For example, a translation could be marked "The original work was translated from English to Spanish," or a modification could indicate "The original work has been modified.";
c. to Distribute and Publicly Perform the Work including as incorporated in Collections; and,
d. to Distribute and Publicly Perform Adaptations.
e. For the avoidance of doubt:
    i. **Non-waivable Compulsory License Schemes**. In those jurisdictions in which the right to collect royalties through any statutory or compulsory licensing scheme cannot be waived, the Licensor reserves the exclusive right to collect such royalties for any exercise by You of the rights granted under this License;
    ii. **Waivable Compulsory License Schemes**. In those jurisdictions in which the right to collect royalties through any statutory or compulsory licensing scheme can be waived, the Licensor waives the exclusive right to collect such royalties for any exercise by You of the rights granted under this License; and,
    iii. **Voluntary License Schemes**. The Licensor waives the right to collect royalties, whether individually or, in the event that the Licensor is a member of a collecting society that administers voluntary licensing schemes, via that society, from any exercise by You of the rights granted under this License.

The above rights may be exercised in all media and formats whether now known or hereafter devised. The above rights include the right to make such modifications as are technically necessary to exercise the rights in other media and formats. Subject to Section 8(f), all rights not expressly granted by Licensor are hereby reserved.

4. Restrictions. The license granted in Section 3 above is expressly made subject to and limited by the following restrictions:

a. You may Distribute or Publicly Perform the Work only under the terms of this License. You must include a copy of, or the Uniform Resource Identifier (URI) for, this License with every copy of the Work You Distribute or Publicly Perform. You may not offer or impose any terms on the Work that restrict the terms of this License or the ability of the recipient of the Work to exercise the rights granted to that recipient under the terms of the License. You may not sublicense the Work. You must keep intact all notices that refer to this License and to the disclaimer of warranties with every copy of the Work You Distribute or Publicly Perform. When You Distribute or Publicly Perform the Work, You may not impose any effective technological measures on the Work that restrict the ability of a recipient of the Work from You to exercise the rights granted to that recipient under the terms of the License. This Section 4(a) applies to the Work as incorporated in a Collection, but this does not require the Collection apart from the Work itself to be made subject to the terms of this License. If You create a Collection, upon notice from any Licensor You must, to the extent practicable, remove from the Collection any credit as required by Section 4(b), as requested. If You create an Adaptation, upon notice from any Licensor You must, to the extent practicable, remove from the Adaptation any credit as required by Section 4(b), as requested.
b. If You Distribute, or Publicly Perform the Work or any Adaptations or Collections, You must, unless a request has been made pursuant to Section 4(a), keep intact all copyright notices for the Work and provide, reasonable to the medium or means You are utilizing: (i) the name of the Original Author (or pseudonym, if applicable) if supplied, and/or if the Original Author and/or Licensor designate another party or parties (e.g., a sponsor institute, publishing entity, journal) for attribution ("Attribution Parties") in Licensor's copyright notice, terms of service or by other reasonable means, the name of such party or parties; (ii) the title of the Work if supplied; (iii) to the extent reasonably practicable, the URI, if any, that Licensor specifies to be associated with the Work, unless such URI does not refer to the copyright notice or licensing information for the Work; and (iv) , consistent with Section 3(b), in the case of an Adaptation, a credit identifying the use of the Work in the Adaptation (e.g., "French translation of the Work by Original Author," or "Screenplay based on original Work by Original Author"). The credit required by this Section 4 (b) may be implemented in any reasonable manner; provided, however, that in the case of a Adaptation or Collection, at a minimum such credit will appear, if a credit for all contributing authors of the Adaptation or Collection appears, then as part of these credits and in a manner at least as prominent as the credits for the other contributing authors. For the avoidance of doubt, You may only use the credit required by this Section for the purpose of attribution in the manner set out above and, by exercising Your rights under this License, You may not implicitly or explicitly assert or imply any connection with, sponsorship or endorsement by the Original Author, Licensor and/or Attribution Parties, as appropriate, of You or Your use of the Work, without the separate, express prior written permission of the Original Author, Licensor and/or Attribution Parties.
c. Except as otherwise agreed in writing by the Licensor or as may be otherwise permitted by applicable law, if You Reproduce, Distribute or Publicly Perform the Work either by itself or as part of any Adaptations or Collections, You must not distort, mutilate, modify or take other derogatory action in relation to the Work which would be prejudicial to the Original Author's honor or reputation. Licensor agrees that in those jurisdictions (e.g. Japan), in which any exercise of the right granted in Section 3(b) of this License (the right to make Adaptations) would be deemed to be a distortion, mutilation, modification or other derogatory action prejudicial to the Original Author's honor and reputation, the Licensor will waive or not assert, as appropriate, this Section, to the fullest extent permitted by the

applicable national law, to enable You to reasonably exercise Your right under Section 3(b) of this License (right to make Adaptations) but not otherwise.

5. Representations, Warranties and Disclaimer

UNLESS OTHERWISE MUTUALLY AGREED TO BY THE PARTIES IN WRITING, LICENSOR OFFERS THE WORK AS-IS AND MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND CONCERNING THE WORK, EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF TITLE, MERCHANTIBILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NONINFRINGEMENT, OR THE ABSENCE OF LATENT OR OTHER DEFECTS, ACCURACY, OR THE PRESENCE OF ABSENCE OF ERRORS, WHETHER OR NOT DISCOVERABLE. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO SUCH EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

6. Limitation on Liability. EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL LICENSOR BE LIABLE TO YOU ON ANY LEGAL THEORY FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS LICENSE OR THE USE OF THE WORK, EVEN IF LICENSOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

7. Termination

a. This License and the rights granted hereunder will terminate automatically upon any breach by You of the terms of this License. Individuals or entities who have received Adaptations or Collections from You under this License, however, will not have their licenses terminated provided such individuals or entities remain in full compliance with those licenses. Sections 1, 2, 5, 6, 7, and 8 will survive any termination of this License.

b. Subject to the above terms and conditions, the license granted here is perpetual (for the duration of the applicable copyright in the Work). Notwithstanding the above, Licensor reserves the right to release the Work under different license terms or to stop distributing the Work at any time; provided, however that any such election will not serve to withdraw this License (or any other license that has been, or is required to be, granted under the terms of this License), and this License will continue in full force and effect unless terminated as stated above.

8. Miscellaneous

a. Each time You Distribute or Publicly Perform the Work or a Collection, the Licensor offers to the recipient a license to the Work on the same terms and conditions as the license granted to You under this License.
b. Each time You Distribute or Publicly Perform an Adaptation, Licensor offers to the recipient a license to the original Work on the same terms and conditions as the license granted to You under this License.
c. If any provision of this License is invalid or unenforceable under applicable law, it shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms of this License, and without further action by the parties to this agreement, such provision shall be reformed to the minimum extent necessary to make such provision valid and enforceable.
d. No term or provision of this License shall be deemed waived and no breach consented to unless such waiver or consent shall be in writing and signed by the party to be charged with such waiver or consent.
e. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the Work licensed here. There are no understandings, agreements or representations with respect to the Work not specified here. Licensor shall not be bound by any additional provisions that may appear in any communication from You. This License may not be modified without the mutual written agreement of the Licensor and You.
f. The rights granted under, and the subject matter referenced, in this License were drafted utilizing the terminology of the Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works (as amended on September 28, 1979), the Rome Convention of 1961, the WIPO Copyright Treaty of 1996, the WIPO Performances and Phonograms Treaty of 1996 and the Universal Copyright Convention (as revised on July 24, 1971). These rights and subject matter take effect in the relevant jurisdiction in which the License terms are sought to be enforced according to the corresponding provisions of the implementation of those treaty provisions in the applicable national law. If the standard suite of rights granted under applicable copyright law includes additional rights not granted under this License, such additional rights are deemed to be included in the License; this License is not intended to restrict the license of any rights under applicable law.

Creative Commons Notice

Creative Commons is not a party to this License, and makes no warranty whatsoever in connection with the Work. Creative Commons will not be liable to You or any party on any legal theory for any damages whatsoever, including without limitation any general, special, incidental or consequential damages arising in connection to this license. Notwithstanding the foregoing two (2) sentences, if Creative Commons has expressly identified itself as the Licensor hereunder, it shall have all rights and obligations of Licensor.

Except for the limited purpose of indicating to the public that the Work is licensed under the CCPL, Creative Commons does not authorize the use by either party of the trademark "Creative Commons" or any related trademark or logo of Creative Commons without the prior written consent of Creative Commons. Any permitted use will be in compliance with Creative

Dominik Reichl

http://www.dominik-reichl.de/software.html

OpenSSL License

Short name: OpenSSL License

Key: openssl

```
/* ====================================================================
 * Copyright (c) 1999-2002 The OpenSSL Project.  All rights reserved.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without
 * modification, are permitted provided that the following conditions
 * are met:
 *
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright
 *    notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 *
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright
 *    notice, this list of conditions and the following disclaimer in
 *    the documentation and/or other materials provided with the
 *    distribution.
 *
 * 3. All advertising materials mentioning features or use of this
 *    software must display the following acknowledgment:
 *    "This product includes software developed by the OpenSSL Project
 *    for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.OpenSSL.org/)"
 *
 * 4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to
 *    endorse or promote products derived from this software without
 *    prior written permission. For written permission, please contact
 *    licensing@OpenSSL.org.
 *
 * 5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL"
 *    nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written
 *    permission of the OpenSSL Project.
 *
 * 6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following
 *    acknowledgment:
 *    "This product includes software developed by the OpenSSL Project
 *    for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.OpenSSL.org/)"
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY
 * EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
 * IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR
 * PURPOSE ARE DISCLAIMED.  IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR
 * ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,
 * SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
 * NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
 * LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)
 * HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT,
 * STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
 * ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED
 * OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
 * ====================================================================
```

OpenSSL/SSLeay License

Short name: OpenSSL/SSLeay License

Key: openssl-ssleay

LICENSE ISSUES
==========

The OpenSSL toolkit stays under a dual license, i.e. both the conditions of the OpenSSL License and the original SSLeay license apply to the toolkit. See below for the actual license texts. Actually both licenses are BSD-style Open Source licenses. In case of any license issues related to OpenSSL please contact openssl-core@openssl.org.

OpenSSL License

Copyright (c) 1998-2007 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"

4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.

5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Original SSLeay License

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

This package is an SSL implementation written
by Eric Young (eay@cryptsoft.com).
The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.
If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.
This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the copyright
   notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright
   notice, this list of conditions and the following disclaimer in the
   documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software
   must display the following acknowledgement:
   "This product includes cryptographic software written by
    Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
   The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library
   being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from
   the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:
   "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

Nameplates

The information given is purely provided as an example. The values affixed to the product apply.

Nameplate on FW-5 series5e

Figure 42: Example Name plates

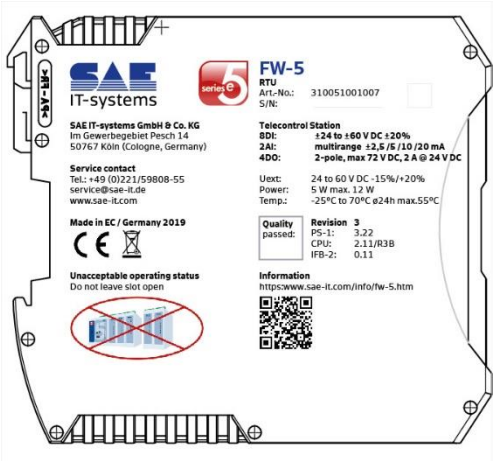


Figure 43: FW-5 series5e new name plate example.

Open Source licences

Index

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

R

S

T

U

V

W

X

Declarations of conformity - DOC

☐ ÖFFENTLICH | PUBLIC

Erklärung der EG/EU - Konformität
Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

FW-5 series5e

• Anwendungsbereich Fernwirktechnik
• Area Telecontrol
• *Champ d'application Télégestion*

Richtlinie • Directive • *Directive*		Norm • Standards • *Normes*
2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	DIN EN 61000-6-2:2005-01 DIN EN 61000-6-4:2011-02
2014/35/EG 2014/35/EC *2014/35/CE*	Niederspannungsrichtlinie Directive Low Voltage *Directive Basse Tension*	IEC/EN 61010-1 : 2011
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*	DIN EN IEC 63000:2019-05

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed are the basis for a risk analysis after 2014/30/EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont issues d'une analyse des risques selon 2014/30/UE, qui peut être demandée séparément.

Köln, 3.9.2019
Ort und Datum
Place and date
lieu et date

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

i.V. Dipl.-Ing. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

Sitz Köln
Amtsgericht Köln
HRA 15207

Ust-IDnr DE812996839
Steuernr 223/5818/2459

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Joachim Schuster
Dipl.-Ing. Oliver Callegari

Pers. haft. Gesellschafterin
SAE IT-Verwaltungs GmbH
Sitz Köln AG Köln HRB 33731

IT-systems

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

FW-5 extensions 8DI, 8DO, 8DI2AI, 4AI, 2AO, 4AO, RES,DSO, 4DI4DO-x-1

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télé-conduite*

Richtlinie • Directive • *Directive*			**Norm** • Standards • *Normes*
Bis/ 19.04.2016		ab/ 20.04.2016	IEC 61000-6-2:2005-01 IEC 61000-6-4:2011-02 Device class A
2004/108/EG 2004/108/EC *2004/108/CE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*		DIN EN 50581:2012

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed shall be the basis for a risk analysis after 2014/30 / EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont la base d'une analyse des risques après 2014/30 / UE, qui peut être demandé séparément.

IT-systems
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

Köln, 19.4.2016
Ort und Datum
Place and date
lieu et date

i.V. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

i.V. Ulrich Werner
Quality Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

IT-systems

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

PM-1 , PM-1-R, PM-1-S

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télé-conduite*

Richtlinie • Directive • *Directive*			Norm • Standards • *Normes*
Bis/ *jusqu'à* 19.04.2016		ab/ *à partir de* 20.04.2016	IEC/EN 61326-1:2013-07 DIN EN 55011:2011 Klasse A: Industriebereich
2004/108/EG 2004/108/EC *2004/108/CE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	
2014/35/EG 2014/35/EC *2014/35/CE*	Niederspannungsrichtlinie Directive Low Voltage *Directive Basse Tension*		IEC/EN 61010-1:2011 IEC/EN 61010-2-030:2011
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*		DIN EN 50581:2012

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed shall be the basis for a risk analysis after 2014/30 / EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont la base d'une analyse des risques après 2014/30 / UE, qui peut être demandé séparément.

IT-systems
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

Köln, 19.4.2016
Ort und Datum
Place and date
lieu et date

i.V. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

i.V. Ulrich Werner
Quality Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

PM-2

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télégestion*

Richtlinie • Directive • *Directive*		Norm • Standards • *Normes*
2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	IEC/EN 61326-1:2013-07 DIN EN 55011:2018 Klasse A: Industriebereich
2014/35/EG 2014/35/EC *2014/35/CE*	Niederspannungsrichtlinie Directive Low Voltage *Directive Basse Tension*	IEC/EN 61010-1:2011 IEC/EN 61010-2-030:2011
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*	DIN EN IEC 63000:2019

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed are the basis for a risk analysis after 2014/30/EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont issues d'une analyse des risques selon 2014/30/UE, qui peut être demandée séparément.

Köln, 22.05.19
Ort und Datum
Place and date
lieu et date

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

i.V. Dipl.-Ing. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

Sitz Köln
Amtsgericht Köln
HRA 15207

Ust-IDnr DE812996839
Steuernr 223/5818/2459

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Joachim Schuster
Dipl.-Ing. Oliver Callegari

Pers. haft. Gesellschafterin
SAE IT-Verwaltungs GmbH
Sitz Köln AG Köln HRB 33731

IT-systems

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

PDPS-1

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télé-conduite*

Richtlinie • Directive • *Directive*			**Norm** • Standards • *Normes*
Bis/ *until/jusqu'à* 19.04.2016		ab/ *from/dès* 20.04.2016	DIN EN 61000-6-2:2006-03 DIN EN 61000-6-4:2011
2004/108/EG 2004/108/EC *2004/108/CE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*		DIN EN 50581:2012

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed shall be the basis for a risk analysis after 2014/30 / EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont la base d'une analyse des risques après 2014/30 / UE, qui peut être demandé séparément.

IT-systems
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

Köln, 19.4.2016

Ort und Datum
Place and date
lieu et date

i.V. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

i.V. Ulrich Werner
Quality Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

TBUS-R & TBUS-T

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télé-conduite*

Richtlinie • Directive • *Directive*			**Norm** • Standards • *Normes*
Bis/ *jusqu'à* 19.04.2016		ab/ *depuis le* 20.04.2016	DIN EN 61000-6-2:2006-03 DIN EN 61000-6-4:2011
2004/108/EG 2004/108/EC *2004/108/CE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*		DIN EN 50581:2012

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed shall be the basis for a risk analysis after 2014/30 / EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont la base d'une analyse des risques après 2014/30 / UE, qui peut être demandé séparément.

IT-systems
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

Köln, 19.4.2016

Ort und Datum
Place and date
lieu et date

i.V. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

i.V. Ulrich Werner
Quality Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

SAE IT-systems

Erklärung der EG/EU - Konformität

Declaration of EC/EU- Conformity • *Déclaration CE/UE de Conformité*

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln GERMANY

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unser benanntes Produkt, mit der /den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: • We declare under our sole responsibility that the named product is in conformity with the following standards or normative documents: • *Nous attestons sous notre responsabilité que le produit désigner est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants:*

ISO-1

- Anwendungsbereich Fernwirktechnik
- Area Telecontrol
- *Champ d'application Télégestion*

Richtlinie • Directive • *Directive*		Norm • Standards • *Normes*
2014/30/EU 2014/30/EU *2014/30/UE*	EMV Richtlinie EMC Directive *Directive CEM*	IEC/EN 61326-1:2013 DIN EN 55032:2016 Klasse B: Gewerbemischbereich
2014/35/EG 2014/35/EC *2014/35/CE*	Niederspannungsrichtlinie Directive Low Voltage *Directive Basse Tension*	
2011/65/EU 2011/65/EU *2011/65/UE*	RoHS RoHS *RoHS*	DIN EN 50581:2012

Die aufgeführten Normen gelten als Grundlage für eine Risikoanalyse nach 2014/30/EU, die gesondert angefordert werden kann.
The standards listed are the basis for a risk analysis after 2014/30/EU, which can be requested separately.
Les normes citées sont issues d'une analyse des risques selon 2014/30/UE, qui peut être demandée séparément.

Köln, 30.11.18
Ort und Datum
Place and date
lieu et date

SAE IT-systems
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14 • 50767 Köln
Tel: +49221 59 808-0 • info@sae-it.de

i.V. Dipl.-Ing. Jürgen Venhaus
Product Manager
SAE IT-systems GmbH & Co. KG

Sitz Köln
Amtsgericht Köln
HRA 15207

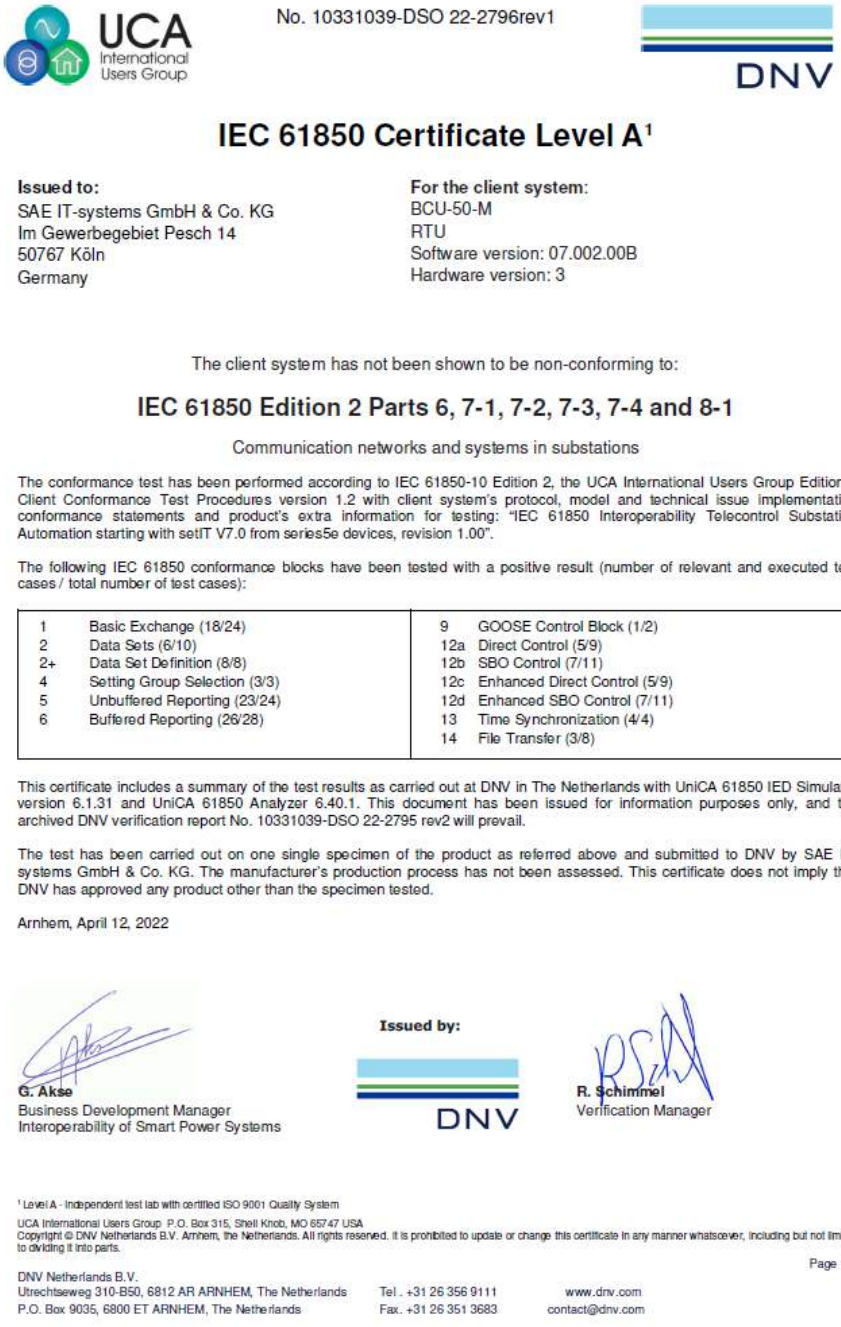
Ust-IDnr DE812996839
Steuernr 223/5818/2459

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Joachim Schuster
Dipl.-Ing. Oliver Callegari

Pers. haft. Gesellschafterin
SAE IT-Verwaltungs GmbH
Sitz Köln AG Köln HRB 33731

IEC 615850 ed2

Das hier gezeigte Zertifikat wird in Kürze auch für die FW-5 Reihe ausgestellt.



No. 10331039-DSO 22-2796rev1

IEC 61850 Certificate Level A[1]

Issued to:
SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Köln
Germany

For the client system:
BCU-50-M
RTU
Software version: 07.002.00B
Hardware version: 3

The client system has not been shown to be non-conforming to:

IEC 61850 Edition 2 Parts 6, 7-1, 7-2, 7-3, 7-4 and 8-1

Communication networks and systems in substations

The conformance test has been performed according to IEC 61850-10 Edition 2, the UCA International Users Group Edition 2 Client Conformance Test Procedures version 1.2 with client system's protocol, model and technical issue implementation conformance statements and product's extra information for testing: "IEC 61850 Interoperability Telecontrol Substation Automation starting with setIT V7.0 from series5e devices, revision 1.00".

The following IEC 61850 conformance blocks have been tested with a positive result (number of relevant and executed test cases / total number of test cases):

1	Basic Exchange (18/24)	9	GOOSE Control Block (1/2)
2	Data Sets (6/10)	12a	Direct Control (5/9)
2+	Data Set Definition (8/8)	12b	SBO Control (7/11)
4	Setting Group Selection (3/3)	12c	Enhanced Direct Control (5/9)
5	Unbuffered Reporting (23/24)	12d	Enhanced SBO Control (7/11)
6	Buffered Reporting (26/28)	13	Time Synchronization (4/4)
		14	File Transfer (3/8)

This certificate includes a summary of the test results as carried out at DNV in The Netherlands with UniCA 61850 IED Simulator version 6.1.31 and UniCA 61850 Analyzer 6.40.1. This document has been issued for information purposes only, and the archived DNV verification report No. 10331039-DSO 22-2795 rev2 will prevail.

The test has been carried out on one single specimen of the product as referred above and submitted to DNV by SAE IT-systems GmbH & Co. KG. The manufacturer's production process has not been assessed. This certificate does not imply that DNV has approved any product other than the specimen tested.

Arnhem, April 12, 2022

G. Akse
Business Development Manager
Interoperability of Smart Power Systems

Issued by:

R. Schimmel
Verification Manager

[1] Level A - Independent test lab with certified ISO 9001 Quality System

DNV Netherlands B.V.
Utrechtseweg 310-B50, 6812 AR ARNHEM, The Netherlands
P.O. Box 9035, 6800 ET ARNHEM, The Netherlands
Tel . +31 26 356 9111
Fax. +31 26 351 3683
www.dnv.com
contact@dnv.com

No. 10331039-DSO 22-2796rev1

IEC 61850 Certificate Level A

Applicable Test Procedures from the UCA International Users Group Edition 2 Client Conformance Test Procedures version 1.2

Conformance Block	Mandatory	Conditional
1: Basic Exchange	cAss1, cAss2, cAss3, cAssN1, cAssN4, cAssN5, cAssN6	cAssN7, cSrv1, cSrv2, cSrv4, cSrv5, cSrv7, cSrv10, cSrvN1, cSrvN3, cSrvN5, cSrvN6
2: Data Sets		cDs1, cDs2, cDs5, cDs6, cDsN1a, cDsN1b
2+: Data Set Definition		cDs10, cDs11, cDs12, cDs13, cDs14, cDsN10a, cDsN10b, cDsN11
4: Setting Group Selection	cSg2, cSgN1	cSg1
5: Unbuffered Reporting	cRp3, cRp4, cRp5, cRp8, cRp9, cRp10, cRp11, cRp13a, cRp14, cRp15, cRp19, cRpN2, cRpN5, cRpN6	cRp1, cRp2, cRp6, cRp7, cRp12, cRp13b, cRp16, cRp18, cRpN1
6: Buffered Reporting	cBr3, cBr4, cBr5, cBr8, cBr9, cBr10, cBr11, cBr13a, cBr14, cBr15, cBr19, cBr30, cBr31, cBrN2, cBrN5, cBrN6	cBr1, cBr2, cBr6, cBr7, cBr12, cBr13b, cBr16, cBr18, cBr33, cBrN1
9: GOOSE control block		cGcb1
12a: Direct Control	cCtl4, cCtl5, cDOns1, cDOns2	cCtl2
12b: SBO Control	cCtl4, cCtl5, cSBOns1, cSBOns2, cSBOns3	cCtl2, cSBOns4
12c: Enhanced Direct Control	cCtl4, cCtl5, cDOes1, cDOes2	cCtl2
12d: Enhanced SBO Control	cCtl4, cCtl5, cSBOes1, cSBOes2, cSBOes3	cCtl2, cSBOes4
13: Time sync	cTm1, cTmN1	cTm2, cTmN2
14: File transfer	cFt1, cFt3, cFtN1	

DNV Netherlands B.V.
Utrechtseweg 310-B50, 6812 AR ARNHEM, The Netherlands
P.O. Box 9035, 6800 ET ARNHEM, The Netherlands
Tel . +31 26 356 9111
Fax. +31 26 351 3683
www.dnv.com
contact@dnv.com

SAE IT-systems GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet Pesch 14
50767 Cologne Germany
Tel.: +49(0)221/59808-0
Fax: +49(0)221/59808-60
info@sae-it.de
www.sae-it.com